TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Nubosidad parcial. Probable helada.
EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

MIERCOLES 10 DE AGOSTO DE 1949
SANTIAGO DE CHILE
Precio $ 2.-

NUEVO ACUEDUCTO ABASTECERA DE AGUA POTABLE A SANTIAGO

Chile acudirá en ayuda del Ecuador, dice el Canciller

El Gobierno encauza movimiento nacional de fraternal socorro

Los aportes de la Municipalidad, la Cruz Roja y otros

"El Gobierno de Chile acudirá en ayuda del pueblo hermano del Ecuador en estos momentos en que se encuentra agobiado por los trágicos resultados de la catástrofe sísmica de Ambato", nos declaró ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Riesco Errázuriz. Nos agregó el Canciller que para concretar este propósito ha estado en comunicación telefónica con S. E. el Presidente de la República, a Viña del Mar, y personalmente con sus colegas de Defensa Nacional, General Guillermo Barrios Tirado; de Salubridad, don Guillermo Varas Contreras, y de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño. El Excmo. señor Gabriel González, a pesar de guardar cama por su salud quebrantada, ha expresado su deseo de que la ayuda de Chile se materialice cuanto antes, como expresión de solidaridad continental y de fraternal afecto hacia la nación hermana. "Chile, nos dijo el señor Riesco, enviará medicinas, ropa y alimentos, las dos primeras por avión y lo último por vapor".

SE PREPARA UN MENSAJE

En la tarde interrogamos al Subsecretario de Relaciones Exteriores subrogante, don Fernando García Oldini, quien nos manifestó que estaba preparando un mensaje al Congreso solicitando la necesaria autorización legal para invertir determinados fondos en los auxilios al Ecuador. La cuantía de esos fondos no se puede fijar todavía hasta que no se fije de manera definitiva la naturaleza y la cantidad de los diversos envíos que se harán al país hermano, tanto en víveres como en ropa y medicamentos.

LA MUNICIPALIDAD ENCABEZA COLECTA PUBLICA CON CIEN MIL PESOS

Realizar una colecta pública en favor de los damnificados por el reciente terremoto que afectó la República del Ecuador y contribuir a esta colecta con la cantidad de cien mil pesos, acordó ayer por unanimidad la Municipalidad de Santiago.

El voto fué presentado por el regidor señor Jaime Egaña y expresa en sus considerandos que "en múltiples oportunidades esa República ha manifestado el afecto y el cariño por nuestro país" y que "nos unen a ella indisolubles lazos de amistad y de hermandad latinoamericana".

SOCORROS DE LA CRUZ ROJA CHILENA

El presidente de la Cruz Roja Chilena, General, don Guillermo Novoa, cumpliendo acuerdos del Comité Central, ha enviado de sus fondos 250 dólares, y por radio de la Sección Extranjería de dicho Comité Central que dirige la señora Laura Martínez de Pérez Peña, ha remitido un cajón con ropas para niños, por valor de 25 mil pesos, el cual será llevado hoy en el avión de la Panagra que generosamente no cobrará por su transporte.

La Dirección de la Cruz Roja Juvenil Chilena ha donado 1.000 pesos para la erogación pública, que como se sabe, ha iniciado la Cruz Roja Chilena en todo el país por medio de sus 114 Asociaciones. Se espera que todos los habitantes de Chile se apresuren a donar su óbolo ante el llamado de solidaridad de la Cruz Roja Chilena.

AYUDAS ACORDADAS EN EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD

Diferentes ayudas de orden material se acordaron en la reunión celebrada ayer en el despacho del Ministro de Salubridad. 500 cajones de manzanas, donadas por la Compañía Frutera Sudamericana; igual cantidad de cajones de leche condensada, ofrecidas por la Caja del Seguro Obrero; vendas, vacunas y diferentes productos farmacéuticos, serán enviados en el primer medio posible al Ecuador. Por otra parte se acordó centralizar también toda la labor de ayuda en el Ministerio de Relaciones Exteriores y se comisionó al doctor Jorge del Valle para que se entrevistara con el Ministro de Relaciones.

Quedó acordado en principio el envío de una delegación médica. Dos millones de pesos serán destinados a tal objetivo. Se consideró también la posibilidad del despacho de sulfas y de estreptomicina, pero por ser muy escasos estos artículos se debió prescindir de los mismos.

A la reunión, que fué presidida por el Ministro de Salubridad, señor Guillermo Varas Contreras, concurrieron el Subsecretario de esa cartera, señor Abraham Drobny; el doctor Alfredo Leonardo Bravo, vicepresidente de la Caja del Seguro Obrero; el doctor Nacianceno Romero, director general de Sanidad; el doctor Eugenio Suárez, director del Instituto Bacteriológico; don Roberto Rebolledo, jefe de la Central de Compras de la Beneficencia y don Jorge del Valle, director del Manicomio.

UNA SUGESTION A S. E.

Los señores Carlos Contreras Henríquez, Félix Schaerer Dabner, Eduardo Villarroel Ballesteros y René Valenzuela Valderrama, dirigieron ayer una car-

(PASA A LA PAGINA DOS)

Dirección del Tránsito coordinará acción municipal



DOVER, Inglaterra.— Shirley May France (centro), corriendo por las playas de Dover con dos jóvenes amiguitas durante sus entrenamientos para cruzar a nado el Canal de la Mancha en este verano. Se trata de una colegiala de 16 años de edad, de Massachusetts, que se propone batir el récord establecido por su compatriota Miss Gertrude Ederle, en 1926.— (Foto ACME).

Los servicios de transportes serán controlados por los Municipios

Fué dispuesto ayer por S. E. en Viña del Mar

En la pieza dormitorio del palacio presidencial de Viña del Mar, en que el Excmo. señor Gabriel González se restablece de su enfermedad, tuvo lugar ayer una reunión en que se tomaron importantes acuerdos para resolver el problema del tránsito y de la movilización colectiva en Santiago. S. E. reunió junto a su lecho de enfermo al Ministro del Interior, almirante don Immanuel Holger; al Director General de Carabineros, general don Reynaldo Espinosa Castro; al Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, y al Asesor Jurídico del Ministerio del Interior, don Luis Octavio Reyes.

JEFE DE CARABINEROS AYUDANTE

El Primer Mandatario manifestó que el general don Oscar Reeves, le había presentado la renuncia de su cargo, la que le había rechazado. En vista que el Director de Transporte y Tránsito Público tiene mucho trabajo de oficina, se acordó designar un Jefe de Carabineros ayudante, que pueda salir a la calle a vigilar el cumplimiento de las disposiciones oficiales, y cooperar así a la labor de la Dirección. Este Jefe será propuesto por el Director General del Cuerpo.

URGENCIA PARA UN PROYECTO DE LEY

En atención a que todavía está pendiente del Congreso el proyecto de ley que modifica la ley orgánica de los Juzgados de Policía Local, que son los encargados de conocer de todas las denuncias por infracciones a los reglamentos del tránsito, se acordó pedir al Congreso que se dé el trámite de urgencia para el despacho de ese proyecto y encargar al Ministro de Justicia que acelere la tramitación parlamentaria de esa ley. El oficio, solicitando la urgencia, fué enviado ayer mismo al Congreso.

ARMONIZACION DE FACULTADES

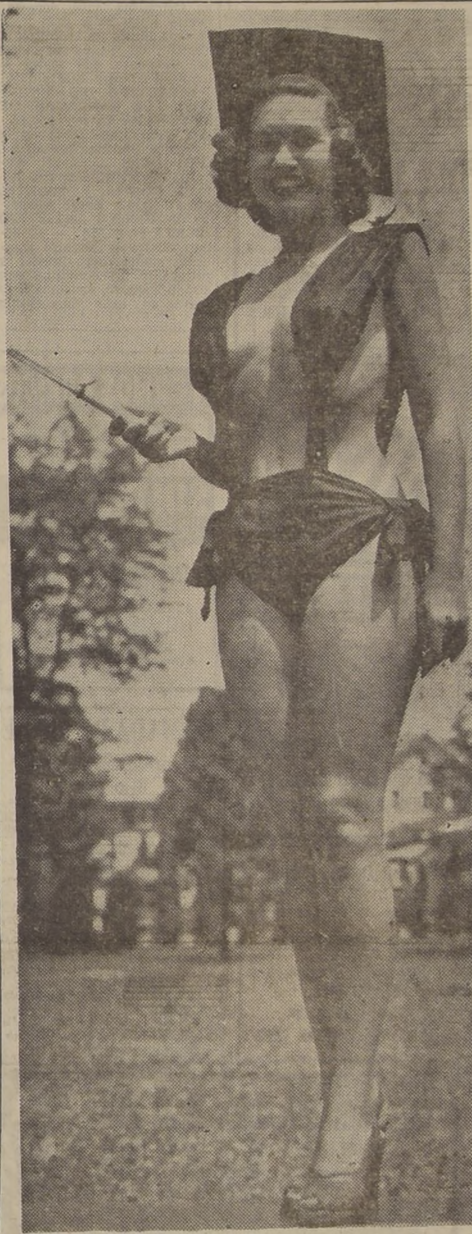
Se acordó, asimismo, dar un plazo de veinte días a la comisión que estudia la armonización de las facultades de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, y de las Municipalidades, para evacuar su informe. Esa comisión funciona y depende del Ministerio de Justicia.

FACULTADES MUNICIPALES

Todo lo relacionado con los recorridos locales, estacionamientos de vehículos y otros aspectos de la movilización colectiva, quedará de nuevo encargado a la tuición de los Municipios, conservando la Dirección de Transporte y Tránsito Público, únicamente su condición de organismo coordinador.

LA PAVIMENTACION

Por último, se acordó que el Alcalde de Santiago acelere al máximo las obras de arreglo del pavimento de las calles de esta capital, aspecto muy importante para la movilización colectiva y particular.



Livingston Manor, Nueva York.— Linda Lombard recibe su título de bailarina en Edgerwoor Lun, en el Condado de Sullivan, Nueva York.— (Foto ACME).

Se construirá con el aporte de los vecinos de Cisterna

Iniciarán trabajos dentro de 60 días

Un nuevo acueducto, que abastecerá de agua potable a la capital, será construído en el sector sur con aportes particulares de prestigiosos vecinos de La Cisterna, quienes habían reunido hasta ayer, para esta importante obra, once millones de pesos.

El proyecto se encuentra en el Departamento de Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, y su costo total será de diez y seis millones de pesos. En un esfuerzo extraordinario, digno de ser destacado por lo que representa para una dilatada e importante comuna de Santiago, se propone La Cisterna cubrir la totalidad del financiamiento necesario antes de fiestas patrias.

Las tuberías, de 60 centímetros de diámetro, correrán desde La Florida a La Cisterna, y se alimentarán con el conducto paralelo al acueducto que se construya en Las Vizcachas.

El Alcalde de La Cisterna, señor Enrique Romo Vargas, expresó a LA NACION, que es decisión inquebrantable de la comuna contribuir a la pronta realización de esta obra.

Cálculos técnicos indican que, iniciada la construcción en octubre podría entrar en funciones en febrero de 1950, fecha en que también estaría terminado el que se construye paralelo a Las Vizcachas.

S. E. sigue con su salud quebrantada

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, continúa guardando cama, por prescripción médica, en su residencia de Viña del Mar. Su regreso a Santiago depende del curso que siga el restablecimiento de su salud.

Vecinos de Chillán con S. E. la próxima semana

El senador don Gustavo Rivera, acompañado de un grupo de vecinos de Chillán, visitó ayer al Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, con quien conversaron sobre la construcción de un nuevo edificio para el Regimiento de Infantería "Chillán", en atención a que el actual se encuentra en estado casi ruinoso. Hubo acuerdo para que la misma comisión concurra la próxima semana, a una entrevista con el Excmo. señor Gabriel González, con el Ministro de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tirado y con el vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, don Camilo Olavarría.

Encendería sus fuegos Oficina "Valparaíso"

El Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, recibió ayer a los representantes de la Oficina Salitrera "Valparaíso", de Antofagasta, quienes concurrieron acompañados por el senador de esa provincia, señor Angel Custodio Vásquez.

En esta oportunidad el senador, señor Vásquez, y los representantes de dicha firma salitrera solicitaron de dicho Secretario de Estado, la suma de cinco millones de pesos en calidad de préstamo, dando como garantía veinte millones de pesos en maquinarias y accesorios, para que dicha oficina encienda nuevamente sus fuegos. Estas actividades darían ocupación a más de 1.000 obreros.

El Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, sugirió a sus visitantes sostener conversaciones con los representantes de la Caja de Crédito Minero y los Consejeros de la Caja Nacional de Ahorros, para gestionar el préstamo enunciado.

Pedernera, Di Stéfano y Rossi en Santiago



Millones de pesos en cracks de fútbol se concentraron ayer en Santiago durante algunas horas. Por un desperfecto del avión en que viajaban desde Buenos Aires a Colombia, fueron nuestros huéspedes Adolfo Pedernera, Alfredo Di Stéfano y Néstor Rossi, vale decir, lo mejor que tiene el fútbol argentino. Han sido contratados por el club "Millonarios", de Bogotá, por el término de un año, y cada uno de ellos percibirá por su actuación, algo así como un millón y medio de pesos chilenos.

En Buenos Aires, un personaje incógnito conocido por "El Encapuchado", y que tanto la prensa como las Asociaciones y Clubes tratan de identificar, es el encargado de contratar a los más notables cracks para la tierra prometida de los futbolistas que ahora se llama Colombia, tal como lo fué México hace algunos años.

José Manuel Moreno fué ayer el anfitrión de sus ex compañeros de River Plate, y en el bar del Hotel Carrera, con una botella de whisky al frente, brindaron efusivamente por el buen éxito de cada uno en su nueva etapa de triunfadores del deporte.

En el grabado, Pedernera, Moreno, Di Stéfano y Rossi.

Venta de whisky chileno a EE. UU., Cuba y Venezuela

Whisky y coñac chilenos han tenido gran aceptación en los mercados de Estados Unidos, Cuba, Venezuela y Gran Bretaña. Así se nos informó en círculos allegados al Ministerio de Economía y Comercio.

Según se nos dijo, actualmente se ha finiquitado una importante negociación en Cuba, ascendente a 5.000 cajones de coñac chileno mensuales. La venta de whisky en Estados Unidos significa al país un ingreso de 100.000 dólares mensuales, por concepto de ingreso de divisas.

Por otra parte, se nos informó que se finiquitará en breve nuevas negociaciones con los comercios de Venezuela, Colombia y Argentina.

Condolencia de la Suprema por muerte de un Ministro de Corte de Valparaíso

La Corte Suprema envió ayer oficios de condolencia a la Corte de Apelaciones de Valparaíso, por el fallecimiento del Ministro de ese Tribunal, don Juan Francisco Prieto, y a la Corte de Talca, por el fallecimiento del Fiscal de esta Corte, don Alfonso de la Fuente González.

Colecta "O'Higgins"

Bajo la presidencia del general en retiro señor Ramón Cañas Montalva, se efectuará hoy una importante reunión destinada a tomar acuerdos para el mejor éxito de la Colecta "O'Higgins", cuyos fondos serán empleados en la construcción de un Monumento Nacional a las Glorias de Chile.

Diversas casas comerciales, entre ellas, Gath y Cháves, Los Gobelinos y Falabella, cooperarán graciosamente a la conmemoración del nacimiento del Prócer don Bernardo O'Higgins, exhibiendo en sus vitrinas alegorías alusivas a esta memorable fecha.

Despacho para la firma de S. E. será llevado hoy a Viña

Un funcionario de la Presidencia de la República llevará hoy a Viña del Mar, el despacho de los diversos Ministerios, para la firma del Excelentísimo señor Gabriel González. En esta forma y a pesar de que el Jefe del Estado guarda cama, no se interrumpe la marcha de la Administración Pública.

MISION ITALIANA LLEGA HOY

Será recibida en la tarde por el Senado y la Cámara

GRANDES AGASAJOS

La Misión Italiana que preside el Vicepresidente del Senado de ese país, Excmo. señor Salvatore Aldisio, y que integran el Subsecretario de Relaciones Exteriores, y diputado, señor Giuseppe Brusiasca, y el Ministro Consejero, Dr. Federico Sensi, llegarán a las 10 de la mañana de hoy al Puerto Aéreo de "Los Cerrillos".

La Misión Italiana será recibida en el puerto aéreo por el Presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Raúl Brañes Farmer, y el Edecán de la misma Corporación, comandante Guerrero. Por su parte, el Senado estará representado por el prosecretario de la Corporación, don Eduardo Salas Pereira, y por el Edecán, comandante Enrique Gaete.

A las 17.30 horas, la Cámara de Diputados recibirá a los ilustres visitantes, siendo saludados a su entrada al hemiciclo por el Presidente de la Corporación, Dr. Raúl Brañes, hablando después el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Corporación, diputado Enrique Cañas Flores, y el diputado radical señor Amílcar Chiorrini.

El Senado recibirá a la Misión, a las 18 horas, donde será saludada por el presidente, señor Arturo Alessandri Palma, contestando el vicepresidente del Senado y Jefe de la Misión que nos visita, Excmo. señor Salvatore Aldisio, ofreciendo después los senadores unas once, a la Misión.

A las 21 horas, el presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Raúl Brañes, y el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la misma rama legislativa, ofrecerán una comida íntima en honor de los ilustres visitantes en el Club de La Unión.

A esta comida también asistirá el Embajador Italiano en nuestro país, Excmo. señor Giovanni Fornari, y el Encargado de Negocios, Conde Pio Macchi de Cellere.

BANQUETE EL SABADO

Por su parte, el Instituto Chileno-Italiano de Cultura y las Instituciones de Santiago ofrecerán a la misión un almuerzo el sábado, en el Club de La Unión, al que asistirán distinguidas personalidades de nuestros círculos sociales, políticos y diplomáticos. Pronunciará el discurso de ofrecimiento el presidente del Senado, don Arturo Alessandri Palma.

Creada a base de diarios, bibliotecas

La Municipalidad de Santiago aprobó ayer, por unanimidad, un proyecto de acuerdo presentado por el regidor señor Jaime Egaña, en el sentido de crear una biblioteca popular.

Esta biblioteca popular será establecida a base del cumplimiento de la ley N.o 7,890, que dispone que las empresas periodísticas que editen diarios, periódicos o revistas de carácter informativo, deberán enviar permanentemente y libre de todo costo, un ejemplar de la publicación respectiva, a cada una de las Municipalidades de las comunas del departamento que corresponda.

Esta noticia fué anticipada exclusivamente por LA NACION.

La Serena será sede de la Escuela de Primavera "1949"

Este año, durante el mes de septiembre, la Escuela de Primavera de la Universidad de Chile, que se había efectuado tradicionalmente en Santiago, tendrá por sede la ciudad de La Serena, realizando así propósitos de descentralización cultural y de promover agitación espiritual en las provincias.

Comprenderá Cursos de Capacitación Cívica, Cultura General, numerosos cursos técnicos y artísticos, entre los cuales cabe destacarse un curso de plástica general, conceptual y práctica, a cargo del señor José Perotti, y un curso de introducción a la estética, por el profesor Luis Oyarzún. Habrá también numerosos cursos relacionados con la agricultura y la minería.

Esta jornada educacional se llevará a efecto en colaboración con las autoridades locales.

Suspendidos los actos de homenaje a Ecuador

La República del Ecuador cumple hoy su aniversario patrio. A causa de la tragedia que asoló al país hermano, se han suspendido todas las actividades oficiales. El Canciller presentará sus saludos al Embajador del Ecuador en una sencilla ceremonia.

VICTOR ITURRE DIO LA SORPRESA ANOCHE: VENCIO A JULIO ILUFFI

Lucida resultó la primera semifinal del Campeonato de Preselección de Box efectuada anoche en el ring del Teatro Caupolicán, ante una concurrencia numerosa. Todos los combates realizados en esta reunión fueron del agrado del público, no así el fallo que otorgó el triunfo a Juan Valdivia sobre Edmundo Buddon. Pese al descontento que provocó este fallo, creemos que el Jurado emitió el veredicto con absoluta imparcialidad, aun cuando Valdivia alcanzó una victoria por un estrecho margen de puntos. La sorpresa de la noche la dió el aficionado Víctor Iturre, que venció por puntos a Julio Iluffi, uno de los más indicados para ceñirse el título en la categoría gallo. No obstante, el triunfo legítimo que alcanzó Iturre, estimamos que Iluffi es superior en calidad. Perdió solamente por que se agotó prematuramente.

LOS RESULTADOS

En seguida damos a conocer los resultados generales:

MINIMO.— Sergio Donoso (Famae) ganó por puntos a Raúl Tapia (Vicentini).

GALLO.— Jorge Parraguez (Cía. de Gas) venció por puntos a César Toro (Corcolén), y Víctor Iturre (Vivaceta) en igual forma a Julio Iluffi (Comercio).

LIVIANO.— Luis Martínez (Conchalí) ganó por puntos a Florencio Reyes (Central de Leche), y Juan Valdivia (Chuchunco) venció por puntos a Edmundo Buddon (Barrancas).

MEDIANO. — Miguel Ferrer (Carlos Uzabeaga) derrotó por K. O. T. al 3.er round a Guillermo Reyes (Yarur).

PESADO. — Humberto Bravo (Corcolén) derrotó por K. O. al 1.er round a Oscar Gajardo (Propa).

DETENIDOS TRES MUCHACHOS QUE ROBABAN AUTOS

Rolando Gil Ceballos, de 21 años; Sergio Acevedo Peña, de 21 años y Juan Labraña Metzger, de 18, fueron puestos ayer a disposición del Juez del Quinto Juzgado los dos primeros, y del Juzgado de Menores, el último, por estar confesos de ser los autores de robos de tres automóviles particulares en la vía pública, los que utilizaban en realizar atracos y después de agitadas fiestas, dejaban botados en cualquier sitio.

Gil Ceballos y Acevedo Peña eran inducidos al robo por Ramón Campos Pérez, de 44 años de edad. Campos tenía pendiente una orden de aprehensión por manejar en estado de ebriedad. Labraña que se hace llamar también Mario Rivas, había robado un automóvil Renault, de propiedad de doña María Luisa Señoret de Mallet, esposa del Ministro de Educación.

Se recuperaron materiales de construcción y ropas por valor de cuatro mil pesos. Lo robado era de propiedad de don Eduardo González Olivares y Josefina Veloso Silva.

Informativo gremial

ASOCIACION DE ARTISTAS DEL TEATRO DEL PUEBLO.— Hoy a las 21 horas celebra asamblea general, en Ricardo Santa Cruz 773.

SINDICATO PROFESIONAL DE CORTADORES DE CARNE.— Mañana a las 20.30 horas, en Lord Cochrane 354, celebra reunión.

SINDICATO CIRCENSE DE CHILE.— Hoy a las 17 horas, en Santo Domingo N.o 1081, celebra asamblea general ordinaria, para fijar fecha de elección de directorio.

FEDERACION INDUSTRIAL NACIONAL DE OBREROS DE MADERAS.— Mañana, a las 19 horas, en el local de la Federación, se celebrará ampliado de directivas, para dar cuenta de las gestiones del tribunal arbitral.

SINDICATO PROFESIONAL DE GARZONES Y AYUDANTES.— Hoy y mañana, en Compañía 1380, departamento 4, de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, se realizará la elección del nuevo directorio del Sindicato, que regirá la institución entre 1949 y 1950.

DIRECTIVA DEL SINDICATO DE BARRACAS DE MADERA.— La nueva directiva quedó constituída en la siguiente forma: presidente, Celso Riffo; secretario, Angel Quintanilla; tesorero, Alfonso Córdova, y directores, Juan Lobos y Angel Arias.

CONJUNTO ARTISTICO "ELENA PUELMA".— La señora Sinforosa Navarro Espinoza, madre del director y presidente del conjunto, don Simón Navarro, continúa muy grave, en calle Chañarcillo 2661.

A LOS AUTOMOVILISTAS PARTICULARES DE SANTIAGO

En relación con la prohibición que limita a un radio de treinta kilómetros de la capital la salida de los automóviles particulares durante los días sábados, domingos y festivos, ponemos en conocimiento de los señores automovilistas particulares, de Santiago, que se podrá viajar a Valparaíso y Viña del Mar, hasta las 21 horas del día viernes de la presente semana, para regresar a Santiago el día lunes de la semana próxima a las 24 hrs. Asimismo se comunica que en Valparaíso y Viña del Mar no habrá restricciones para los automóviles con patente de otras comunas, y que se podrá viajar libremente a, Casablanca, Olmué, La Cruz y Puchuncaví.

ASOCIACION CHILENA DE HOTELES, RESTAURANTS Y SIMILARES (Seccional de Valparaíso)

MANIFESTACION A PERIODISTAS ARGENTINOS



Ayer se efectuó en los salones del "Cocktail-Nook Waldorf", el cóctel que el Círculo de Periodistas de Santiago, ofreció a los periodistas argentinos visitantes.

Por tercera vez fué desvalijado el mismo coche

Esta madrugada, los ladrones callejeros desvalijaron por tercera vez el automóvil de don Palmiro Alonso Hidalgo. "Era la tercera oportunidad en que concurría en él a los matches de box del Teatro Caupolicán", declaró a LA NACION al formular la denuncia en Investigaciones. Dejó estacionado su coche, de color rojo, en San Diego esquina de Coquimbo, a las 22 horas. Cuando a las 0,35 fué a buscarlo, halló que le habían forzado una ventanilla y le robaron una radio portátil y todas sus herramientas.

Proceso contra usureros pedirá hoy la C. Suprema

El Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, recibió a mediodía de ayer a las personas que se querellaron en contra de los usureros Rocco Vaccarella y Antonio Calabresse, a quienes el Juez del Sexto Juzgado del Crimen, don Reynaldo Reinike, concedió la libertad bajo fianza de $ 150.000, cada uno, no obstante que la Corte de Apelaciones había rechazado en cuatro oportunidades otras peticiones en tal sentido.

Los querellantes expusieron gravísimos antecedentes al Presidente del más alto tribunal de justicia. El señor Schepeler manifestó que pedirá los originales del proceso para, de acuerdo con sus atribuciones, someterlos a conocimiento de la Suprema, en el Pleno del sábado próximo.

Asimismo, de acuerdo con la petición escrita formulada por el abogado de los denunciantes, pedirá de oficio a la Corte de Apelaciones la designación de un Ministro para que se aboque al conocimiento del proceso en razón de haberse concedido la libertad en casos en que la Ley la niega.

Fueron disueltos dos sindicatos

El Ministerio del Trabajo acordó disolver ayer el Sindicato Profesional de Carpinteros y Ramos Similares de Aysen, y el Sindicato Profesional de Peleteros y Ramos Similares de Valparaíso. Para adoptar esta decisión se tomó en cuenta que estas corporaciones han disminuído el número de sus socios a una cifra inferior a 25 personas, desde algún tiempo atrás.

Chile ...

(DE LA 1.a PAGINA)

ta a S. E. el Presidente de la República, sugiriéndole que el producto íntegro de la colecta O'Higgins del 20 del corriente sea destinado a socorrer a los damnificados por el terremoto del Ecuador.

EL CENTRO VENEZOLANO

El Centro Venezolano de Santiago, dolorosamente afectado por la desgracia que hoy enluta a la nación hermana del Ecuador, acordó ayer mantener el pabellón venezolano a media asta, durante tres días, en señal de duelo y cooperar al movimiento de ayuda a las víctimas del terremoto de Ambato, invitando a hacer lo mismo a otras colonias extranjeras residentes.

COOPERACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

El Ministro de Defensa Nacional, procedió ayer a designar una comisión que tendrá a su cargo la organización de un festival deportivo militar, con el objeto de allegar fondos a favor de los damnificados de la hermana República del Ecuador, que ha sufrido las trágicas consecuencias de un terremoto.

La comisión quedó integrada por los Generales Danus, Bisquert y Puccio, y por el Capitán de fragata, señor Enrique Medina.

D. Juan Lepe, pr[...] de la Convención [...] Empleados de Te[...]

Prosiguió ayer sus [...] vención Nacional [...] de la Asociación de [...] Tesorería, en la cual [...] los problemas que [...] gremio. La mesa de [...] Convención quedó [...] los señores Juan Lepe [...] Belisario Reyes, [...] Héctor Fuentes, secre[...] Américo Vila y Hugo [...] cretarios de actas; [...] y Mario Muñoz Seg[...] de prensa.

HOY SE ENTREVIS[...] EL MINISTRO DE [...]

Los dirigentes [...] AET., y los convenc[...] trevistarán hoy al [...] el señor Ministro de [...] el propósito de da[...] las aspiraciones del [...] cularmente, en lo [...] al juicio que tienen [...] en el que cobran pa[...] adeuda relativos a [...] ce varios años.

Las conclusiones [...] este torneo gremial [...] acordadas en la últi[...] naria que llevan a [...] lizado lo cual la [...] vincial de Santiago [...] gran banquete a [...] de provincias a m[...] pedida.

En una de las sesi[...] de ayer, el secretar[...] la AET, dió cuenta [...] desarrollada por la [...] cional; al término de [...] gados abrieron deba[...] le diversas consider[...]

CONSULTORIO DE LEYES SOCI[ALES]

AÑO I.— MIERCOLES 10 DE AGOSTO DE 1949.— N[...]

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes So[ciales] NACION, Casilla 81-D, Santiago. Rogamos escribir con letra clara, en un solo [la]pel, y aún en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y d[...] remitente.

24.—SOBRE JUDICATURA DEL TRABAJO.

CONSULTA: Tengo una demanda ante el Juzgado del Trabajo de esta localidad en la que cobro indemnización y liquidación de mi contrato de mediería, pues mi patrón me despidió cuando faltaban tres meses para la cosecha, sin aviso ni causa justificada. En un comparendo el demandado alegó de que yo no podía probar mi demanda con testigos en virtud de lo dispuesto en los artículos 1.709 y 1.710 del Código Civil. Yo deseo saber. ¿Se aplican estas disposiciones del Código Civil a los juicios del Trabajo?.— Mediero, Peñaflor.

RESPUESTA: Podemos informar a usted que las disposiciones del Código Civil citadas ante el Juzgado del Trabajo por el demandado, son improcedentes en juicios del Trabajo, por cuanto la responsabilidad por falta de contrato, en su caso, pesa sobre el patrón, de acuerdo con el art. 4.o, incisos 2.o y 3.o del Código del Trabajo. Por otra parte, debe tenerse presente lo prescrito en el art. 538 del mismo Código del Trabajo y que determina que en los juicios del Trabajo los Tribunales apreciarán la prueba en conciencia. Además, en ningún caso sería procedente la aplicación de los artículos 1,709 y 1.710 del Código Civil, ya que en su demanda se trata de probar hechos, cuales son, la existencia de la siembra y la efectividad del contrato de aparcería celebrado entre ustedes.

25.—APLICACION SEMANA CORRIDA.

CONSULTA: En la industria donde yo trabajo la jornada semanal es de lunes a viernes, completándose las 48 horas, pues bien; cuando trabajamos al día nos pagan la semana de 7 días, pero cuando lo hacemos a trato, no nos abonan el día sábado. ¿Está bien así, o hay algún abono mínimo por este día?.— Indeciso, Santiago.

RESPUESTA: El inciso 3.o del artículo 323 del Código del Trabajo (modificado por la ley 8,961 (Semana Corrida), resuelve su caso, pues expresa textualmente: "En los trabajos a trato, cuando no se hubiere pactado un salario base, la remuneración que se pague por los días domingos y festivos será el promedio de los salarios devengados en el respectivo período de pago. Para estos casos, el salario base no podrá ser inferior al salario mínimo en dinero que pague la Empresa a los obreros que trabajen al día o por tiempo. Llama la atención de este Consultorio esa jornada de trabajo de lunes a viernes, para la cual, seguramente debe haberse obtenido una autorización especial.

26.—APLICACION DE LA LEY DE SEMANA CORRIDA.

CONSULTA: Si un obrero que se paga mensual y falta un día en el mes, pierde todos los domingos o sólo pierde el domingo correspondiente a la semana del día en que faltó.— W. Fuentes, San José de Maipo.

RESPUESTA: En nuestra opinión, la forma de pago al obrero, ya sea, semanal, quincenal o mensual, no implica excepciones a los derechos que confiere la ley 8.961, desde el momento que, incluso para aquellos obreros q[ue ...] un salario base (t[...] to), la ley establec[e ...] muneración que s[e ...] los días domingos y [...] rá el promedio d[e ...] devengados en el p[e]ríodo de pago. De [...] su caso, si ese [...] un día en el mes, [...] mente el doming[o ...] diente al de la se[mana ...] faltó.

27.—CONSULTAS [...]

Al señor R. Mo[...] consulta un del[...] relacionado con el [...] ministrativo de los [...] civiles del Estado, [...] informarle que no [...] solver sus consultas [...] ta una materia aje[na ...] especialidad; le [...] eso sí, que podría [...] Agrupación Departa[...] "ANEF" en esa loc[...] al presidente nacio[...] institución.

El señor P. Re[...] consulta sobre un [...] problema de arrend[...] se le ha sucitado e[...] su propiedad, y com[...] to no concierne a [...] torio, ya que úni[...] solvemos problemas [...] nos limitamos a ac[...] para su caso es [...] consulte a un abo[...] dará el consejo pr[...] es necesario.

NOTA.— A los señores "Un casi[...] "Carnet 1851866", [...] son sumamente c[...] rogamos esperar u[...] estamos estudiando [...] mas, y seguramente [...] sultorio de mañana [...] darles respuesta.

LA ASOCIACION NACIONAL DE IMPORTADORES Y EL COMERCIO EXTERIOR

En la Concentración de Cámaras de Comercio e Instituciones gremiales afines, efectuada en Valparaíso la semana última, se expusieron los puntos de vista del comercio, en los problemas relacionados con el comercio exterior. Las conclusiones elaboradas serán publicadas en estos días en la prensa. No nos corresponde por consiguiente referirnos, por ahora, a los aspectos generales del problema.

Sin embargo, se ha dicho últimamente por algunas de las personas que en los partidos políticos y en el Congreso Nacional han intervenido en la discusión de estos problemas que el importador no tiene justificación dentro del proceso comercial chileno. Se ha agregado, además, que su intervención de simple intermediario debilita al país, pues ella no corresponde a una función social y debería suprimírsela con evidente beneficio colectivo.

Aquellos que así se expresan demuestran un total desconocimiento del problema de la importación y distribución. Preguntamos nosotros: ¿Quiénes, entonces, harían estas importaciones, quiénes mantendrían los stocks para los pequeños comerciantes, quiénes concederían los créditos, quiénes responderían ante los fabricantes extranjeros por las múltiples exigencias que las agencias y representaciones exigen, quiénes proporcionarían los repuestos y darían los servicios requeridos?

Debemos empezar por reconocer que la multiplicidad desmedida de los importadores ocasionales, creada por factores enteramente ajenos al comercio mismo, ha contribuído a formar la atmósfera de desprestigio hoy existente y a aumentar la confusión que permite, a personas calificadas, hacer tales equivocadas declaraciones.

Son innumerables hoy día las personas que, usando procedimientos vedados para el comercio serio han logrado, sin antecedentes, sin experiencia, ni responsabilidad de ninguna especie, su inscripción como importadores. Los ha guiado la posibilidad de obtener una utilidad sin responsabilidades. Y esto afecta, no sólo al exportador seriamente establecido, como se ha hecho constar, sino en forma mucho más grave a las firmas "importadoras habituales", que cuentan con organizaciones, personal especializado, stocks apropiados, oficina de servicio, repuestos y responsabilidades que son garantía para el público consumidor.

Son, sin lugar a dudas, quienes viven de la distribución arbitraria de las previas y del favor de la influencia política, quienes han producido este desconcierto que permite juzgar a una rama del comercio absolutamente necesaria y que cumple con su precisa función, en la forma despectiva que se ha hecho.

Al comercio de importación de Chile, seriamente establecido, no le alcanzan las apreciaciones vertidas, pero en resguardo de su prestigio, nuestra Asociación se siente en la obligación de explicarse ante el público.

Aun cuando no ha sido posible conseguir la nómina de las personas y firmas que figuran inscritas como importadores en el Consejo Nacional de Comercio Exterior, puede calcularse que su número pasa de tres mil. Nuestro conocimiento del mercado chileno nos permite afirmar que no deben sobrepasar de 500 las firmas permanentemente establecidas en esta rama del comercio.

La situación apuntada, fuera del descrédito que produce en el público, significa un encarecimiento de los medios de distribución, porque mantenido el volumen total de importaciones y aun disminuído, pero entregado a miles de nuevos intermediarios, hace que las firmas establecidas se aboquen a la necesidad de mantener servicios técnicos y comerciales con volúmenes de ventas mucho menores. Aun más, gran número de las autorizaciones previas concedidas a los pseudo importadores son revendidas con importantes utilidades en las diferencias del precio de la moneda extranjera, como consecuencia de su incapacidad y falta de medios para dar el servicio que al importador corresponde.

Como se verá en las declaraciones que formulará la Cámara Central de Comercio como conclusiones de la última Concentración, propiciamos la implantación de un solo tipo de cambio que se produzca en el libre juego de la oferta y la demanda, encuadrada dentro de los límites que exigen las realidades nacionales.

El hecho de que las divisas que produzcan las exportaciones regulen libremente su precio no crea, a nuestro juicio, intereses encontrados entre exportadores e importadores; esto en el bien entendido que tales divisas deberán ser aprovechadas por los "importadores habituales" de acuerdo con licencias que correspondan a una clasificación de la mercadería por importar y que se comercie a través de los Bancos, y que el exportador, en su calidad de tal, entregue el producto total de sus operaciones y también pueda aprovechar de éstas la parte que en su calidad de "importador habitual" pueda corresponderle.

Tenemos la seguridad de que esos cambios retornarán al país por las vías naturales de la importación, ya que, lo repetimos, este importante eslabón de la economía nacional cumple una función perfectamente determinada y se basa en una especialización muy difícil de improvisar.

Así la libertad de cambios no perjudicará a los "importadores habituales" y sí, desplazará, para bien del consumidor, a los que viven de los beneficios y procedimientos que hemos censurado.

Según el criterio de las entidades gremiales, una mayor libertad producirá nuevos campos de generación de divisas, se harán presente recursos que actualmente no aparecen y se evitarán combinaciones y procedimientos que mantienen y favorecen el mercado negro y el comercio de especulación.

No pretendemos con nuestras declaraciones hacer del comercio de importación un monopolio en beneficio de un número reducido de comerciantes; pedimos sólo que se juzguen con severidad los procedimientos que han creado esta situación anormal y de desprestigio del comercio de importación y que en resguardo del comercio serio se acepten como importadores sólo a quienes tengan antecedentes que den seguridad de eficiencia y corrección.

No porque un mal sistema ha permitido prosperar a quienes sólo los guía la obtención de una utilidad rápida y sin responsabilidades, es justo culpar a un grupo de entidades y hombres de trabajo que, invirtiendo muchas veces cuantiosos capitales, acreditando sus nombres a través de largos años de servicios honrados y eficientes, respaldando a los compradores con instalaciones y medios de trabajo adecuados, y aun ayudando al país en muchas oportunidades, a mantener abiertos, basados en sus propios créditos y en su solvencia comercial, los cauces de la importación, han cumplido una función irreemplazable en el comercio del país.

En un sistema de cambios y licencias simplificado desaparecerían los aparentes antagonismos entre exportadores e importadores, y se recuperaría el prestigio que el comercio merece a los ojos del público, con evidente beneficio para la colectividad.

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION NACIONAL DE IMPORTADORES

Reformas a leyes sociales conocerá mañana Presidente

A pesar de encontrarse con su salud quebrantada, el Excelentísimo señor Gabriel González ha citado para mañana, en su residencia de Viña del Mar, a los Ministros de Educación, don Armando Mallet; de Salubridad, don Guillermo Varas, y del Trabajo, don Luis Felipe Letelier; al Director General de Previsión Social, doctor Julio Bustos; al Vicepresidente de la Caja de Seguro Obligatorio, doctor Alfredo Leonardo Bravo, y al Secretario General del Consejo Nacional de Economía, don Rubén Oyarzún. Esta reunión tiene por objeto conocer la redacción definitiva del proyecto de reforma de las Leyes 4054 y 4055. S. E. desea, como lo hemos dicho, enviar cuanto antes al Congreso el proyecto de ley correspondiente con las reformas necesarias para mejorar esas leyes sociales.

EXPLOTACION DE LOS FUNDOS DE LA BENEFICENCIA

La Junta Central de la Beneficencia se abocó durante su sesión de ayer, al estudio de un vasto plan de explotación integral de los fundos de la Beneficencia. Se ha confeccionado ya un proyecto para el aprovechamiento de estos fundos, una vez que sean devueltos por el Consorcio de Administraciones Agrícolas, cuya disolución ya ha sido acordada por las instituciones mandantes.

Antes de que se adopte alguna resolución definitiva sobre la materia, se decidió solicitar un informe del Director General de Agricultura y un estudio completo sobre lo rendido por cada uno de los fundos pertenecientes a la Beneficencia, mientras han sido explotados por el Consorcio de referencia.

MEJORAMIENTOS ECONOMICOS

Se consideraron asimismo durante la reunión de ayer, las peticiones formuladas a la Dirección General de la Beneficencia por los diferentes sindicatos de este organismo, y las que se relacionan con el mejoramiento económico y social del personal que trabaja en esos servicios. Se acordó que la comisión de presupuestos, integrada por los Consejeros señores Ernesto Torres Valdames y Nazario Salinas, se dedique al estudio de ese proyecto, que será conocido en una próxima reunión.

INVESTIGARAN IRREGULARIDADES

Finalmente se decidió solicitar al Director General una investigación sobre posibles irregularidades denunciadas, y que habrían ocurrido en el Hospital Ramón Barros Luco.

Colegio San Pedro Nolasco cumple hoy 63 años de vida

Con un solemne Te Déum, el Colegio "San Pedro Nolasco" iniciará hoy la celebración del 63.o aniversario de la fundación del establecimiento. Entre los actos programados para hoy figuran festivales deportivos y ceremonias religiosas. Mañana y el viernes continuarán los actos de festejos, para culminar el sábado, con la comunión general del alumnado a las 8.45 horas, y un gran acto literario-musical en el Teatro Miraflores, a las 16 horas, en el cual hablará el R. P. Luis Márquez.

Pésame a bomberos penquistas expresa Supremo Gobierno

El Ministro del Interior, vicealmirante señor Immanuel Holger, envió ayer una comunicación al Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Concepción, en la cual expresa el sentimiento y pesar que ha causado el fallecimiento en actos de servicio del capitán de la Tercera Compañía de Bomberos, señor Enrique Cárcamo Gutiérrez. "El país entero se ha conmovido ante este gesto sublime, del mencionado voluntario, que no vaciló en sacrificar su propia vida en un esfuerzo heroico de prestar ayuda a un semejante en apremiante situación".

Estante Escolar se inaugura el sábado

El próximo sábado, a las 17.30 horas, en la Escuela Argentina, ubicada en Avenida Vicuña Mackenna 1004, se inaugurará solemnemente el "Estante escolar Gabriel González Videla".

La Fundación de este estante, que contendrá en forma permanente 10 mil volúmenes de textos de estudio para los niños sin recursos del sector, ha sido auspiciada por la institución patriótica "Manuel Rodríguez". Al acto han sido especialmente invitadas autoridades educacionales, representantes del Gobierno delegaciones de alumnos y miembros de la institución. Asimismo, el domingo, miembros del directorio de la Sociedad visitarán el Hospital de Niños Arriarán, con el objeto de obsequiar con revistas y golosinas a los enfermitos del hospital.

Designaron tribunal para conflicto en la Farmoquímica

Un tribunal arbitral formado por los señores Alcides Guzmán, Ministro de la Corte de Trabajo de Valparaíso; Eugenio Matta y Miguel Pradenas ha sido designado por el Ministro del del Trabajo, señor Luis Felipe Letelier, para que resuelva en el conflicto colectivo planteado entre la Farmo Química del Pacífico S. A. de Valparaíso y su sindicato industrial.

ARAUCANOS SE INCORPORARAN A LA INDUSTRIA

Lo afirma Analaf, delegado al Congreso Indigenista del Cuzco

José Inalaf Navarro, de 43 años de edad, oriundo de Gorbea, biznieto del famoso y rico cacique Inalaf, que fuera dueño y señor de tierras, ganado y pobladas, reducciones de indígenas en Cautín, dijo a LA NACION, de regreso del Congreso Indigenista Interamericano del Cuzco, que en treinta días más la Comisión que estudia la reforma substancial de la legislación que rige a la raza araucana, terminará su cometido para entregar a S. E. un proyecto de ley completo sobre la materia.

Inalaf, araucano de cepa, recuerda con orgullo a sus antepasados, quienes describió como "gente tranquila, preocupada siempre de la educación de sus hijos". El mismo es una demostración de esta herencia. Es profesor de Educación Física en la Escuela Nacional de Sastrería, y profesor especial de las escuelas primarias de Santiago. Anota que es licenciado en derecho, habiendo versado su memoria sobre "Rol económico, social y político del indígena en Chile". Concurrió al Congreso del Cuzco, como miembro de la delegación que presidiera Monseñor Guido de Ramberga, Obispo de la Araucanía. Ha trabajado directamente en la reforma de la legislación indígena, y expresó a LA NACION su plena confianza en que los doscientos mil indígenas de Chile estarán en un futuro muy próximo en condiciones de incorporarse a la industrialización nacional.



El torneo interamericano que contó con la presencia de 14 países, adoptó los siguientes acuerdos:

1.o Repudiar las teorías de superioridad o inferioridad racial como anticientíficas. 2.o Ayudar al indio, mediante el mejoramiento de sus condiciones sociales, y un extenso programa de educación, a fin de que se integre como miembro igual y valioso a la colectividad. 3.o Educar a los no indios en el respeto a las tradiciones, creencias y cultura indígenas. 4.o Recomendar la conservación de monumentos arqueológicos, la colección en museos del material etnográfico, la protección y fomento de las artes populares y del folklore.

Conferencias

DEL PROFESOR CARLOS HOERNING. — Auspiciada por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, dará mañana, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, una charla sobre "El Instituto de Pesquisas Tecnológicas de Sao Paulo".

DE JOAQUIN DE ENTRAMBASAGUAS.— Iniciará mañana, a las 18 45 horas en el Salón de Honor de la Universidad, su ciclo de tres conferencias sobre literatura española. El tema de mañana será "La actitud amorosa de Lope de Vega".

DE ANNIE WILSSON.— Disertará a las 19 horas de hoy, en el Club Deportivo Nacional, Catedral 1049, sobre "El Sendero de la Acción".

Superintendencia de Educación no se constituyó ayer

La primera sesión del Consejo de Superintendencia de Educación que debía efectuarse ayer en el Gabinete del Ministro de Educación, señor Armando Mallet, fué suspendida hasta la próxima semana. Este acuerdo fué adoptado en atención a que deben estudiarse los nombres de las personas que integrarán las comisiones permanentes de la Superintendencia, estudio que no había podido realizarse debido a la ausencia del señor Ministro, quien se encuentra en jira en el norte del país.

Director de Famae

Ha sido designado Director de la Fábrica de Material de Guerra, el coronel señor Manuel Délano.

Creada Confederación de los Estudiantes de Enseñanza Media

La directiva de la Federación de Estudiantes de Chile anunció a LA NACION, que se constituirá próximamente la Confederación de Estudiantes de la Enseñanza media y profesional, formada por todos los Liceos diurnos, nocturnos, Escuelas Normales, Institutos Comerciales y Escuelas Técnicas del país.

Asimismo, el dirigente León Caro dió a conocer que el próximo sábado se celebrará en el Internado Nacional Barros Arana la segunda Convención Provincial de Estudiantes Secundarios de Santiago, con el objeto de conocer los últimos decretos aprobados por el Ministerio de Educación sobre la reforma de los planes de estudio. Con este mismo objeto, se reunirá el 20 de este mes, en Valparaíso, otra Convención provincial a la cual asistirán dirigentes estudiantiles de la capital.

Finalmente, la directiva de la Federación dió a conocer que entre los días 26, 27 y 28 de este mes se celebrará en la Universidad de Chile, el Consejo Nacional de delegados, al cual asistirán representantes de todos los liceos del país.

86 años cumplirá Compañía N.o 1 de Bomberos de Stgo.

Hoy, a las 11 horas, la Primera Compañía de Bomberos, en combinación con la Sexta, realizarán un ejercicio bomberil en el Parque Forestal, frente al Palacio de Bellas Artes, con el objeto de practicar las destrezas que despliegan en los siniestros. Entrevistado el Capitán de la Primera Compañía, manifestó a LA NACION, que esta reunión revestirá además el carácter de entrenamiento para la Competencia Interna, que se verificará el 4 de septiembre próximo, para discernir el premio "Adolfo Ossa", que se disputa anualmente, y que lleva el nombre del primer mártir de esta institución, sepultado el año 1876, por las murallas de una casa abrasada por las llamas.

—Esta fiesta — nos agrega el señor Mario Swinburn Herreros — es la más importante que realizamos durante el año, y a ella concurren los 105 voluntarios que integran esta Compañía, la segunda fundada en Chile, que cumplirá el 8 de diciembre 86 años de existencia, los que la encontrarán en buen pie de acción, ya que pronto contará con un nuevo carrobomba encargado a Estados Unidos, y actualmente tiene en sus roles, el bombero más antiguo de Santiago, lo que habla muy en alto de la constancia de nuestros voluntarios".

— Creemos, termina diciéndonos el Capitán, que la fiesta de este año revestirá caracteres de especial relieve, dado el entusiasmo con que trabaja nuestro personal".

43 años cumple el Liceo N.º 5 de Niñas

Las mil quinientas alumnas del Liceo de Niñas N.o 5 iniciarán mañana la celebración del 43.o aniversario de la fundación del establecimiento, actualmente dirigido por la señora Raquel García de Zamorano. Los actos de festejos comenzarán a las 9 de la mañana, con la inauguración de la exposición de fotografías. A las 10 horas, un grupo de alumnos y profesores visitará la Escuela de Renca y el Hospicio, con el objeto de hacer entrega de ropas, comestibles y golosinas a los niños. Tanto en la mañana como durante la tarde, se desarrollará un interesante programa de cine educativo y actividades deportivas en el local del establecimiento. El viernes, el señor Mario Osses dictará una conferencia a las 9 de la mañana.

VELADA EN EL BAQUEDANO

Los festejos de aniversario culminarán el sábado, con una gran velada en el Teatro Baquedano, a las 9 horas, en la cual las alumnas del establecimiento rendirán un emocionado homenaje a la directora y profesorado. Durante el curso del acto, el presidente del Centro de Padres y Apoderados, señor Aravena, y la vicepresidenta, señora Marshall, harán entrega de premios a las alumnas distinguidas del Liceo. Finalmente, pronunciarán discursos, la señorita Irma Salas, a nombre de las ex alumnas; la presidenta del gobierno estudiantil, y la profesora más antigua del colegio. Después de los números artísticos se presentará un programa de cinematógrafo.

Las festividades del sábado terminarán con el almuerzo de las ex alumnas egresadas en 1919, y el cóctel a las ex alumnas, ofrecido por la Dirección del Liceo N.o 5.

El domingo, finalmente, a las 9 horas, se oficiará una misa en memoria de las profesoras y alumnas fallecidas.

MINISTRO VARAS DARA FALLO EN CONFLICTO INDAC

El Ministro del Trabajo, señor Luis Felipe Letelier, designó ayer el Tribunal que fallará en el conflicto colectivo existente entre los establecimientos Metalúrgicos INDAC S. A. y el Sindicato Industrial de la Empresa. Presidirá este Tribunal el señor Eduardo Varas Videla, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. En representación de la compañía actuará el señor Oscar Venegas y por los obreros el señor Carlos Orrego.

Servicio de difusión cultural inaugura su Sala de Exposiciones

Con un cóctel en honor de la prensa, los Servicios de Difusión Cultural de la Unversidad de Chile inaugurarán hoy, a las 16 horas, las salas de Conferencias y Exposiciones, ubicadas en Alameda 528, sede de los servicios.

A este acto, que será presidido por su director, don Aníbal Bascuñán, han sido invitados intelectuales, artistas y periodistas.

Liceo N.o 1 inició un ciclo de charlas

En el Salón de Actos del Liceo N.o 1 de Niñas se inauguró ayer a las 15.30 horas, el ciclo de conferencias destinado a las alumnas y a los padres y apoderados del establecimiento, auspiciado por el Departamento de Orientación Educacional y Vocacional en colaboración con el Centro de Padres y Apoderados del Liceo.

La primera charla sobre "Alimentación y Dietética" estuvo estuvo a cargo del doctor Alfredo Riquelme Barriga, y a ella asistieron alumnas del segundo ciclo de humanidades del establecimiento y de los Liceos N.os 6 y 7, especialmente invitadas.

Las charlas destinadas a los padres se inaugurarán mañana a las 18.45 horas, con una conferencia sobre "Problemas Generales de Psicología del Niño y del Adolescente", dictada por el doctor Pedro Zuleta. A esta conferencia se invita especialmente a todos los padres y apoderados del establecimiento, como asimismo, a todas las personas que se interesen. El tema de las siguientes conferencias serán los siguientes: "El ambiente del hogar en relación con las alteraciones nerviosas y psíquicas"; Papel de los padres frente a los problemas característico de la niñez y la adolescencia; y forma de desarrollar o de encauzar la personalidad y "cómo pueden los padres colaborar en la orientación educacional y vocacional de sus hijos".

Curso de Alfabetización tiene Liceo de Niñas N.o 5

Las alumnas del Segundo Ciclo de Humanidades del Liceo N.o 5 han organizado un curso de alfabetización, en el que harán clases de Matemáticas, Castellano, Historia y Ciencias, gratuitamente a todas las personas que lo deseen. Este curso, cuya matrícula está abierta, tendrá un horario de 17 a 19 horas.

Asimismo, organizaron un curso de Economía Doméstica, cobrándose diez pesos por clase. Las inscripciones para estos cursos se reciben diariamente en el establecimiento, Portugal 90.

Pidieron libertad de 29 comunistas detenidos el 6

La defensa de los 29 comunistas detenidos en el interior de la Quinta Normal por haber sido sorprendidos repartiendo proclamas injuriosas para S. E. el Presidente de la República, presentó ayer un escrito en el que pide la libertad bajo fianza de todos los detenidos.

El Ministro que conoce el proceso, don Guillermo Muñoz Cristi, no resolvió, en espera del estudio que hoy hará del oficio remitido por el Ministerio del Interior, en el cual el Gobierno se hace parte en el proceso que se ha instaurado por contravenir disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Todos los detenidos se encuentran en la Cárcel Pública. Es probable que el magistrado resuelva hoy sobre la libertad bajo fianza, pedida por la defensa.

10 años de presidio para comerciantes que compraron armas

El Fiscal de Ejército, don José Nogués, dictó ayer fallo en el proceso que instruyó por substracción de armas y elementos de atalaje del Ejército, en el que se encontrarían comprometidos algunos comerciantes y un ex Oficial de Ejército.

El Fiscal Nogues pide en su fallo la pena de diez años y un día de presidio para los comerciantes árabes, con residencia en San Bernardo, Ramón y Santiago Nazar, que aparecen como principales implicados, pues habrían adquirido el armamento substraído al Ejército.

El Fiscal puso los antecedentes en conocimiento del Juez Militar, General don Santiago Danús Peña, quien deberá resolver en definitiva.

Exposiciones

DE ARTURO VALENZUELA.— Continúa abierta en la Sala de Arte del Banco de Chile.

DE JUAN ERRAZURIZ E. — Inauguró ayer su exposición de retratos en Sala Renoir, Estado 120, subterráneo.

DEL GRUPO DE ESTUDIANTES PLASTICOS. — Inaugurará el martes próximo una exposición de dibujos en la Sala de Exposiciones de la Federación de Estudiantes de Chile, Avda. O'Higgins 850.

DE FEDERICO VON DESSAUER.— Continúa abierta en la Sala de Arte de la Casa Ramón Eyzaguirre, Agustinas 1444.

VICTOR FRANZ.— Continúa abierta su exposición de paisajes sureños en Librería "Neira", Huérfanos 757.

Inscripciones de obreros cesantes en minas de cobre

A fin de absorber en forma rápida la cesantía de los obreros de los minerales del cobre, se han abierto las inscripciones correspondientes en el Mineral de Chuquicamata, las que están a cargo de un funcionario de la Dirección General del Trabajo, destacado especialmente en ese lugar. Los obreros pueden inscribirse para obras camineras, portuarias, de arquitectura y ferrocarriles.

La reocupación se inició el primero de este mes en la provincia de Antofagasta. 300 obreros serán reocupados semanalmente, hasta completar la totalidad del personal cesante.

Gracias al mismo sistema, será absorbida la cesantía producida por reducción de faenas en el mineral de Potrerillos, cuyos mineros trabajarán en obras similares de Obras Públicas en la provincia de Atacama. El traslado de los afectados se efectúa por cuenta de las propias empresas hasta la estación más cercana a las obras donde serán contratados. De ahí serán llevados en medios de transporte proporcionados por la Dirección General de Obras Públicas.

"Ifigenia" de Goethe prepara el Experimental

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile se encuentra preparando la tragedia "Ifigenia en Teurida", del gran escritor alemán Johan Wolfgan Goethe, cuyo bicentenario de su nacimiento se celebrará en Santiago en este mes.

Dirigida por Pedro Orthous, integrarán el reparto de la gran obra, María Maluenda, Roberto Parada, Rubén Sotoconil, Héctor Márquez y Jorge Lillo. Los decorados de la tragedia pertenecen a Venturelli, y será estrenada el 29 de agosto.

LA NACION — AÑO XXXIII N.o 11,571

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director RAMON CORTEZ PONCE; Gerente ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO C. EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS. Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOZA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE.— New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.— Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 756; seis meses, $ 380; tres meses, $ 195.— Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.— Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.—

Santiago de Chile, miércoles 10 de agosto de 1949.

PODER COMPRADOR EN ESTADOS UNIDOS

Después de un largo período de discusión, fué despachado por el Senado de los Estados Unidos el proyecto que concede fondos para la prosecución, durante el año fiscal de 1949-50 de la ayuda norteamericana a Europa que se realiza a través del llamado Plan Marshall.

La suma consultada, que incluye los gastos de ocupación por tropas estadounidenses en varios países del Viejo Mundo, alcanza a 5.798 millones de dólares, cuya inversión significa abastecimientos de todo orden para los países favorecidos.

Se encuentra en discusión, por otra parte, el proyecto del Gobierno norteamericano, relativo a la dotación de armamentos a los países signatarios del Pacto del Atlántico, cuya primera cuota representa un total de 1.450 millones de dólares.

Es seguro que este proyecto contará también con la aprobación parlamentaria. Ello significa que, a partir del comienzo de la aplicación de ambos, se lanzarán al mercado comprador de los Estados Unidos más de 8.000 millones de dólares.

Para apreciar la importancia económica de estas dos leyes —cuyas repercusiones en este sentido pueden ser tan amplias como las de carácter político que ellas involucran—, es conveniente recordar que el período de mayor descenso en los precios que afectó a las materias primas básicas en el mercado norteamericano se produjo alrededor de tres meses antes de expirar la primera etapa de vigencia del Plan Marshall, cuyo término estaba previsto para el 30 de junio último, sin que, a fines de marzo, se tuviera información cierta alguna de una prórroga de esta ayuda.

Diversos observadores estimaron en esa oportunidad, que uno de los factores que influyeron o, por lo menos, que precipitaron la baja, fué la expiración de las compras del Plan, lo que restaba a la producción norteamericana, directa o indirectamente, un porcentaje substancial de su capacidad adquisitiva.

Tales estimaciones no han tenido, en realidad, una confirmación práctica definitiva; pero si se tiene en cuenta que al llegarse a los trámites finales de la prórroga del Plan Marshall en el Senado se han producido reacciones de cierta cuantía en los precios del plomo, el zinc, el cobre y otra serie de materias primas, así como en otros artículos manufacturados que habían decaído notablemente hacia mediados de año, no resulta aventurado pensar que hubo una efectiva influencia del temor al cese de estas compras, para determinar una parte de la baja general.

Para nosotros tiene una importancia fundamental el que esto sea así, ya que nuestro cobre es uno de los principales afectados por esta caída de los precios, que repercute de manera tan honda en la totalidad de la economía nacional.

Sin forjarnos demasiadas ilusiones, debemos mirar con satisfacción este ingreso de 8.000 millones de dólares al mercado comprador norteamericano, suma que, si bien es cierto puede considerarse exigua dentro del total inmenso de negocios que allí se efectúan, puede y debe tener un efecto psicológico, cuya traducción real sea un retorno a los precios mejores para aquellas materias primas de mayor utilidad, entre las que se incluye en primer término el cobre.

Este indicio de recuperación no significa, indudablemente, el abandono de las medidas que se están poniendo en marcha en Chile para afrontar las actuales dificultades. Pero en todo caso, constituye una muy satisfactoria perspectiva, ya que, cuando menos, representa una suerte de garantía de que ha recomenzado a funcionar un poder comprador que impide de nuevos descensos en las cotizaciones.

Aniversario del Ecuador

Sin el alborozo tradicional de otros días, y cubierta de duelo, ha de celebrar hoy el aniversario de su Independencia la República del Ecuador. El reciente cataclismo, que ha devastado una de sus más importantes provincias, ocasionando cerca de diez mil muertos, y pérdidas materiales enormes e inapreciables, ha conmovido al pueblo ecuatoriano y lo ha sumido en un dolor por demás justificado.

Pero es bien conocido el temple y el valor con que la nación hermana del Ecuador ha sabido contrarrestar y resistir los embates más sorpresivos de la naturaleza, y las vicisitudes más inesperadas de su agitada vida política. Conocida es la forma en que fué ahogado en sangre su primer impulso por alcanzar la libertad, hace cerca de ciento cuarenta años, cuando los que respondieron el 10 de agosto de 1809 al llamado de la Patria que nacía, fueron en gran parte masacrados al año siguiente por las fuerzas ciegas de la autoridad invasora, momentáneamente reivindicada. De nada sirvió esta crueldad, aunque sí sirvió para multiplicar los héroes y hacer irresistibles las proezas de los libertadores. Así también, ha sabido resistir la nación hermana, con ejemplar y admirable entereza, sin perder la fe en sus destinos, las repetidas tragedias en que la ha sumido una naturaleza rebelde aunque hermosa, y traidora aunque rica, de riqueza aun inapreciable en su seno.

Acaso de esta similitud histórica y geográfica se derive esta profunda amistad que ha unido a ecuatorianos y chilenos a través de más de un siglo, y nazca esta comprensión mutua que los ha hecho aspirar siempre a concordantes destinos. La tradición diplomática de Irarrázaval, que dejara en Quito una estela de afección y de recuerdos imperecederos, ha seguido mantenida y acrecentada, si ello fuera posible, por sus sucesores en aquella capital amiga. Asimismo, los representantes ecuatorianos en nuestro país, han sabido mantener esta tradicional amistad con acendrado afecto y con tino inteligente. A ello se debe que Chile y Ecuador no hayan tenido jamás que sufrir la más leve trizadura en sus relaciones, y que éstas hayan sido hasta tal punto fundamentales y estrechas, que muchas veces sirvieron para afirmar la paz, para mantener la justicia y para incrementar el americanismo en la vastedad del Continente.

Superfluo sería repetir que para tan felices resultados no ha sido menos poderosa y fructífera la labor realizada por los hombres de espíritu de ambas naciones, desde los tiempos de Montalvo. Los escritores, los poetas, los artistas y los historiadores de Chile y Ecuador han mantenido contacto permanente, y han influído en el acercamiento de ambos pueblos con misión similar a la realizada por sus políticos y sus más destacados hombres de Gobierno.

La vida económica del Ecuador se encuentra en estado floreciente, a pesar de las dificultades que amagan la economía de todas las naciones. Sus riquezas son incalculables, y es dable pensar que no está lejano el día en que su explotación coloque a la nación hermana entre las más importantes productoras de materias primas de occidente.

El reciente cataclismo que la nación hermana acaba de sufrir, es una desgracia de América, y nuestro país ha participado en el dolor ecuatoriano como si fuese su propia desgracia. Es éste el sentimiento condolido de todos los chilenos, el que deseamos hacer presente al Excmo. señor Embajador del Ecuador en Chile, señor José Gabriel Navarro, junto con nuestro fraternal saludo a su pueblo, en el memorable aniversario de su Independencia.

Europa en busca de su unión

Nuevamente, tratando de dar realidad a una idea largamente sostenida a través de los siglos, un grupo de estadistas europeos se ha reunido en Estrasburgo para planificar las bases sobre las cuales puedan surgir, en el futuro, los Estados Unidos de Europa. La vieja capital universitaria de Alsacia no ha sido escogida al azar como sede del proyecto para la unificación de Europa; trátase de hacer de ella un símbolo, porque a través de su agitada historia, Estrasburgo ha sido la manzana de la discordia en las guerras de Europa, ahora se quiere hacer de ella el centro en el cual se realice el esfuerzo en pro de la conciliación.

La nueva versión para la unidad de Europa se ha ido constituyendo paulatinamente. La creación de una Asamblea Europea fué propuesta en el Congreso de Europa, realizado extraoficialmente en La Haya, en mayo de 1948, y luego en un memorándum emitido por el Comité Internacional de los Movimientos para la Unidad Europea, en julio del mismo año, y presentada oficialmente en la segunda reunión del Consejo Consultivo del Tratado de Bruselas, el 20 de julio de 1948, por el entonces Ministro de Relaciones de Francia, Georges Bidault. El Gobierno francés le prestó su apoyo, y luego las demás potencias del Tratado de Bruselas, aprobando el proyecto, oficialmente, el 28 de enero de 1949. Varios otros países fueron invitados a participar en este proyecto en pro de la unidad europea, y el 5 de mayo de 1949 se aprobaba en Londres el estatuto del Consejo de Europa, firmado por los Ministros de Relaciones de los siguientes diez países: Bélgica, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Irlanda, Luxemburgo, Noruega y Suecia.

La unidad de las naciones de Europa representa un ideal buscado esporádicamente por los estadistas y filósofos de Europa en el transcurso de varios siglos, desde que la unidad del cristianismo, fundado en la anterior unidad del Imperio Romano, quedó quebrantada a fines de la Edad Media, reemplazada por la moderna comunidad de Estados soberanos. Entre los más famosos de los primeros exponentes de la unidad europea, han figurado el Dante; el checo del siglo XV George Podiebrand, más tarde rey de Bohemia; en el siglo XVII, Comenius, obispo de Moravia, y el inglés William Penn; en el siglo XVIII, otro inglés, John Bellers, además de Charles Castel, abate de Saint-Pierre, el Ministro español cardenal Alberoni y el filósofo francés Jean Jacques Rousseau. Pero acaso el más conocido de todos estos proyectos sea el **gran dessein**, formulado por Sully, Ministro del rey Enrique IV, a comienzos del siglo XVII, por el cual se proponía el establecimiento de un comité permanente en el cual estuvieran representados los quince principales Estados cristianos europeos de la época. Sin embargo, ninguno de estos planes fué considerado en su tiempo dentro de la esfera de la política práctica.

Solamente en el curso de la generación presente, la unión de las naciones de Europa se ha convertido en un objetivo político concreto. En el aspecto oficial, Aristides Briand, Ministro de Francia entre 1909 y 1929, y el conde austríaco Coudenhove-Kalergi, fundador del movimiento paneuropeo, fueron sus auspiciadores en el período entre las dos guerras mundiales; después de la segunda guerra mundial, Churchill, con su cruzada en favor de una "Europa Unida", y Bevin, a través de la Unión Occidental.

Los sufrimientos de Europa durante la primera guerra mundial estimularon los esfuerzos para aglutinar al continente europeo en forma que permitiera la conservación de la paz, aunque durante los primeros años de la postguerra de 1918 la atención se concentró en la creación y desarrollo de la organización mundial por intermedio de la Liga de las Naciones y del Movimiento Pan Europa, fundado en 1922, del cual fué presidente honorario Aristides Briand. Las proposiciones de Briand para formar una Unión Europea fueron presentadas en 1929 en la Liga de las Naciones y ampliadas en el famoso Memorándum Briand, del 17 de mayo de 1930. En él, Briand invitaba a los 27 Estados europeos miembros de la Liga a considerar "las ventajas de un acuerdo entre los gobiernos interesados, para crear entre las naciones de Europa algún tipo de lazo federal para establer un sistema de constante solidaridad" que les permitiera ponerse en contacto, cuando fuese necesario, para discutir y resolver problemas de interés común.

El plan de Briand fué discutido ampliamente, pero desde sus comienzos encontró oposición: los partidarios de una federación europea lo estimaban demasiado vago; otros, que iba demasiado lejos. La depresión económica que barrió Europa en 1931 y la posterior aparición del nacismo en Alemania, contribuyeron a eclipsar el movimiento en pro de la unidad europea. Pero la idea seguía en pie, y en la segunda guerra mundial, en marzo de 1943, Churchill, hablando desde Londres en una transmisión radial, esbozó sus esperanzas de organizar al mundo para la paz y la seguridad, y habló de un "Consejo de Europa" como pilar fundamental de esas esperanzas. Los años de la postguerra demostraron que los desastrosos efectos del conflicto sobre la economía europea y sobre su estructura política sólo podrían dominarse mediante una más estrecha cooperación intereuropea. El movimiento cobró nueva fuerza. Hoy está siendo considerado seriamente en Estrasburgo.

No es, por el momento, otra cosa que un organismo extraoficial, constituído por un Comité de Ministros, que representa al elemento gubernamental, y una Asamblea Consultiva, órgano deliberativo, cuyos miembros, elegidos dentro de cada país, hablan y votan de acuerdo con su propia responsabilidad, sin representación oficial. Su flaqueza radica en ello. Lo que la Asamblea debate y aprueba, lo somete al Comité de Ministros, cuyas conclusiones no ligan en manera alguna a los gobiernos; pero se considera que este organismo internacional europeo, por reflejar en sus deliberaciones la opinión pública de los países miembros de él, mantendrá a los respectivos gobiernos informados con las tendencias del momento, con lo cual ayudará a crear una opinión pública europea, señalando el camino hacia la unificación que se mantiene todavía como una esperanza.

R. L.

La figura del día



Sr. Salvatore Aldisio, vicepresidente del Senado de Italia, jefe de la delegación oficial italiana que visita nuestro país.

D. Gustavo Lira Manso fué elegido académico

La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile ha preparado una sesión solemne para recibir al nuevo miembro académico señor Gustavo Lira Manso. Tendrá lugar el 11 de agosto, a las 18.45 horas, en el salón del Consejo Universitario.

La Misión Italiana

Chile recibirá hoy, complacido, la visita de la Misión Italiana. Presidida por el Vicepresidente del Senado y el Subsecretario de la Cancillería italianos, la delegación que envía la nación latina promoverá el establecimiento de nuevas y fuertes conexiones con nuestro país. Es la tarea que ha sido confiada a ambas distinguidas personalidades.

El Vicepresidente del Senado italiano, señor Salvatore Aldisio, ha tenido una valiosa actuación en su patria. Principalmente en el aspecto de los problemas económicos ligados a la tierra, ha ejercido una influencia preponderante por medio de la fundación de cooperativas, de cajas de créditos y de arriendos colectivos de los predios rurales; su intervención en este orden de cosas se ha ejercido especialmente en el sentido de impedir la usura, la explotación del trabajo y el latifundismo. Alto Comisionado en Sicilia, reorganizó la vida en este territorio italiano, suscitó el renacimiento de las actividades creadoras de riqueza, y, sobre todo, con paciencia y persuasiva inteligencia, supo desbaratar el movimiento separatista. En el Ministerio de Marina supo reorganizar la flota mercante italiana.

Por su parte, el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, señor Giuseppe Brusasca, es un jurista de renombrado prestigio, que ha tenido una actuación sobresaliente en la vida política y parlamentaria del país itálico. También ha sido Secretario de Estado; le cupo reorganizar la aviación civil italiana, y en la actualidad es, asimismo, miembro del Parlamento de su patria.

A estas dos destacadas personalidades el Gobierno italiano ha encomendado la interesante misión de destruir los efectos de alejamientos momentáneos y cimentar sobre bases favorables la amistad chileno-italiana. Nadie mejor que ellos conocen el temple de ánimo de la Italia de hoy, y saben hacia qué ideales marcha su destino. En ese conocimiento tan íntimo y en los valiosos servicios prestados a la causa de Italia, se ha afirmado el Gobierno de aquel país para entregarles una misión de tanta importancia para la conservación de la latinidad.

A su llegada a Chile, en los primeros instantes, los visitantes italianos se cerciorarán de que en verdad todo está hecho, es decir que el importantísimo factor de la simpatía y de la comprensión fraternal hacia Italia está firmemente animado en el latino corazón de los chilenos. Sólo faltan los enlaces, o sea, esos mecanismos y procedimientos que crean un cauce duradero a las conexiones entre los países. Tanto en el terreno económico como en la esfera de la cultura, sólo se necesitan esos enlaces oficiales para que este acercamiento dé todos sus frutos.

De ahí que nos alegremos de la llegada de la Misión Italiana. Esperamos que sus conversaciones no sólo despierten afectos imborrables, sino que también tomen la forma concreta de una realidad que facilite el intercambio material y espiritual. De esta manera, resultarán más eficaces los esfuerzos por que la latinidad continúe irradiando la fuerza de una cultura tan antigua como universal.

SIGLO XX

Un hombre murió quemado por salvar su dinero. Desgraciadamente, los billetes se quemaron.

Máximo Severo

Los problemas de arrendamientos de inmuebles

El déficit siempre creciente de las construcciones ha creado en el país uno de los más graves problemas, el de la vivienda y su derivado inmediato: el de alza de las rentas de arrendamiento, siendo este último, sin lugar a dudas, el problema matriz, del cual se derivan todos los demás problemas que afectan a la gran masa popular.

A pesar de toda la superabundante legislación y reglamentación vigentes, tendientes a regular y fijar en un máximo las rentas que pueden cobrarse por el arrendamiento de inmuebles, esto no se cumple. Sólo hay un mínimo de arrendadores que respeta las disposiciones de la ley y la voluntad de las autoridades encargadas de vigilar su cumplimiento. El resto, la inmensa mayoría, cobra rentas arbitrariamente altas, que dan margen a los litigios de arrendamientos.

Analicemos los hechos: la oferta y la demanda, en libre juego, producen el arrendamiento de una casa. La renta ha sido determinada por el propietario o arrendador, haciendo abstracción absoluta de las normas legales. El arrendatario, compelido por la necesidad de habitar, la toma en arrendamiento. A pesar de que la ley 6.844 dispone que el arrendatario podrá solicitar la regulación de renta, dentro de los tres primeros meses que habita el inmueble, los arrendatarios no hacen uso de esta facultad por cuanto el procedimiento es lento, oneroso y poco práctico, debido a que sólo es aplicable para los arrendatarios nuevos. En tales circunstancias, recurre a la autoridad administrativa, el Departamento de la Vivienda, a fin de que le regule la renta máxima que le corresponde pagar. Desde ese momento está en guerra con el arrendador. Este resiste la intervención de la autoridad que fija los precios, y hace uso de los variados recursos que le permite nuestro Código Civil, y que van desde el juicio de reconvenciones de pago hasta el embargo de bienes, desahucio y consecuente lanzamiento de su inquilino.

Esta es la conclusión categórica a que se ha llegado en el Departamento de la Vivienda, donde día a día se está palpando la cruda realidad.

De esta conclusión nace también una categórica afirmación: hay que ir cuanto antes a la modificación de las disposiciones legales y su coordinación, para producir en el plano de los hechos, un resultado concreto, de beneficio público y social. Que las rentas que la ley ha querido que se cobren, se respeten. Que el arrendatario y el arrendador queden colocados en un plano de equidad jurídica, que haga posible su entendimiento, sin predominio del uno hacia el otro, y sin detrimento de sus legítimos intereses.

Cuando esto se consiga, se habrá dado un seguro paso adelante en el afianzamiento definitivo de la paz social.

Cuando los jefes de las Fuerzas Armadas llegamos al Comisariato, el suscrito, que asumió la Subdirección del Departamento de la Vivienda, colaborando a la gestión inicial, de reordenamiento y de justicia, del comandante señor Erick Riesle, pudo percatarse en forma directa de la magnitud y proporciones que el problema tenía. En cerca de dos años de gestión administrativa, he llegado a la conclusión de que hay que robustecer la intervención estatal, modificando la ley y estableciendo enérgicas sanciones para su incumplimiento, por cuanto el pueblo necesita de un sistema de justicia, en este aspecto, rápido y barato.

Hay quienes circunscriben el problema a una cuestión de competencia, asilándose en el artículo 22 de la ley 6.844, y otros, que lo elevan a la categoría de un problema constitucional, invocando el artículo 10 de nuestra Carta Política, y la inviolabilidad de las propiedades que él consagra.

Ni los unos ni los otros tienen razón completa en sus afirmaciones. A la convivencia democrática, cuya base de sustentación es el bienestar del pueblo, no le interesan estas discusiones bizantinas. Sólo puede importarle que lo que el espíritu del legislador tuvo en vista al promulgar la ley se cumpla, y que el mecanismo de su cumplimiento sea expedito.

Por ello es que nosotros creemos que el Departamento de la Vivienda debe pasar a constituir el Tribunal de la Vivienda, desglosando del Código Civil y del de Procedimiento Civil las partes correspondientes al Contrato de Arrendamiento, dotándosele de claras y precisas facultades, no interferidas, para afrontar la solución del problema, como ya se hizo con el contrato de trabajo, cuyos conflictos estaban tomando las proporciones que ahora tienen los de arrendamiento.

En nuestra diaria gestión hemos podido comprobar la variada gama de abusos que se cometen con estos arrendatarios, con la amenaza de un desahucio perentorio de 30 días, cobrándoles derechos de llaves que no se justifican, sumas alzadas de dinero por prorrogar un contrato y rentas abusivas por el arrendamiento, lo que a la postre viene a repercutir en la masa consumidora, por cuanto los comerciantes e industriales se ven obligados a subir sus precios para resarcirse de estos gastos, contribuyendo así, en forma apreciable, al aumento del proceso inflacionista en que se desarrolla nuestra vida económica.

LUIS GALVEZ AHUMADA

Capitán de Bandada y Director del Depto. de la Vivienda.

Reuniones científicas

SOCIEDAD CHILENA DE ENTOMOLOGIA.— Sesiona hoy a las 18.30 horas, en su local del Museo San Pedro Nolasco, calle Huérfanos 669.

La tabla de la reunión es la siguiente: R. Wagenknecht, Notas sinónimicas, biológicas sobre Apidos de Chile, y en segundo lugar, R. Gutiérrez, Nuevos Rutilidae y Melomonthidae Sudamericanos.

LAS ENFERMERAS EN EL INSTITUTO DE NEUROCIRUGIA.— Se reunirán a las 17 horas de hoy. Los temas a tratar serán: "Esterilización", por la señorita Matilde Muñoz, y "Como debe actuar una enfermera", por la señorita Rosario Ortiz.

SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA.— Hoy, a las 19 horas sesionará con la siguiente tabla:

Dres. Melchior Riera y F. Díaz "SEMIOLOGIA RADIOLOGICA DE LA TUBERCULOSIS RENAL".

Dr. Roberto González Mac Oliver "FISTULA VESICO VAGINAL PROVOCADA POR CALCULO".

Dr. Tulio Banderas Bianchi "TUMORES PARA-RENALES".

Notas del dí[a]

CARMEN Y ALAMEDA

En general, los diarios [...] tiempo cuando hacen [...] tuaciones peligrosas para [...]co, que podrían ser solucionadas por las autoridades [compe]tentes. No siempre esas autoridades comprenden [...] los diarios comentan no se hace con espíritu [...] sino todo lo contrario, en un afán de colaboración [...] de apoyo a ellas mismas.

Son escasos los funcionarios que, junto con [...] hechos lo que los diarios denuncian, agradecen es[ta] [perma]nente cooperación.

Y entre ellos no están, precisamente, los enca[rgados de] velar por el tránsito público.

No es extraordinario, entonces, que a pesar [de lo] evidente que entraña la falta de un carabinero [de] tránsito en la encrucijada de Carmen, Alameda y [...]cía —donde corren los vehículos en siete direcciones— [no] haya colocado un carabinero, ni mucho menos un [...] Y todo esto aunque haya sido rubricada tal grav[edad con] sangre, el sábado que pasó.

Hablar, también, de que una situación semejan[te se pre]senta en Alameda con Portugal, agravada por la [...]tarría, que sale al frente, sería pérdida de tiempo [y es]pacio. Dejemos, pues, que los estudiantes de la U[niversidad] Católica y las alumnas del Liceo N.o 5 se salven [...]dan del turbión de tránsito que entra y sale por [...] que atraviesa en ambas direcciones la Alameda, [o se] asoma por Lastarria.

TAMBIEN MERECEN UNA PREOCUPACION

Pero no todo es cuestión [de auto]móviles. Los peatones [...] tienen necesidad, de vez [en cuan]do, de atravesar la A[lameda o] alguna otra Avenida como Vicuña Mackenna. Pre[ten]derlo en la Alameda entre Santa Rosa y Plaza Ital[ia es una] aventura peligrosa. En todo ese tramo, que son [...] cuadras con cinco bocacalles al lado sur, no hay [...] tenga el tránsito para que pasen los de a pie.

De vez en cuando, algún bondadoso carabin[ero de la] 2.a Comisaría, por su propia cuenta y riesgo, hace [detener] automóviles y microbuses para que atraviese el p[úblico de] un lado a otro. Pero no siempre andan por esos [lugares] ya que su deber es hacer ronda. Entonces, un [peatón] normal puede estar hasta media hora, en los lapsos [del] tránsito, tratando de pasar y no podrá hacerlo sin [...] ser aplastado.

Todas estas cosas que el público observa a di[ario y que] la prensa recoge vanamente, no han sido captadas [por] las autoridades del Tránsito, ni hacen esfuerzo p[ara enmen]derlas.—X.

Cartas al Direc[tor]

EL ALZA DE PRECIO DEL GAS

Señor Director: Las últimas cuentas pasadas por consumo de gas están alzadas considerablemente. Y en esto hay una irregularidad, porque la Compañía ha cobrado indebidamente desde el 1.o de junio el alza autorizada por el Gobierno, en lugar de haberlo hecho desde el 23 del mismo mes fecha en que se publicó en el Diario Oficial el decreto correspondiente.

Llama la atención cómo han subido en este último tiempo las tarifas de gas. En 1947 se cobraba $ 1.36 por el metro cúbico; en 1948, $ 1.60, y actualmente, $ 2.58.

¿Y cómo anda el servicio? En realidad no hace falta repetirlo, porque todo el mundo lo sabe; como sabe también que, aunque proteste cien veces, nada conseguirá en favor de su mejoramiento.

Lo más irritante es que las cuentas de gas casi se han duplicado. Yo pagaba, en los meses anteriores, alrededor de ochocientos pesos; hoy han pasado una cuenta por mil ochocientos pesos. Ahora no sabemos si este consumo corresponde a la realidad, porque a los señores revisadores se les ha ocurrido no dejar, como se hacía antes, constancia de la revisión de los medidores.

Hay una Dirección de los Servicios de Gas, que debe velar por todo lo que se refiere a la buena atención del público consumidor. Es el momento en que este organismo cumpla su cometido, ya que estamos al frente de una alza de tarifas y, por añadidura, de un mal servicio.

Por otra parte, la Compañía de Gas es una empresa de prestigio, de tradición y de moralidad, y justo es que deba conservar estas cualidades en que el público ha cifrado su confianza.

Sin otro particular, saluda al señor Director.— Catón.

DESPILFARROS EN COOPERATIVA DE CARABINEROS

Estimado señor Director: Por intermedio de estas líneas deseo protestar en forma enérgica por los continuos despilfarros que originan algunos consejeros de la Cooperativa de Carabineros, de la cual soy socio desde hace 12 años.

En primer término, estos señores son miembros activos de nuestro Cuerpo de Carabineros, y en tales condiciones no deberían cobrar esos sueldos que se les pagan como consejeros, sueldos que son los más elevados en esta clase de labor, ya que ascienden a $ 1.600 por cuatro sesiones al mes. Además, tienen una asignación de cien pesos por cada vez que revisan muestras de mercaderías, cosa que, según mi modesto entender, corresponde a personas entendidas en asuntos de comercio.

Ultimamente se ha colmado la medida, ya que unos a otros se han designado en jiras de inspección a las diversas sucursales, como Concepción y Antofagasta, con viajes en avión o en los mejores barcos y con espléndidos viáticos.

Y todos estos gastos, señor Director salen de nuestros modestos bolsillos, contribuyendo a mermar en mucho las utilidades que nos correspondería recibir de la Cooperativa.

Ojalá que la lectura de estas líneas indujera a la Superioridad del Cuerpo a hacer efectivos algunos traslados que tenía dispuestos para varios de los consejeros, a fin de eliminar de alguna manera los despilfarros a que hago referencia.

Agradecido de su amable atención, lo saluda S. S. S.— Sargento.

"HISTORIA DE CHILE" CON MUCHAS ERRATAS

Señor Director: por razones ajenas a nuestra voluntad, sólo a partir de este año hemos comenzado a leer la HISTORIA DE CHILE de don Francisco A. Encina, obra que tantos comentarios elogiosos ha despertado hasta hoy. Pero, aunque compartimos gran parte de esos elogios, creemos que es provechoso y justo para bien de la obra en publicación, informar al autor y al editor del gran número de erratas que se les han escapado sin que tengan su debido control por medio de una FE DE ERRATAS. Y he aquí, entre muchos, algunos botones de muestra: En el Tomo II, nos dice el señor Encina que "Felipe II creó la Audiencia de Chile por real cédula de 27 de agosto de 1565". Pues bien, poco más adelante escribe que algunos de los oidores nomb[rados ...]ron en Coquimbo "a f[ines] de 1561", es decir, c[...] antes de ser nombra[dos].

Igual caso se produ[ce ...] nos informa que el [...] chard Hawkins zarp[ó de Ply]mouth en junio de 15[93 y lle]gar al Pacífico "el 1[...] de 1529", es decir, [...] tro años antes de h[aber salido]do.

Cuando un lector [...] se da cuenta de esto[s] erratas, toda la estr[uctura cro]nológica de la obra [...] suspecta. Véase al [...] citas estadísticas que [...] en el Tomo V sobre [...] exportaciones al Perú [en el] siglo XVIII, donde n[i] remotamente los datos [...]pecifican con el total [...] enterar, y que parece [...]neo.

Creo que con lo ex[puesto ...]ta, pero sin dejar de [...] aunque sea de paso, [...]dor, dónde se hallaba [...] Aldunate "Intendente [...] (sic), que regaló una [...] alerce a Fitz Roy, [...] cuenta en la página [...] mo XII, de su histo[ria ...] dirá que la obra de d[on Francis]co A. Encina tiene [...] importancia para dete[nerse en es]tos detalles mínimos; [...] que mis informacion[es ...] servir para que se de[...] co que empaña su [...] HISTORIA DE CHIL[E ...]ría, como se hizo co[n ...] tomo, colocarle una [...] lada FE DE ERRAT[AS].

Juan B. Ruiz.—Car[...]

EN TALCA NO [...] "NEUROPATA[S]"

Talca, agosto de 1[949]. Señor Director: En [...] guía profesional de [...] he podido imponerme [...] ella no figura ningú[n ...]ta" que pueda atender [...]sonas que sufren de [...] o bien de otras enfer[medades que] tienen relación con el s[istema ner]vioso.

En razón de mis [...] he llegado a compro[bar que] les enfermedades han [...] últimamente un gran [...] a lo cual deben haber [...]do, seguramente, el c[...] tallar contra la carest[ía ...] da, los escasos sueld[os ...] los "etcétera" que se [...] de la ruinosa situació[n ...] de los asalariados.

El dinero que ganan [los em]pleados y obreros, no [les alcan]za para ir a la capi[tal a con]sultar a médicos es[...] Por esto sería de des[ear que el] estimado Diario form[ulara una] sugerencia para que [...]ta, haciendo un sacrifi[cio en bien] de la Humanidad, y e[...] de esta zona especial[...]niera a radicarse en e[...] que sabe corresponder [...] esfuerzo que se haga [...] ella.

Muy agradecido del [Di]rector.— L. U. C.

CRISIS ECONOMI[CA EN] IDENTIFICACIO[N]

Señor Director: [...] Identificación y Pasa[portes ...] nismo que por sus func[iones ...] debe ocupar el primer [...] de los Servicios Técni[cos ...] se ve en una situació[n ...] lamentable.

La Ley 8.283, "Encasi[llamiento del] Personal Civil del Estad[o" ...] riamente desmejorado en [...] te Departamento, habiénd[ose ...] jado dos y más grados [...] en el Escalafón, lo que [...] el hecho real, una pérdi[da ...] ble en sus sueldos men[suales].

Pedimos una repara[ción ...] perjuicio, rogando al Sup[remo Gobier]no y al Poder Legisla[tivo ...] nuestros problemas, que [...] miten demora, dada la [...] gustiosa por que atrav[esamos].

Algunos f[uncionarios].

Las cartas pueden [ser pu]blicadas con las inic[iales y el] número del carnet [de iden]tidad del interesado, [o bien] con el seudónimo qu[e el autor] indique. Sin embar[go, todas] deberán venir con [el nombre] y dirección del remi[tente, re]quisito sin el cual [no serán] publicadas.

Acogeremos con [especial] agrado las que se n[os envíen] de provincias, a fin [de con]tribuir a la solució[n de los] problemas que afect[an a los] habitantes de éstas.

136 AÑOS CUMPLE HOY EL INSTITUTO NACIONAL

...Instituto Nacional, primer ...tel de enseñanza media chile... cumple hoy 136 años de vida ...rvicio de la educación y de ...ltura del país. Sus mil se... ...tos alumnos dirigidos por el ... Ulises Vergara desde hace ...ños, y por un destacado cuer... de profesores, celebrará con ...siasmo este nuevo aniversario, ...iendo un homenaje a la me... ...a de cinco de los más ilus... maestros del Instituto, seño... Manuel Montt, Antonio Varas, ... Barros Arana, Miguel Luis ...nátegui y Pedro Aguirre Cer... Esta ceremonia se realizará a

Solemne acto habrá en la Universidad

las 10 horas frente a cada uno de los cinco sextos años de Humanidades del establecimiento, donde se colocarán placas recordatorias. Los actos de celebración que se iniciarán el lunes, continuarán hoy a las 8.15 horas con solemnes sesiones en cada uno de los cursos. Posteriormente al acto de homenaje, se realizará una competencia de básquetbol y una transmisión por Radio Minería a cargo del Gobierno Estudiantil. A las 13.15 horas se servirá el banquete del profesorado, y a las 18.30 horas se desarrollará una interesante velada en la Universidad, en la cual harán uso de la palabra el profesor Mario Céspedes, el presidente del Gobierno Estudiantil, Caupolicán Boisset, y el ex alumno Raúl Silva Castro.

OTROS ACTOS DE CELEBRACION

A las 11 horas de hoy se reunirán cientos de ex alumnos que cursaron sus estudios en el Instituto. Los ex alumnos egresados en 1929, del Sexto Año B; los del Sexto Año D de 1919; los de los Sextos Años de 1939 y los del Quinto Año F del curso de 1929, quienes harán entrega de un objeto artístico al mejor alumno del curso de 1949 en una simbólica ceremonia que será presidida por el Rector, señor Vergara, por el Vicerrector y por el profesor jefe de curso, señor Horacio Aravena.

En la noche, en el Club de Setiembre, se reunirán los compañeros de 1919 en una gran comida de camaradería.

Mañana, siguiendo con el programa de festejos, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura se hará una transmisión de homenaje de los universitarios ex alumnos del Instituto a las 19.30 horas. A las 18.30 horas la Academia de Letras Castellanas tendrá una sesión especial para hacer entrega de los premios del Concurso Literario.

Finalizando el programa de fiestas aniversarias, los ex alumnos del Instituto colocarán al mediodía una placa recordatoria del sitio en que estaba hace 100 años el Instituto en Catedral esquina de Morandé y donde actualmente están los jardines del Congreso.

Al término de la ceremonia, los participantes se reunirán en un almuerzo de camaradería en los comedores del Instituto Nacional.

NOTICIAS DIVERSAS

—EL INTENDENTE DE COLCHAGUA, señor Omar Letelier, ...ayer en la Presidencia de la República una invitación al ...mo. señor Gabriel González, para que concurra el día 20 del ...iente, a San Fernando, a presidir el acto de inauguración de ...monumento a Bernardo O'Higgins.

—EN EL LICEO BARROS BORGOÑO se realizará hoy, a las ...horas, un concierto de Schumann, a cargo de Mónica Peter, ...mna del Liceo N.o 7. Además, el señor Luis Margaño dictará ...charla sobre "¿Qué piensa usted cuando escucha música?". ...programa es auspiciado por la Academia de Música.

—POR DECRETO 3.576 DEL 27 DE JULIO, EL MINISTERIO ...TRABAJO ha concedido personalidad jurídica al Sindicato ...fesional de Empleados de la firma Raab, Rochete y Cía. Ltda., ...Santiago.

—EL NOMBRE DE CARLOS EDUARDO NAZARIT, funda... ...de la Sociedad Amigos del Arbol, fué dado a una calle de Ñu... ...en la Fiesta del Arbol, celebrada el domingo último en esa ...nuna.

—EL CONSEJO EJECUTIVO DE LA UNION DE PROFESO... ...DE CHILE sesionará hoy, en Monjitas 625.

—LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE sesiona... ...el viernes, a las 19 horas. Asistirán los miembros de la mesa ...tiva y los presidentes de las comisiones de Educación, Eco... ...ía y Defensa.

—EL CENTRO DE PADRES DE LA ESCUELA VOCACIONAL ...42, elegirá su nuevo directorio el sábado próximo, a las 15 ..., en Ejército 315.

—LA ASOCIACION DE PROFESORES DE RAMOS TECNICOS ...a asamblea general a todo el profesorado de ramos técnicos ...señanza primaria y secundaria, mañana a las 18.30 horas en ...eda 1330.

COMO CANDIDATO INDISCUTIBLE AL CONSEJO NACIONAL PROCLAMAMOS A DON ALBERTO SERRANO PELLE

...DICALES DE LA PROVIN... DE SANTIAGO:

...Convención de Valparaíso ...como autoridad máxima ...Partido un Consejo Nacio... ...investido de amplísimas fa... ...des para adoptar las más ...endentales resoluciones de ...ter político.

...dispensable es decir que la ...eja responsabilidad que ...a sobre el radicalismo ...rza mayoritaria y árbitro ...política en el país— exi... ...ue la designación de los co... ...ionarios integrantes de di... ...organismo superior obedez... ...un severísimo proceso de ...ción, que permita aflorar ...sólo a los más altos expo... ...es doctrinarios, morales e ...ectuales del radicalismo. ...enemos para qué expresar ...para mantener la disciplina ...entar con autoridad la ...n de nuestros representan... ...parlamentarios es indis... ...ble que los dirigentes su... ...res del Partido tengan, per... ...mente cada uno, la pre... ...requerida por quienes ...n la representación de una ...tividad grande y que re... ...e de tales atributos para ...ar sus postulados de bien ...co.

...calificar los candidatos a ...ta jerarquía interna, tam... ...podemos perder de vista el ...indiscutible de que los diri... ...es políticos sólo pueden for... ...e en las disciplinas de las ...bleas, y actuando al servi... ...de responsabilidades efecti... ...dentro y fuera del Parti... ...Es precisamente eso lo que ...el discernimiento y un ca... ...r compatibles con las de... ...as del Partido y del país, ...resguardo de los intereses ...amentales.

...las consideraciones ex... ...as y otras que agregamos a ...nuación, nos permitimos ...ntar como candidato al ...ejo Nacional, al distinguido ...ligionario don **Alberto Serrano Pellé**.

...rano **Pellé** milita en nues... ...filas desde su juventud. Es ...ambleísta respetuoso de ...stulados del Partido, y que ...dedicado al estudio de pro... ...s de interés general. Dir... ...culto y equilibrado, man... ...gran ascendiente sobre sus ...igionarios. Une a todo ello ...vida privada nítida; una ...ional sensibilidad social; ...rato cordial con sus corre... ...narios, y, finalmente, gran ...z para defender nuestros ...ados.

...el orden de las responsa... ...des, todos los correligiona... ...del país reconocen que don ...o **Serrano Pellé** ha servi... ...con brillo y patriotismo ...lares una delicada repre... ...ción diplomática, en la que ...obado una vez más su in... ...cia, altas condiciones de ...sabilidad y una cultura, ...o han hecho acreedor al ...o en todas las esferas de ...ueblos hermanos en que le ...cado representar a Chile.

...cándole ese criterio de es... ...selección, que preconiza... ...indispensable, **SERRANO** ...E personifica las condicio... ...morales, intelectuales y po... ...requeridas para tener ...a integrar el Consejo Na... ...del Partido.

...menoscabo de otros can... ...que reúnan las condi... ...señaladas, los militantes ...es, jóvenes, adultos y vie... ...ervidores de una política ...da estrictamente a los pos... ...radicales, nos permitimos ...a nuestros correligiona... ...de la provincia de Santia... ...que, poniendo en prác... ...sentido de estricta se... ...tan vivamente reclama... ...el régimen democrático, ...en una de las preferen... ...que cada asambleísta tie... ...lamentariamente derecho, ...Alberto Serrano Pellé, ...encarna los anhelos de su... ...n que alientan las bases ...tro Partido.

...amos, pues, correligiona... ...supremos intereses del ...ismo y de nuestro país, ...licitarles los votos a fa... ...probado y prestigioso ra... ...on **Alberto Serrano Pellé**.

...iago, agosto de 1949.

Alfredo Leonardo Bravo, ...Hernández J., Juan An... ...Iribárren C., Dr. Alfredo ...Dr. Gerónimo Méndez A., ...Mora Miranda, Justinia... ...mayor P. C., Dr. Nacian... ...mero, Desiderio Bravo Or... tiz, Manuel Cabieses S., Pedro Freeman, Dr. Carlos Haupt, Dr. Enrique Sansot, Rosa Ester v. de Jaque, Ebríspides Letelier, Diputado Alejandro Ríos Valdivia, Germán Picó Cañas, Abraham Alcaíno F., David Amaro, Guillermo Arancibia Laso, Juvenal Asenjo, Clodomiro Baeza, Reynaldo Barahona, Pablo Cabezón Díaz, Manuel Cabezón Díaz, Enrique Darrouy, Oscar Eugenín, Antonio González Martínez, Juan Gaete, Gastón Iribarren Marín, Guillermo Jofré Vicuña.

Arturo Lermanda, Luis Lama ...



... Serrano Pellé.

...mo Mondaca, Mario Matus, Fermín Olivares P., Carlos Pavez, Miguel A. Rivera, Julio Radrigán, Aníbal Rogel A., Servando Rodríguez, Pascual M. Salazar Arellano, Josefina Soto Silva, Carlos Sjoberg Bravo, Guillermo Toledo, Carmen Sepúlveda Contreras, Dr. Enrique Lagos Pinto.

Lucrecio Arias, Atilio Ahumada, Roberto Acevedo, Arturo Ahumada, José Ancares, Justiniano Arancibia, Carlos Arancibia, Alfredo Arce, Blanca Arellano, Victoria Aguila, Benito Aguayo, Celso Acuña, Oscar Arce, Teófilo Abrego, Oscar Aguirre, Josefina Arenas, Humberto Araya.

Joaquín Bigas, Pedro León Barraza, Jorge Bravo, Carlos Barrales, Bernardo Blest, Alejandro Briones, Jorge Bonilla, Héctor Brunet, Julia Binet, Hugo Bravo, Enrique Brunet, José Bravo, Laura Bórquez, Genaro Barín, Pedro Becerra, Carlos Barrientos, Víctor Balbontín, Nabor Bahamondes, Lautaro Benham, Pedro Bravo, Julio Bustos, Anastasio Barraza, Octavio Bravo, Daniel Bascuñán, Julio Burgos, Luis Bernal, Francisco Berger, Benito Boeri, Adriana Bajas.

Guillermina Calderón P., Desiderio Cárcamo, Héctor Contín, Cora Cid, Juan Castellón, Delfín Carrasco, Benjamín Cid, Víctor Caballero, Mamerto Candia, Josefina Contardo, Clemente Cárcamo, Humberto Carrasco, Amanda Corvalán, Ramón Campos, Alfonso Carrasco, Sergio Ceppi, Dalmiro Cañas, Carlos Castillo, Miguel Concha, Tomás Cucullo, Luis Ciudad.

Selim Carrasco, Francisco Carpentier, Ernesto Corvalán, Alejandro Cabieses, Alfonso Carrera, Eduardo Corominas, Francisco Cornejo, Humberto Candia, Samuel Contreras, Viterbo Cáceres, Alberto Carvallo, Ernesto Carvallo, Ramón Cuevas, Blanca Cañas, Andrés Callejas, Juan Córdova, Deucalión Campos, Armando Cisternas, Juan D. Castro, Manuel Contreras, Luis Castro, Oscar Castro, Moisés Castillo, Ramiro Córdova, José Carvajal, Blas Cerón, Eduardo Correa, Edith Cordero.

Pablo Díaz, Manuel Díaz, Sergio Durán, Juan D. Díaz, Carlos Díaz, Lisandro Díaz, Juan Daza, Romeo Durán y Demetrio Dinator.

Luis Espejo, Adriana Estaza, César Echaverría, Daniel Egaz, Adolfo Escudero y José Escorza.

Samuel Flores, Ernesto Fuentes, Roberto Figueroa, Nicolás Fuenzalida, Augusta Fuenzalida, Osvaldo Fuentes, Eduardo Fuentes, Ramiro Fuentes, Haidé Fernández, Humberto Frugone, Manuel Flores, Miguel Fredes, Vinicio Frigerio, Osvaldo Fuenzalida, Armando Flores, Ramón Fuentes, Jaime Fortuño, Alberto Fernández, Ricardo Farías y Víctor Fontaine.

Guillermo Garcés, Amadeo González, Ricardo Guerra, Miguel Guzmán, Arturo Guzmán, Orlando González, Víctor Gutiérrez, Luis Galdames, Guillermo Gómez, Eduardo Guevara, César Guzmán, Manuel Guzmán, Humberto García y Jorge Garay.

Alfredo González, Daniel González, Armando González, José Gutiérrez, Jorge González, Manuel Gajardo, Guillermo Guerra, Humberto Gievarini, Miguel García, Amelia García, Arturo González, Rafael Galdamez, Luis A. González, Eleodoro Guzmán, Víctor Balbonta, Gustavo González, Rafael Guerrero, Eduardo Gana, Eduardo Gerlach, Vicente Garay, Arturo González, Clodomiro García, Osvaldo García, Alfredo González, Juan Grez, Raúl Gardeix, Ana González, Gustavo Gallinato, Hilda Guevara, Augusto Hoschetetter, Eduardo Herman, Hugo Hesse, Napoleón Hidalgo, Juan D. Hernández, Manuel Huachipoco, Carlos Haupt y Salvador Herrera.

Gustavo Ligaray, Salustio Infante, Juan Infante, Pedro Ibáñez y Manuel Inostroza.

Amelia Jaramillo, Santiago Jhonson, Rubén Jara S. M., Pedro R. Jorquera, Raúl Jabalquinto y Guillermo Jordán.

Néstor López, Eduardo Leighton, Juan Lacorret, Juan B. Leiva, Sergio Labbé, Pablo Larenas, Adolfo Loyola, Guillermo Lazcano, Antonio Labbé, Vicente Lyon, Alfredo Lama, Jorge Letelier, Amadeo Larondo, Tito Lizama y Jorge D. León.

Osmán Mercado, Samuel Mendoza, Sara Moraga, Francisco Marín, Enrique Moraga, Lucía Mantola, Juan Martínez, Ernesto Moreno y Pedro J. Malbrán.

Ester Miranda, Manuel Martínez, Andrés Miranda, Jorge Martínez, Rosembert Mieres, Joaquín Mayorga, Armando Moreno, Carlos Montecinos, Humberto Meza, Moisés Mujica, Alberto Márquez, Alfredo Muñoz, Rosendo Madariaga, Pedro Madariaga, Luis Mayorga, Humberto Marín, Oscar Muñoz, Daniel Martínez, Guillermo Mujica, Mario Murgan, Rogelio Miranda, Ruperto Maldonado, Mario Maus, Clemencia Monroy de G., Guillermo Mondaca, [illegible]mina Mateluna, Osmán Méndez, Roberto Mackeney, Bernardo Moreno y Berta Muñoz.

Luis F. Nazcrit, Carlos Novoa, Humberto Navarro, Ana Núñez, Luis F. Nazavit, Luis Núñez.

Enrique Oyarce, Ignacio Olivares, Guillermo O'Ryan, Alfonso Orrego, Humberto Orostegui, Bernardo Oneto, Juan Otaiza, Gabriel Olmi, Luis Oyarzún, Braulio Ortiz, Graciela Arellano, Julio Peña, Luis E. Palma, Alfredo Patiño, Raúl Patiño, Enrique Pérez, Julio Pinto, Héctor Pacheco, Carlos Pérez, Juan O. Pacheco, Irman Pinto, Ramón Palma, Judith Palma.

Dante Parraguez, Virginia Parraguez, Lautaro Parraguez, Elías Pérez, Homero Prat, Carlos Pavez, Julio Peña, Ernesto Prieto, Miguel Peyrreblanque, Luis F. Puelma, Jorge Puente, Hernán Pinto.

Alejandro Quezada, Julieta Ramírez.

Samuel Rodona, Ediberto Rojas, Elizardo Roma, Manuel Rojas, Armando Rodríguez, Julio Roa, Oscar Rojas, Armando Rojas, Tomás Rojas.

Elsa Romo, Domingo Ralveshi, Roberto Ríos, Arsenio Ríos, Miguel Rivero, Amador Ríos, Enrique Riveras, Carmela Riveros, Hugo Rodríguez, Mario Rojas, Servando Rodríguez, José Rodríguez, Ernesto Rodríguez, Reinando Rojas, Gastón Rivas, Enrique Raulings.

Carlos Sepúlveda, Jorge Salazar, Romero Salinas, Víctor D. Silva, Carlos Silva, Mario Santander, Gustavo Sanhueza, Enrique Sansot, Gregorio Salazar, Ramón Salazar.

Alberto Sánchez, Virginia Santibáñez, Osvaldo Solano, Alberto Salazar, Berta Soto, Clara Soto, Ernesto Soto, Carlos Sass, Alberto Sass, Juan Sepúlveda, Dionicio Soto, Francisco Silva, Sergio Segovia, Marcial Sandoval, Alfredo Segovia, Edmundo Sáez, Carlos Sansot, Juan Sepúlveda, Armando Silva, Roberto Soto, Norberto Salazar, Juan R. Sepúlveda, Eduardo Silva, Evangelina Sepúlveda, Ema Santana, Rosa Sobarzo.

Cleophas Torres de P., Raúl Toro, Domingo Troncoso, Adriana Toro, Guillermo Toro, Fernando Troncoso, Ricardo A. Trujillo, Aníbal Tejo, Pedro Torrealba.

Luis Ugarte, Carlos R. Urrutia, Héctor Uteau, Adolfo Ulloa, Santiago Unda, María Urra, Juan F. Urzúa, Mamerto Ulloa.

Tucapel Vargas, Alvaro Valladares, Lina Vargas, Carlos Valdivieso, Manuel Valdovinos, Víctor Valdés, Ricardo Varas, Clementina Valderas.

Enrique Vergara, Justo Villanueva, Fanor Velasco, Manuel Vásquez, Salustio Villarroel, Edoriberto Vargas, Carlos Vinelli, Pedro Vallejos, Luis 2.o Vargas, Julio Villalobos, Roberto Valdés, Eufrasino Vera, Luis Vergara, Víctor Valdivieso, Rosa Varas, Esther Vivanco, Plutarco Valenzuela, Humberto Valenzuela, Guillermo Vergara, Vicente Valdivia, Carlos Valenzuela, Víctor Vargas, Laura Villanueva, Washington Veloz, Jorge Vargas, Julio Valencia, Roberto Viveros.

Pedro Zúñiga, María Zenteno, Enrique Zúñiga, Carlos Zurita, Adela Zapata, Carlos Zapata, Moisés Zenteno, Adelina Zamorano, Carlos R. Zamorano, Julio Zilleruelo, Roberto Zúñiga.— Siguen 500 firmas.

SENADO APROBO PROYECTO DE PRORROGA DE IMPUESTOS QUE VENCEN ESTE AÑO

Despachó el Convenio vegetal interamericano

El Senado aprobó ayer por unanimidad el proyecto del Ejecutivo que prorroga los impuestos que vencen el 31 de diciembre del presente año.

A la sesión de ayer asistió el Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri Rodríguez, quien, en conciso y elocuente intervención, demostró la necesidad urgente de conceder al Gobierno los recursos necesarios para paliar en parte los efectos derivados de la menor entrada que tendrá el país con motivo de la baja del precio del cobre en el mercado mundial.

En primer lugar, se dió lectura al informe de la Comisión en que se recomienda la aprobación del proyecto en los mismos términos en que fuera aprobado por la Cámara de Diputados.

De acuerdo con el estudio hecho en el informe de la Comisión estos impuestos alcanzarán a la cantidad de 426 millones de pesos.

El señor Opaso manifestó que el año 1947, a pocos meses de la permanencia del actual Ministro de Hacienda, se solicitó del Congreso la prórroga de estos impuestos para financiar el presupuesto general de la nación. En esta oportunidad con seis meses de anticipación al vencimiento del plazo —dijo— el Ejecutivo nos envía otro proyecto para prorrogar por dos años más estos tributos, en virtud de las graves consecuencias que tendrá para el país la baja del precio del cobre, y la disminución de la producción de este mineral. Más adelante preguntó al Ministro de Hacienda e señor Opaso si con esta nueva prórroga, quedan saldados los presupuestos de este año y del próximo.

El Ministro declaró que estos impuestos fueron establecidos el año 1944, antes de su llegada al Ministerio de Hacienda. Agregó que debido a la difícil situación del Erario Nacional, el Gobierno solicitó del Congreso que estos impuestos fueran declarados permanentes, pero el Parlamento sólo concedió una prórroga.

Estimó que debido a la dsminución del impuesto al cobre, no hay a su juicio, ninguna expectativa de que, en el curso del presente año, o del próximo, puedan hacerse innecesarios estos impuestos, ni los impuestos transitorios. Y en estas condiciones, parecería lo lógico, darles a éstos, de una vez por todas, el carácter de definitivos, ya que si era imposible, más adelante, disminuir algunos impuestos, se podría hacer esto sobre los otros de carácter transitorio del año próximo.

Terminó declarando que estos impuestos venían a llenar necesidades anteriores a su llegada al Ministerio de Hacienda, y, en consecuencia, no podían saldar situaciones producidas con posterioridad.

El señor Opaso manifestó que de las palabras del Ministro, deducía que el problema era de mayor envergadura, y que lo lógico era estudiar el financiamiento para el presupuesto del próximo año, ya que los actuales impuestos tienen vigencia hasta el 31 de diciembre de 1949.

Declaró que no era contrario a la prórroga de impuestos —si eran verdaderamente necesarios estos recursos—, pero estimó que había que estudiar el problema de conjunto.

El señor Alessandri, Ministro de Hacienda, manifestó que ante la obligación constitucional de presentar financiados los presupuestos, el Gobierno estaba en la obligación de solicitar el despacho de este proyecto, ya que de otra manera le sería imposible al Gobierno cumplir con esta obligación, máxime si se considera que tendrá una menor entrada probable para el año próximo del orden de los dos mil millones de pesos. Agregó que para poder financiar el presupuesto próximo, el Ejecutivo se verá en la necesidad de eliminar del proyecto del presupuesto ítem de importancia que no estén fijados por leyes especiales, tales como el que otorga fondos para la Corporación de Fomento de la Producción, el que establece una subvención para los Ferrocarriles del Estado, el que financia la Caja de la Habitación, etc.

Agregó que para financiar los gastos que serán eliminados del presupuesto, tendrá el Ejecutivo que estudiar con el Congreso su financiamiento. Agregó que no se ha anticipado a presentar un proyecto de esta naturaleza hasta no conocer con exactitud las posibilidades de rendimiento de los impuestos durante el último ejercicio.

Por estas razones, estimó improcedente la insinuación del señor Opaso para estudiar en conjunto la siuación de los impuestos y el financiamiento del presupuesto.

El señor Opaso manifestó que votará favorablemente el proyecto en el entendido de que el proyecto de presupuesto que presentará el Ejecutivo vendrá totalmente financiado.

—Cerrado el debate, sin votación fué aprobado en general el proyecto, iniciándose de inmediato la discusión particular. Por asentimiento unánime fueron aprobados todos los artículos del proyecto, quedando despachado en los mismos términos en que lo hizo la Cámara de Diputados.

OTRAS MATERIAS

—Se rechazó la modificación de la Cámara de Diputados hecha al proyecto que crea una plaza de Cónsul particular de Segunda Clase para ser servida por don Edgardo Garrido Merino.

El señor Ladislao Errázuriz formuló indicación para abrir debate en esta materia, la que quedó para ser considerada en la sesión de hoy.

—Se aprobó la modificación de la Cámara al proyecto que autoriza al Fisco para transigir en juicio iniciado en su contra por la Compañía Minera de Taltal (hoy Caja de Crédito Minero).

CONSULTA AL SENADO

Se entró a considerar en seguida el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en la consulta hecha por el Presidente de la República al Senado, relativo al conflicto de atribuciones suscitado entre la Contraloría General de la República y la Dirección General de Previsión Social.

El señor RETTIG estimó que la Constitución entrega al Senado la obligación de resolver las consultas que el Ejecutivo le formule y que el dictamen emitido por la Comisión no cumple, a su juicio esta objetivo.

Formuló indicación, apoyado por los señores Torres, Frei y Allende para postergar este debate hasta la semana próxima.

—Así se acordó.

PREVISION PARA CHOFERES

Se entró a considerar el proyecto que concede a los choferes de las empresas semifiscales y de administración autónoma la calidad de empleado de esas instituciones. Después de un corto debate, en el que intervinieron los señores Torres, Rivera, Allende y Carlos A. Martínez, se aprobó el informe de la Comisión que proponía el rechazo de este proyecto.

HORA DE INCIDENTES

—El señor Durán solicitó se oficiara al Ministro de Salubridad, solicitándole que en su calidad de presidente del Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, obtenga el mantenimiento del acuerdo de construir una población para empleados públicos en la ciudad de Rancagua y que las viviendas que se construyan estén al alcance de los empleados de modesta situación.

—El señor Torres dió a conocer diversas irregularidades en la Caja de Colonización Agrícola. Citó el caso de que mientras esta institución mantiene impago a sus obreros en Arica y no hace las imposiciones de previsión, destina fondos a la atención en banquetes de personas que las estima necesarias para su defensa.

Pidió que sus observaciones fueran transcritas a la Contraloría General de la República para que investigue las irregularidades de ese servicio.

—A petición del Presidente, don Arturo Alessandri, se trató sobre tabla y fué aprobado el proyecto que libera de derechos de internación a un camión destinado a la Municipalidad de Providencia.

—El señor Durán solicitó se enviara oficio al Ministro de Educación a objeto de que estudie la manera de dotar de un local al Liceo de Hombres de Rengo.

—A petición del señor Allende se acordó oficiar al Ministro de Salubridad, solicitándole copia del sumario instruído en el Hospital Regional de Valdivia.

—A indicación del señor Guzmán se constituyó la sala en sesión secreta para tratar mensajes de ascensos en las Fuerzas Armadas.

CALIFICACION DE URGENCIA

Se acordó la simple urgencia para el proyecto que faculta al Presidente de la República para invertir hasta la cantidad de 27 millones de pesos en la construcción del nuevo acueducto entre Las Vizcachas y La Florida.

Se acordó asimismo la simple urgencia para el proyecto que destina fondos para la reconstrucción del archivo del Registro Civil Nacional.

MODIFICACIONES A LA LEY DE RECLUTAMIENTO, NOMBRAMIENTO Y ASCENSOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

A petición del Ejecutivo se acordó la devolución del proyecto de ley que introduce diversas modificaciones a la ley 7,161 sobre reclutamiento, nombramiento y ascensos al personal de las Fuerzas Armadas.

CONVENIO INTERAMERICANO DE SANIDAD VEGETAL

A continuación se consideró y resultó aprobado el proyecto aprobatorio del Convenio Interamericano de Sanidad Vegetal, suscrito en Buenos Aires el 24 de septiembre de 1948, al que Chile adhirió con fecha 29 de enero de 1949.

Se discutió el proyecto que fija normas para el ingreso al Ministerio de Relaciones Exteriores y a indicación del señor Aldunate, se acordó volverlo a Comisión.

Se aprobó el proyecto por el cual se incorpora a determinadas categorías del Escalafón Judicial, al personal de Notarías y Conservadores de Bienes Raíces, que posea el título de abogado.

Se acordó volver a Comisión el proyecto que autoriza a las municipalidades de Antofagasta, Cartagena, Castro, Constitución y Tomé para contratar empréstitos.

Tradicionalistas aceptan en principio convención unitaria

La Junta Ejecutiva Conservadora Tradicionalista se reunió anoche bajo la presidencia de don Joaquín Prieto Concha y consideró la nota enviada por el Director del Registro Electoral, señor Zañartu, a los presidentes de las dos fracciones conservadoras, tendiente a buscar un medio de conciliación que permita la unificación del conservantismo.

El señor Zañartu insinúa la idea de que previa renuncia de las dos juntas ejecutivas y sobre la base de los actuales directorios generales se convoque a una Convención Extraordinaria, organismo que designaría una junta única.

Los conservadores tradicionalistas, después de un detenido estudio acordaron aceptar en principio dicha sugerencia y, al efecto, en el día de hoy darán respuesta en tal sentido al señor Zañartu.

Los socialcristianos no se pronunciaron sobre el particular

Por su parte la Junta Ejecutiva del sector social-cristiano en su reunión de anoche conoció dicho documento, pero no se pronunció sobre él por estimar que se trata de una comunicación de carácter personal dirigida al señor Horacio Walker, quien por motivos de salud se encuentra alejado de la dirección del partido. La Junta consideró en seguida materias de orden interno.

Asamblea general de radicales de Curacaví

La Asamblea Radical de Curacaví tendrá reunión general extraordinaria de asambleístas el domingo a las 11.30 horas, en primera citación, y a las 14 horas, en segunda.

A esta asamblea general deberán asistir todos los miembros del partido de la comuna de Curacaví, por haber en tabla importantes asuntos que tratar, entre otros, el nombramiento de delegado a la junta provincial.

Conferencia de Eduardo Frey M.

Mañana se efectuará, en el local central de la Falange Nacional, una conferencia del senador señor Eduardo Frei Montalva, a las 19 horas.

El tema a tratar se referirá al reciente Congreso de Demócratas-Cristianos de Latinoamérica, efectuado en Montevideo.

Homenaje a Ecuador rindió ayer la Cámara

La Cámara sesionó ayer bajo la presidencia de los señores Brañes y Tapia. Asistieron 62 diputados, y el Ministro de Justicia.

El señor Concha rindió un sentido homenaje a Ecuador, a nombre de los diputados conservadores con motivo del reciente terremoto en ese país. Se asoció a este homenaje, en representación de los liberales, el señor Jorge Errázuriz. Igual cosa hizo don Vasco Valdebenito en nombre de los socialistas y del Comité Independiente.

La Cámara acordó enviar una nota de condolencia a la Cámara de Representantes del Ecuador.

Don Carlos Cifuentes rindió homenaje a la memoria del ex parlamentario democrático señor José Román Leiva, recientemente fallecido.

Don Máximo Venegas tributó un homenaje al fundador del Partido Democrático, don Malaquías Concha, en el 28.o aniversario de su fallecimiento.

Se aprobó un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Ultima Esperanza para contratar un empréstito.

Se dió cuenta de los acuerdos adoptados por los comités parlamentarios con respecto a la recepción que se tributará hoy a la Misión Italiana durante su visita a la Corporación, a las 17.30 horas. Será saludada por el Presidente señor Brañes; por el Presidente de la Comisión de Relaciones, señor Cañas Flores, y por el diputado señor Chiorrini. Contestará el Ministro-Consejero, señor Brusasca. Se aprobaron estos acuerdos.

Sobre tabla se aprobó un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para transferir unos terrenos a la Corporación denominada "Rodeo de Curicó". Informó don Hernán Arellano, e intervinieron los diputados señores Bolados, Schaulsohn, Reyes Moya, Huerta y Melej, aprobándose el proyecto.

Se acordó no insistir ante el Senado que rechazó una modificación de la Cámara en el proyecto que aclara las disposiciones de la ley 8.283, en lo relativo al goce de quinquenios del personal del Consejo de Defensa Fiscal.

En la Hora de Incidentes hablaron los señores Contreras Galaz, Peñafiel, García Burr, Rosende, Rossetti (Ministro de Justicia), y Urcelay.

Citaciones políticas

Candidatura Javiera Araya.— El Comité Radical Femenino de esta candidatura cita para hoy a las 18.30 horas, en Catedral 1357, al directorio, por haber importantes asuntos que tratar.

Décima Comuna Radical.— Esta asamblea sesiona los días domingos a las 10.30 horas.

Amplían préstamos a imponentes periodistas

Por gestiones realizadas por el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Victoriano Reyes Covarrubias, y el consejero del gremio ante la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, la sección Periodistas y Fotograbadores de dicha Caja comenzó a pagar desde ayer el ciento por ciento de los préstamos solicitados por sus imponentes.

Un acuerdo de carácter general del último Consejo redujo los préstamos al 50 por ciento, medida que se aplicó también a la Sección Periodistas y Fotograbadores, pero como esta sección gozaba de un acuerdo de excepción en dichos préstamos, la rebaja al 50 por ciento era mal aplicada. La Dirección General de Previsión, consultada oportunamente, informó a la Caja que el acuerdo general de reducción no afectaba a la excepción hecha con la Sección Periodistas y Fotograbadores, por lo tanto los préstamos se han comenzado a pagar nuevamente en forma normal.

Suspendida audiencia popular de esta tarde

En atención a que S. E. el Presidente de la República se encuentra enfermo en Viña del Mar, la audiencia popular de hoy ha sido suspendida.

Defensa Civil rendirá homenaje a O'Higgins

La Defensa Civil de Chile ha organizado un programa de festividades, para rendir un homenaje al prócer Bernardo O'Higgins. Se llevará a efecto el 20 de este mes, ante el monumento del héroe nacional.

CURSOS FEMENINOS

Con toda regularidad han continuado desarrollándose los cursos femeninos de la Defensa Civil. Se ha iniciado ya el segundo período de instrucción o de especialidades.

Será feriado el 21 de septiembre para personal de radios

Los dirigentes del Sindicato Radial de Chile, que agrupa a los locutores y demás personas de las emisoras, sostuvieron ayer una larga entrevista con el Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, a quien hicieron dos peticiones: que se establezca definitivamente el carnet profesional para el gremio y que se declare feriado para las radios el 21 de septiembre, que es el Día de la Radio, a fin de que todas las broadcastings del país puedan descansar en esa fecha, por única vez en el año.

El señor Poblete consultó por teléfono a Viña del Mar a S. E. el Presidente de la República, quien le pidió manifestase a los representantes de los personales de radios que estaba de acuerdo con ambas peticiones. El 21 de septiembre será feriado para ellos y en cuanto al carnet profesional, ayer mismo se pidió informe al Director General de Servicios Eléctricos, don Gustavo Lira y hoy se le pedirá al Director de Informaciones de la Presidencia, don Hernán Amaya.

Concurso de affiches será inaugurado hoy

Desde hoy a las 15 horas, serán exhibidos en una de las salas de la Universidad de Chile, los affiches de turismo que se presentaron al concurso organizado por los Ferrocarriles del Estado. Ayer fué designado el quinto miembro del jurado, recayendo el nombramiento en el artista y dibujante Jorge Délano.

Enfermo el Intendente don Rafael Pacheco S.

Se encuentra enfermo de cuidado el Intendente de la Provincia, don Rafael Pacheco Sty. Por este motivo no ha podido concurrir a su despacho.

HOY, TARDE INFANTIL EN EL TEA ROOM DE GATH & CHAVES.— Esta tarde se efectuará en el amplio y cómodo salón del Tea Room de Gath & Chaves, la fiesta semanal que logra reunir un selecto y numeroso público infantil.

La esmerada atención, el ambiente adecuado, los números cómicos, harán la delicia de los pequeños. Además, la magnífica orquesta que dirige Jascha Fridman ejecutará música especial para el ambiente.

EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS. — Circula la siguiente invitación:

El Embajador de los Estados Unidos tiene el agrado de invitar a Ud. al almuerzo que ofrecerá el viernes 12 de agosto, a las 13 horas, en honor del Honorable vicepresidente del Senado italiano.



El domingo último se llevó a efecto, en el Roof Garden del Hotel Carrera, la comida que un grupo de sus amistades sociales ofreció al señor Carlos Alberto Riarte Ibazeta, con motivo de su nombra... Agregado Civil a la Argentina. Asistieron... guientes personas: Marisa Claro, In... Morandé, Fanny y M... rraga Mackenna, Ele... rría Eguiguren, Elen... Cruchaga, Ester Sa... cham, Carmen Mar... Paula y Teresa Cor... Bunster Dourthé, Je... Eduardo Gullisasti... los Besa Lyon, Pedr... ga Mackenna, Vice... Izquierdo Besa, Fed... Aicardi, Alfonso Err... darillas, Adolfo Pére... Lira, Anselmo Palma... Ciro Molina.

Almuerzo en honor de los generales Ramon Cañas M. y Teófilo Gómez.

Mañana a las 13 horas se efectuará en el Club de la Unión, el almuerzo que ofrece el señor Luis Tello Constanzo a los generales señores Ramón Cañas Montalva y don Teófilo Gómez Vera.

A este almuerzo han sido invitadas las siguientes personas: señores Ministro de Defensa Nacional, don Guillermo Barrios Tirado; Juvenal Hernández, Luis Aníbal Barrios, Galvarino Gallardo Nieto, general señor Arturo Espinoza, general señor Humberto Luco, Director de la Armada, vicealmirante señor Carlos Torres Hevia; comandante señor Jorge Escobedo, Director de Sanidad, señor Nacianceno Romero; doctor Wenceslao Vivanco, Director del Hospital de Carabineros; Director de la Escuela Militar, coronel señor Héctor Sagüez; doctor Enrique Raventos, general señor Ramón Díaz Díaz; señores Ricardo Lemus Molinare, Daniel Santelices, Ernesto Valdés Encalada, Alberto Humeres, Federico Werling, Darío Salamanca Valdivia, Jorge Miranda Ramírez, Hugo Miranda Ramírez, Francisco Gómez G., Ignacio Domínguez, Gastón Tello Quevedo, Eduardo Sanhueza G., Mario de la Puente Y., Fernando Correa Valdivieso.

FUNCION DE CINE EN EL INSTITUTO CHILENO - NORTEAMERICANO DE CULTURA: Hoy se realizará la exhibición de cine en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, con películas proporcionadas por el Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos. Las películas a exhibirse son las siguientes:

Maestros de la música N.o 1. Maestros de la música N.o 2. Maestros de la música N.o 5 y Museo de Bellas Artes.

DESPEDIDAS EN EL HOTEL CRILLON.— Hoy a las 18 horas se llevará a efecto la despedida que sus amistades ofrecen a la señorita Adriana Ramírez, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

—Sus relaciones ofrecerán el miércoles próximo a las 17.30 horas, un té de despedida a la señorita Ivonne Lebegue Alvarado, quien fijará su residencia en Francia.

—Hoy se llevará a efecto, a las 17.30 horas la despedida de soltera que sus amigas ofrecen a la señorita Luisa Alert.

—Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Juanita Ceardi Vega se le ofrecerá una manifestación en su honor el viernes próximo, a las 17.30 horas.

Las adhesiones pueden solicitarse en la caja del Hotel Crillon.

BENEFICIO PARA LAS OBRAS SOCIALES DEL CLUB DE LEONES.— El lunes 29, bajo el auspicio de las damas del Club de Leones, se realizará un té en el Hotel Carrera, en el cual se exhibirán las últimas creaciones de Los Gobelinos, como un medio de allegar fondos para las numerosas obras sociales de dicha institución.

Las mesas se están reservando en los teléfonos 40723, 41916, 31953, 47076 y 30481.

ENFERMOS.— Se encuentra enfermo de suma gravedad el señor Gustavo Schafer H.

MANIFESTACION AL SENADOR DON HERNAN VIDELA LIRA. — Mañana a las 13 horas se efectuará en el Hotel Carrera, el almuerzo que se ofrece al senador don Hernán Videla Lira, con motivo de su viaje a Europa.

Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel Carrera y en la secretaría de la Sociedad Nacional de Minería.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy en los salones de Gath y Chaves Ltda., celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Humberto Aguirre Doolan.

A la sesión rotaria de hoy asistirán el Excmo. señor Embajador del Ecuador en Chile, don José Gabriel Navarro, acompañado de algunos miembros de esa representación diplomática.

El tema central estará a cargo del socio don César Fuenzalida Correa, sobre importantes problemas económicos de actualidad.

El Rotary Club de Santiago apreciará la asistencia de los rotarios extranjeros y de otros puntos del país, que se encuentren en la capital.

DIPLOMATICAS.— El Embajador de Argentina, Excmo. señor Julio A. López Muñiz, se dirigirá hoy a Concepción, acompañado del Agregado Civil de la misma Embajada, señor Carlos Alberto Riarte Ibazeta, con el objeto de asistir en esa ciudad, al sepelio de Monseñor Ramón Harrison.

CONCURSO

PARA PROVEER UNA NUEVA PLAZA DE MARTILLERO PUBLICO EN EL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En conformidad al decreto N.o 780, de 12 de Agosto de 1947, del Ministerio de Hacienda, llámase a concurso para proveer una nueva plaza de Martillero Público del departamento de Santiago.

Los antecedentes del caso se recibirán en la Oficina de Partes de la Intendencia de Santiago hasta el 19 de Agosto en curso.

RAFAEL PACHECO STY,
Intendente de Santiago

L CUIDADO DEL NIÑO



mayor parte de los bebés los pequeños sufren más de accidentes que de las nedades más temibles de ncia. Acostúmbrese a to- precauciones tan sencillas éstas:
sta que el niño tenga tres tro meses, se sofoca con ad. Por lo tanto, no vis- la criatura con ropa que apretarse alrededor de su Durante el tiempo frío, elo bien para que tenga aunque se destape. En- lo bien en frazadas, pero sujete con alfileres.
dé una almohada a su No lo acueste con niños es o adultos.
ntrole la temperatura de io con un termómetro de y asegúrese de que su piel la no se escaldará. No se sus manos para probar a. 37.o grados es la tem- ra que recomiendan, ge- ente, los especialistas de No deje al niño en el ba- vigilancia, ni tampoco de tenerlo parado. Puede se o caerse.
s niños que gatean o se mueven de un lado a otro en andadores deberán mantenerse alejados de la cocina durante las horas de la preparación de las comidas. Muchos niños han sufrido quemaduras indelebles, porque sus madres han olvidado esta regla esencial.
—Guarde las pastillas laxantes recubiertas de azúcar, los sellos para el dolor de cabeza, las hojas de afeitar, el jabón en polvo, el amoníaco, la nafta, etc., lejos del alcance de las criaturas.
—Cuando suba escaleras llevando al bebé, tómese del pasamanos con la mano que le ha quedado libre, a fin de que cualquier tropezón no tenga consecuencias mayores. Coloque una puerta en la escalera mientras la criatura es muy pequeña, y quítela solamente cuando haya aprendido a subir y bajar con seguridad.
—No deje que los niños jueguen con objetos cortantes, tales como tijeras, u objetos pequeños que se puedan tragar. Los juguetes deben tener su perficies suaves, esquinas redondeadas y recubiertos con pinturas no tóxicas.
—Tenga a mano sólo la cantidad necesaria de alfileres de gancho cuando viste y desviste al bebé. Déjelos cerrados y reruzca el riesgo de que el niño se lastime en el caso de que alguno se le pierda y éste lo encuentre.
—Cuide de que no pueda llegar con sus manecitas a los enchufes ni cordones eléctricos.
—El fuego de la chimenea generalmente fascina a los niños. Mantenga el suyo bien protegido con un biombo metálico. Y asimismo, no deje que el bebé ande solo muy cerca. Guarde los fósforos lejos del alcance de su mano.

S TARDES ROVECHADAS

tardes proporcionan a los es de negocios buenas co- as para adquirir nuevas pero muchos de ellos des- an esta oportunidad. Yo o emplearlas, por ejemplo una tertulia, mañana en lioteca, al día siguiente en leria artística, al otro vi- o un establecimiento co- l, y así sucesivamente; a olo, a veces con un ami- n ocasiones con varios.

COMO EMBELLECER LA ESPALDA

La moda actual requiere una hermosa espalda. Cuando la naturaleza no se ha preocupado de darla, es fácil conseguirla con paciencia y ejercicio. Diez minutos diarios son suficientes y de gran utilidad.
a) Una de las primeras condiciones para adquirir una linda espalda, es dormir sin almohada sobre un colchón duro.
b) Para corregir una espalda redondeada, omoplatos salientes, acuéstese todos los días durante un cuarto de hora sobre el piso, interponiendo entre usted y el suelo, más o menos a la altura de las axilas, un rodillo de tela bien armado, del grosor del puño.
c) En lugar de practicar sus ejercicios abdominales en el suelo, hágalos sujetándose a una barra. Nada es mejor para la belleza de la espalda.
d) Si tiene los omoplatos salientes, tendrá seguramente el pecho hundido. La insuficiencia respiratoria es la única causa de estos dos males. Practique, pues, ejercicios respiratorios y haga del remo su deporte favorito.

EL DESCANSO DE LA ESTUDIANTE

Para que el descanso de una estudiante sea completo, debe ser sometido a cierto método. Por ejemplo:
1.o — Dedicar sus días libres a practicar algún deporte.
2.o — Hacer excursiones, los fines de semana, fuera de la ciudad, al aire libre.
3.o — Evitar en lo posible encerrarse en una sala de cine para no cansar la mente con excesivas imágenes.
4.o — Debe alejarse de todo trabajo intelectual en sus días de descanso.
5.o — Si debe permanecer en la ciudad, en la casa, puede ejecutar trabajos manuales, entretenidos y de poco esfuerzo mental.
6.o — Si tiene que ir a una fiesta, debe ser en ella alegre, optimista, natural; no forzar su naturaleza con aptitudes artificiales; evitar las conversaciones que le den trabajo intelectual o que vayan a dejarla con una preocupación para toda la semana, y por último, no debe encerrarse todo el tiempo en el living o salón, que estará lleno de humo y que le dejará malestar y cansancio para el día siguiente.

EL VINAGRE, GRAN AUXILIAR DE LA DUEÑA DE CASA

Para quitar las manchas de barro de las prendas de goma, frótense con vinagre de alcohol puro, sea mezclado por mitad con agua hirviendo.
Para reavivar los colores de las sedas o las lanas y alfombras, después de lavados enjuáguense con agua tibia mezclada con vinagre, en la siguiente proporción: 1|4 de vaso de vinagre por litro de agua.
Para el enjuague de las medias de seda natural o de nylon, después de haberlas lavado: enjuáguense con agua apenas tibia con un poco de vinagro, en la siguiente proporción: dos cucharadas soperas por litro de agua.
Para limpiar los mosaicos y los espejos, hágase una mezcla de agua con vinagre, un vaso por litro de agua, y blanco de España. Frótese con esta preparación. Séquese con una gamuza.
Para limpiar los lavatorios y las bañeras, frótense con un trapo embebido de vinagre.
Para limpiar la platería frótese con una solución de 10 por ciento de sal de amoniaco y el resto de vinagre.

PARA BLANQUEAR EL CUELLO

Algunas mujeres tienen una tez rosada, pero el cuello amarillo. El contraste es antiestético. Sólo hay dos remedios para esto: o emplear para el rostro una crema base que vaya de acuerdo con el color del cuello, o tratar de blanquear la epidermis de este último.
Para este fin se preparará una untura con los siguientes productos:

Aceite de palma .. .. 150 grs.
Blanco de ballena .. .. 20 "
Cera blanca .. .. 30 "

Además, convendrá cuidar las funciones hepáticas. La pigmentación excesiva de la epidermis tiene frecuentemente una estrecha relación con el funcionamiento del hígado. La epidermis del cuello es mucho más delicada que la del rostro, y revela con mayor facilidad los trastornos orgánicos.

EL BAILE ES SALUDABLE

El baile es un ejercicio saludable y una diversión agradable que cuenta con muchísimos adeptos entre la juventud moderna. La muchacha que concurre a un baile en su club preferido o en casas de familia, debe mantener en todo momento la corrección de sus movimientos y gestos. Se han puesto de moda en los últimos tiempos determinados bailes que exigen contorsiones pronunciadas, de efectos francamente antiestéticos. No tratamos aquí de determinar si tales son o no reprobables, sino de poner en claro que ninguna joven celosa de su femineidad debe prestarse a exhibiciones que dicen muy poco en favor de sus buenas costumbres y pueden, incluso, dar lugar a equívocos.
Tampoco deben concederse piezas y luego no cumplir, pues esta informalidad no granjea prestigio, sino, a la inversa lo quita.
Los libros constituyen un obsequio en todos los casos siempre y cuando, desde luego, se elijan con buen criterio y sobre todo teniendo en cuenta el gusto en materia de literatura de la persona a quien se destinan.

LAS SOBREFALDAS, ULTIMA PALABRA DE LA MODA



Además de la sensacional innovación de las faldas más cortas, la colección de Christian Dior ha revolucionado nuevamente la moda con la incorporación de paneles movibles, sobrefaldas y tablones sobrepuestos que, en engañoso efecto de aumentar la silueta, permiten el perfecto lucimiento de la ceñida falda, moldeando el cuerpo, que se deja adivinar bajo las piezas aplicadas. La nueva tendencia adelgaza la línea e imprime movimientos ondulantes a las faldas de sentador y complicado corte.
En el modelo que presentamos en esta página puede verse los movimientos de la última palabra de la moda.

Para cuellos flacos y arrugados

Hay que cuidar que el cuello disfrute de las mismas cremas y lociones que se utiliza para el rostro: ése es el único medio de conservarlo intacto, impecable, como lo demás.
Si no ha tomado de antemano esta precaución, puede poner remedio masajeando diariamente con ésta fórmula.

Leticina pura .. .. .. 10 grs.
Aceite de Noya .. .. .. 100 "
Lanolina .. .. 30 "

El masaje debe ser bastante largo; la piel debe quedar caliente después del tratamiento: la sangre, quedando en la superficie, facilita la penetración de la lecitina y los cuerpos grasos.

Bebidas para el regreso de la excursión

American Grog:

En vasos grandes mezcle una medida de whisky; para cada vaso agrégueles una rodaja de limón y llénelos con agua hirviendo.

Hot Eggnog:

Mezcle una yema de huevo y una cucharadita de azúcar en un vaso grande, previamente calentado; agregue una medida de rhum y otra de cognac y bata ligero. Llene el vaso con leche muy caliente y eche por encima un poco de nuez moscada.

Hot Sangaree:

Disuelva una cucharadita de azúcar en un poco de agua hirviendo, colóquela en un cubilete previamente calentado. Agregue dos medidas de cherry, llene de agua hirviendo y eche nuez moscada al gusto.

Punch de té:

Mezcle tres medidas de cognac, una cucharadita de azúcar, una cucharadita de rhum, en una cokctelera previamente calentada. Llénela con té caliente.

LOS HOMBROS DESNUDOS SIGUEN EN BOGA



Realizado en tul blanco, este vestido de Henri Bendel, de corsage que cruza drapeando y falda triple de enorme amplitud que acentúa a los lados, sujetando con pequeños lazos de cinta de terciopelo de color contrastante vivo en el talle. En este modelo puede apreciarse la necesidad de mantener unos hermosos hombros y bellas espaldas, para poder lucir con aciertos estos conjuntos.

Cuidados de belleza

Para que el maquillaje se ajuste a las condiciones del cutis es necesario determinar previamente si se trata de un cutis grasiento o seco, a fin de elegir los productos de tocador que mejor se avengan y no malograr el efecto anhelado.
En caso de duda, recúrrase a la prueba del papel de seda. Se toma una hojita de papel y se la pasa a la mañana, por el rostro. Si ésta no se mancha, el cutis es seco; si sucede a la inversa, conviene adquirir lociones y cremas adecuadas para piel grasosa.
La cabellera reviste importancia dentro del que podríamos denominar arreglo y embellecimiento de conjunto. Por eso conviene cepillarla por las noches antes de acostarse, dado que de este modo se le elimina el polvo que durante el día pudiera habérsele adherido. Esto la vigoriza y se obtiene aún mejor resultado si se complementa este cuidado con los masajes del cuero cabelludo, que determinan un estímulo para que las glándulas sebáceas cumplan con su función específica.
También surten buen resultado los baños de aceite, por lo vigorizadores, teniendo, además, otra ventaja: la de remediar la decoloración, originada a veces por los permanentes defectuosos.
Los puntos negros constituyen una amenaza suspendida sobre la lozanía cutánea. Pero este peligro puede conjurarse teniendo la paciencia de lavarse la cara antes de ir a dormir y de untarla luego con una crema nutritiva, cuidando de golpetear con la yema de los dedos las zonas más expuestas, a fin de provocar una aceleración en la circulación sanguínea. A la mañana siguiente se quita la crema con agua de rosas tibia, pudiéndose entonces aplicar los productos habituales.
Para que la aplicación de los afeites no proporcione al rostro un aspecto artificioso, sino natural, es conveniente que no exista separación absoluta entre los polvos, las cremas y el rouge. La naturalidad que siempre se procura se consigue usando una loción base para este arreglo, y en caso de no tenerla a mano empléese leche de almendras dulces.

Con paracaídas lograron abastecer a sobrevivientes en Patate, Ecu

Aun hay personas vivas bajo los escombros de Pelileo

"La debilidad militar de Europa ofrece una gran tentación a Rusia", dijo Louis Johnson

WASHINGTON, 9.— (U. P.).— (Por John L. Steele).— El Secretario de Defensa, Louis Johnson, aceptó provisionalmente la idea de reducir en 580 millones de dólares, el programa de ayuda militar a Europa, auspiciado por la administración; pero advirtió que, mientras tanto, la debilidad militar de Europa occidental ofrece una "gran tentación" para Rusia.

También declaró ante la sesión conjunta de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado y la comisión de servicios armados, que está dispuesto a fijar un límite a la cantidad de dólares de armamentos excedentes norteamericanos destinados a Europa. Empero, indicó que haría estas concesiones si no afectaban fundamentalmente el programa militar, y sostuvo que aunque "no habrá guerra causada por la deliberación", los Estados Unidos, en cualquier momento, pueden caer en algo "por accidente".

Pronosticó, igualmente, que la guerra en frío continuará por "algún tiempo", pero que el peligro de guerra verdadera será poco, "mientras la economía norteamericana esté bien y que nuestro poderío militar sea igual a su fortaleza actual".

"Asia se perderá en manos de los comunistas sin una alianza del Pacífico", dijo Quirino

WASHINGTON, 9.— (U. P.).— El Presidente de las Filipinas, Elpidio Quirino, declaró hoy que Asia se perderá a manos de los comunistas eventualmente, a menos que se establezca un sistema de defensa del Pacífico, similar a la alianza del norte del Atlántico.

Hizo estas declaraciones en su discurso ante el Senado, durante el cual exhortó a "las naciones libres" de Oriente a incorporarse a una unión económica para retardar el avance del comunismo. Expresó que se daba cuenta de que había "sólidas razones" por las cuales los Estados Unidos no querían participar en tal nueva unión, pero agregó que cualquier ayuda norteamericana sería "recibida gratamente" después de estar funcionando.

Quirino habló ante el Senado, después de haber pronunciado un breve discurso en la Cámara Baja.

Fué ovacionado en ambas Cámaras, y después fué el invitado de honor en un almuerzo ofrecido en las oficinas del Secretario del Senado, Leslie L. Bisfle.

Después, se entrevistó con el Presidente Truman, durante una hora, y expresó que probablemente se dará a conocer un comunicado conjunto sobre su conversación, antes de partir para Nueva York.

Objetan el impuesto al cobre en EE. UU.

NUEVA YORK, 9 (U. P.)—C. Donald Dallas, presidente de la Junta Directiva Revere Copper y Brass Incorporated, declaró que el restablecimiento del impuesto a la importación del cobre "presentaba serios inconvenientes desde todo punto de vista", debido al anunciado déficit en el cobre disponible en el país que llegaría a ser de 30,000 a 40,000 toneladas anuales.

En una carta dirigida al senador Walter F. George, Presidente de la Comisión Financiera del Senado, que ha estudiado las proposiciones para establecer el arancel al cobre, Dallas calcula que el país necesitará en septiembre, octubre y noviembre cerca de cien mil toneladas de cobre mensuales. Agrega, Dallas, que la disminución de las existencias para septiembre, que ahora se calculan en 72.000 toneladas, dejarán un déficit de 30.000 a 40.000 toneladas que deberán venir del exterior.

Dallas se manifiesta en desacuerdo con la reciente declaración hecha por el representante de los mineros de Arizona, quien declaró que la industria local necesitaba solamente 72.500 toneladas mensuales. Dallas agrega, que será equivocado restablecer el impuesto sobre simples bases de un período de reajuste de postguerra de 90 días, durante el cual la industria reducía los inventarios y las ventas de cobre, por consiguiente, resultaban anormalmente bajas.

Dallas concluyó anotando que el asunto no es simplemente de precio, diciendo: "Si las importaciones se suspenden, los fabricantes locales deberán, o vencer la barrera arancelaria o entregarse a las manos de los tres grandes productores nacionales que controlan el 85 por ciento de la producción del país".

Hicieron desembarcar a 14 pasajeros de un barco polaco: N. York

NUEVA YORK, 9.— (UP).— Las autoridades de inmigración, en una acción súbita que no explicaron, desembarcaron a 14 pasajeros del vapor polaco "Batory", cuando la nave estaba a punto de zarpar para Inglaterra y Polonia. Se dice que los 14 pasajeros tenían pasaportes griegos.

Tanto los oficiales de la nave como los pasajeros protestaron larga y ruidosamente contra el desembarco de los detenidos. Uno de éstos fué esposado y retirado por la fuerza del barco.

El vapor "Batory" partió sin los 14 pasajeros citados.



Calle en Ambato. Al fondo, la Iglesia de Santo Domingo, con sus torres destruídas, así como toda la nave. Fué construída a fines del siglo XVII.— (Foto ACME).

Empréstito gestiona el Pdte. Plaza; hoy inaugura sesiones del Congreso

El Ecuador conmemora hoy su Independencia... Países sudamericanos siguen enviando aviones con socorros

QUITO, 9.—(U. P.)— Un Consejo de Gabinete, presidido por el Primer Magistrado Galo Plaza, estudió esta mañana la forma de financiar un fuerte empréstito externo por una suma indeterminada para atender a la reconstrucción de las poblaciones desvastadas.

Esta resolución adoptada por el Consejo de Ministros será presentada al Congreso Nacional para su consideración. El Congreso inicia mañana, a las 10 A. M., su período ordinario de sesiones, lo que coincide con el aniversario de la independencia ecuatoriana.

Una fuente oficial, indicó esta mañana, que se ha desistido de rescatar los cadáveres que yacen bajo las ruinas y se ha procedido a cremar los que fueron encontrados en la superficie para evitar epidemias.

Esta mañana partió hacia Ambato un equipo adicional de 20 ingenieros civiles, el cual se encargará de la labor de demolición del 75 por ciento de los edificios, que amenazan caer derrumbados.

LLEGADA DE AVIONES

El Gobierno anunció que hoy llegaron cinco aviones venezolanos, tres panameños, una uruguayo y uno cubano con alimentos y medicinas.

El Comando de Aviación, informó hoy que desde el sábado las fuerzas aéreas nacionales y norteamericanas han transportado desde Quito a Ambato 170 toneladas de abastecimientos.

El Secretario de la Presidencia, informó que hoy a mediodía se inició la evacuación de la población de Salcedo, que está a 22 kilómetros al sur de Ambato.

A 8.000 podrían alcanzar los muertos

WASHINGTON, 9.— (U. P.).— La Embajada norteamericana en Quito, anunció en un cablegrama enviado al Departamento de Estado, que el número de muertos con motivo del terremoto de Ecuador podía llegar a 8.000.

La Embajada dijo que muchos sectores de la zona amagada permanecen aún inaccesibles, de suerte que no era posible aún dar una cifra exacta, pero que el número de las víctimas podía fluctuar entre 4.000 y 8.000.

La Embajada también informó que el Presidente de Ecuador, señor Galo Plaza Lasso, había hecho un llamamiento para que se haga un pronto embarque de carpas, para que se cobijen unas 3.000 personas que han quedado sin hogar.

Un anuncio posterior del Departamento de Estado, dijo que no se habían producido nuevos temblores, pero que continuaban los derrumbes de tierras.

La Embajada dijo, asímismo, con relación a la petición de carpas, que se requería con urgencia frazadas, 500 libras de DDT en polvo y productos químicos para purificar el agua.

Accidente en el F. C. subterráneo de N. York

NUEVA YORK, 9 (U. P.)—Siete personas resultaron lesionadas cuando el centro principal de fusibles se fundió al paso de un tren expreso subterráneo de la octava avenida, obligándolo a detenerse súbitamente en la estación de la calle N.o 42, o sea, Times Square Los fusibles se fundieron acompañados de explosión, llamarada y humo, infundiendo pánico en aproximadamente 400 pasajeros. El tren quedó sumido en la obscuridad total.

La explosión ocurrió en los momentos en que el expreso de Washington a Height salía de la estación cerca de las 9.40 A. M. Siete personas resultaron lesionadas cuando la detención súbita del tren las lanzó contra el suelo. Seis fueron hospitalizadas.

Los pasajeros estuvieron silenciosos por algunos momentos mientras el humo inundaba el tren pero varias mujeres comenzaron a lanzar gritos. Los empleados abrieron inmediatamente las puertas y los pasajeros salieron a las plataformas.

El servicio de trenes estuvo suspendido casi diez minutos cuando un empleado creyendo que el tren se estaba incendiando, desconectó el conmutador. También lo hizo para impedir que las personas se electrocutaran al lanzarse a la vía.

A las 9.53 A. M., hora de verano, se reanudó el tránsito normal. En la estación reinó momentáneamente confusión, especialmente cuando se vió llegar a los bomberos. Pero poco después se restauró la normalidad y los pasajeros volvieron a subir al tren.

Todavía no han llegado al pueblo las cuadrillas de salvamento, que no dan abasto auxiliando a otras poblaciones

QUITO, 9.— (U. P.)— (Por Enrique Hurtado).—Aún no se ha establecido el número de heridos con vida que yacen bajo las ruinas de Pelileo en donde las autoridades no han dado todavía comienzo a las labores de excavación para rescatar a las víctimas.

"Ayer fuimos a Pelileo con otros tres amigos y pudimos observar tres casas destruídas y logramos sacar de entre los escombros a ocho personas que estaban con vida.

"Una de ellas era un niño de siete años de edad, el cual murió al ser llevado a Ambato, a causa de una gangrena que atacó sus piernas.

"Mientras caminábamos por la calle principal de la ciudad, o trepábamos sobre las ruinas y entre los cuerpos descompuestos, podíamos oír débiles gritos de socorro. Nos fué imposible, sin embargo, prestarles ayuda a esas personas por carecer de medios para hacer excavaciones.

"El Gobierno está empeñado en el trabajo de rescate en otros ciudades, y no ha enviado todavía cuadrillas a Pelileo.

"Hallamos sólo a una veintena de soldados que guardaban el orden y nada pueden hacer ellos. Han hecho esfuerzos por ayudar a las víctimas, pero con las solas manos no pueden sacar a quienes yacen bajo los escombros. Prefieren mantenerse distante de la ciudad para no oír los gritos de auxilio.

"Exploramos el camino que lleva de Pelileo a Patate y no nos fué posible recorrerlo; se encuentra totalmente obstruído y con numerosas y extensas grietas que parecen estar ahondándose.

"El Presidente Galo Plaza, envió a un representante suyo, el que no pudo llegar hasta el sitio de la catástrofe, y más tarde lo vimos que regresaba. Nos dijo que haría sugerencias para que paracaidistas se lanzacen sobre esta zona, los cuales podrían ayudar a las víctimas.

"En Quito, se ha hecho evidencia la imposibilidad de calcular el número exacto de las víctimas, y el Gobierno hace esfuerzos por evitar que cunda el pánico".

NUEVOS TEMBLORES HAN SACUDIDO A RIOBAMBA

GUAYAQUIL, 9.— (U. P.).—Nuevos temblores se sintieron anoche y esta madrugada en Riobamba, lo que obligó a las familias a abandonar las casas y ubicarse en las plazas públicas, temerosos de que se registren consecuencias fatales.

Se hacen manifestaciones públicas con el objeto de recolectar fondos para ir en ayuda de los damnificados.

Por su parte, el Gobierno ha declarado zona de seguridad las ciudades afectadas por el terremoto. Además, se preparan alojamiento para los ancianos, niños y mujeres que habitan las ciudades destruídas, las que seguirán siendo evacuadas para poder reconstruirlas libremente.

Se envían trenes que llevan víveres para socorrer a los habitantes que aún quedan removiendo los escombros. Hasta ahora no se puede precisar la cantidad de muertos, y se asegura que pasan de los ocho mil.

EL TERREMOTO BLOQUEO TO[...] CARRETERAS DE ACCESO AL [...]

QUITO, 9 (UP).— El Ministerio de Defensa ha logrado aprovisionar de víveres, con paracaídas, a los sobrevivientes de Patate, quienes se encontraban aislados desde el viernes por la total destrucción de los caminos y ...

Al mediodía llegaron dos aviones desde Pa[...] médicos y cinco enfermeras. A medida que van [...] vuelo hacia Ambato.

AMBATO (Ecuador), 9 (UP).— Desde la a[...] Patate, que desde el viernes se encuentra aislada [...] país, por sufrir el desastre más grande del siglo, [...] dido silencioso de auxilio.

El terremoto bloqueó la entrada de todas [...] Patate, en cuya plaza central, totalmente desier[ta ...] la silueta de una persona infortunada que agita[ba ...] blanca. La vi, mientras volaba en el avión de [...] los Estados Unidos, por encima, y después de deja[r ...] grupo de soldados que llevamos para relevar a lo[s ...] tas.

De Patate, a través del río Patate, sobre la [...] Pelileo, no hay una casa en pie a ambos lados de [...] corta las empinadas laderas de la cordillera. Se [...] en utilizar los paracaídas como medio de emer[gencia ...] trar a Patate, ya que todos los esfuerzos realiza[dos ...] cha han fracasado.

Al otro lado del río, en Pelileo, donde casas [...] amontonan en la ciudad, de kilómetro y medio [...] apareciendo de la tierra cuando ocurrió el de[...] centenares de metros en las aguas rugientes del [...] da del pueblo no serviría para nada.

Siguiendo el vuelo por el valle interandino [...] soldados mareados y la tripulación norteamericana [...] cabezada por el coronel Vernon Martin, pasamos [...] la aldea San Miguel, donde la fachada de la igle[sia ...] bada. Vimos el patrón cuadriculado de las hac[iendas ...] cada una el edificio principal se ha derrumbado, [...] campos una sola casa que no haya sufrido daño[s ...]

SE TEMEN DESLIZAMIENTOS

En la región de Ambato, todavía pueden oc[urrir desliza]mientos parecidos a los aludes alpinos. A las af[ueras de la ciu]dad, una enorme casa está enterrada por un alud [...] tes los techos están descansando sobre los cimie[ntos ...] la desolación, sólo se ven nubes de polvo.

Las cocinas de campaña dan sopa a los [...] amparados, que merodean como animales perdid[os ...] que las lluvias torrenciales terminaran, ha hec[...] ranzas. Largas filas de peatones cargan muert[os ...] los heridos graves se dirigen y son llevados [...] Ambato, para ser transportados por la vía aérea [...] nos tienen que esperar demasiado.

Los enormes aludes han revelado la existe[ncia ...] subterráneos, y dos calles de Pelileo corren bajo [...]

La nota irónica es el nuevo hospital de Amb[ato ...] do destruído, las víctimas deben ser atendidas [...] cha de fútbol.

Persiste rumor de rebelión en [...]

MANAGUA, 9. —(UP). — Debido a que las radioemisoras de Costa Rica desaparecieron del aire "por motivos especiales", se originó inmediatamente una ola de rumores en torno a la situación política en ese país.

José Figueres negó anoche rotundamente que existiera una rebelión, manifestando que reina absoluta calma en todo el país. Sin embargo, en fuentes diplomáticas se [...] insistiendo en [...] en ambas cost[as ...] asegura que el [...] belión se encue[ntra ...] a cuarenta y d[...] San José.

NO GANO UNA REGATA POR FALTA DE SELLOS

DETROIT, 9. — (U. P.).— Clare Jacobs, víctima de la fatalidad, perdió una regata porque no tenía estampilla para mandar una carta. Jacobs ganó la carrera de veleros en el lago St. Clair, pero como no había enviado por correo su certificado a los jueces del certamen, que lo requerían antes de iniciarse la carrera, el bote quedó descalificado.

El público [...] diario por [...] del person[al ...]

CORDOVA (U. P.). — A cau[sa de las ...] ciones de ver[...] personal del di[ario ...] calidad, que ap[...] por semana, lo[s ...] vieron que [...] mismos las hoj[as ...]

El director, [...] john, dice, que [...] empeñarse ade[más ...] tor, linotipista, [...] nista y portero[...]

Discusiones secretas acerca de la regulación de la energía nuclear iniciaron las 5 Potencias

A PESAR DE LAS OBJECIONES DE RUSIA

LAKE SUCCESS, 9.—(U. P.).—Los peritos en energía atómica de las cinco grandes potencias y Canadá, se reunieron para tratar de ponerse de acuerdo sobre un plan básico para la regulación mundial de la energía nuclear y decidieron, por encima de las objeciones rusas, celebrar todas sus discusiones a puerta cerrada.

Fuentes informadas dijeron, que el delegado ruso Semyon K. Tharapkin afirmó que no veía la necesidad de que las reuniones fueran secretas, pues las anteriores se celebraron públicamente, pero que no insistiría en la cuestión.

Las potencias occidentales insistieron en que las reuniones sean secretas para alentar a que se hable con franqueza. Consideraron que la presencia de los periodistas alentaría a los diplomáticos a pronunciar discursos de propaganda.

Las fuentes aludidas dijeron que la reunión de hoy se celebró en un ambiente "cordial". Se indicó, sin embargo, en el comunicado oficial expedido al terminar la reunión, que los seis peritos apenas si hicieron otra cosa que ponerse de acuerdo sobre la rotación de la presidencia de las reuniones por orden alfabético.

ENCALLO UN BARCO DE EE. UU. EN LABRADOR; AMENAZA NAUFRAGAR

HALIFAX (Nueva Escocia). — (UP). — El barco "Newcomb", de la Oficina de Investigaciones hidrográficas de Estados Unidos, encalló frente a las costas de Labrador y según los primeros informes, corre el riesgo de zozobrar.

El servicio de búsqueda y rescate de la Real Fuerza Aérea canadiense dijo que había captado señales del barco en que pedía auxilio y que ellas indicaban que la tripulación del Newcomb llegó a tierra sin novedad.

En un informe transmitido por radio desde el barco se dijo que éste estaba llenándose de agua y corría el peligro de hundirse.

Hay perfecto acuerdo sobre organización militar propuesta en Pacto del Atlántico

WASHINGTON, 9. (U. P).— (Por Dayton Moore).— Esferas informadas dijeron esta noche que los jefes del Estado Mayor, combinado de los Estados Unidos. han comprobado que los dirigentes militares de Gran Bretaña y ocho naciones occidentales europeas, están perfectamente de acuerdo con la organización regional militar, propuesta dentro del Pacto del Atlántico.

La organización propuesta es uno de los cuatro planes llevados a Europa por los jefes del Estado Mayor combinado de Estados Unidos: general Omar Bradley, del Ejército; Almirante Louis F. Denfeld, de la Armada, y General Hoyt S. Vandenberg, de las fuerzas aéreas.

Los tres jefes regresaron hoy a bordo del avión del Presidente Truman "The Independence", después de diez días de conferencias en Inglaterra y Europa con los jefes de Estado Mayor de las nueve naciones del Pacto del Atlántico.

Los informantes dijeron que los tres líderes militares norteamericanos se sorprendieron gratamente al conocer que el Mariscal de Campo británico, Vizconde Montgomery, y el General Jean Delatre de Tassigny, de Francia, están aparentemente de acuerdo con respecto a la estrategia básica para la defensa de Europa. Se dice que esta estrategia se basa en el principio de retener tanto la porción de la Europa Occidental como sea posible en el caso de un ataque enemigo y en proyectar la línea de defensa mucho más hacia el Este, mientras las naciones del occidente de Europa robustecen su poderío militar.

Falsificador de dólares detenido en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 9. — (UP). — La policía detuvo ayer a Juárez Monteiro sindicado como el principal miembro de la banda de falsificadores que ha lanzado en esta capital y Sao Paulo, dólares falsos.

Enviado al comité conjunto de la Cámara y el Senado el proyecto de ayuda al extranjero

WASHINGTON, 9. (U. P).— (Por Dean W. Dittmar).— La Cámara envió el proyecto de ley asignando miles de millones de dólares para la ayuda al extranjero al comité conjunto de la Cámara y el Senado, después de un acalorado debate durante el cual el representante demócrata Franklin D. Roosevel, hijo, atacó al representante laborista, Vito Marcantonio, por llamar al proyecto una "maniobra imperialista".

En su segundo discurso pronunciado ante la Cámara en pleno desde que fuera elegido, el joven Roosevelt atacó a Rusia como verdadera fuente de imperialismo y elogió el Plan Marshall como la "más humana ayuda que jamás se haya ofrecido a los países hermanos".

La actuación de la Cámara significa que el comité conjunto comenzará a trabajar en seguida a fin de redactar el convenio sobre la diferencia que por 500 millones de dólares existe en los proyectos de ayuda al exterior aprobados por las respectivas Cámaras.

El Senado aprobó el lunes su proyecto asignando 5 mil 647 millones, 724 mil dólares para el Plan Marshall y las regiones ocupadas por el ejército de los Estados Unidos hasta el 30 de junio de 1950.

La Cámara aprobó el proyecto hace algunas semanas en el que asignó menos dinero, pero autorizó que se invirtiera toda la asignación para el 15 de mayo de 1950.

El proyecto del Senado representa, pues, una reducción de unos 479.871.420 dólares.

WINSTON CHURCHILL EN VIAJE A ESTRASBURGO

MILAN, 9 — (U. P.) — Hoy llegó en automóvil a esta ciudad el jefe de la oposición británica, Winston S. Churchill, quien se encuentra en viaje a Estrasburgo, Francia, para asistir a la reunión del Consejo de Europa.

...acionalistas siguen defendiendo Shaoyang

CANTON, 9. (U. P.).— La agencia de noticias militares ...jo que el 14.o ejército nacionalista sigue defendiendo a ...haoyang, base de defensa del Gobierno, y que se informó ...nteriormente que se había dejado a los comunistas. Otras ...entes insistieron, sin embargo, en que Shaoyang cayó.

La agencia manifestó, que grandes contingentes de fuer...s comunistas siguen rodeando a Shaoyang, situada a 112 ...lómetros al oeste de Hengyang, principal base nacionalis... en el centro y sur de la China.

También manifestó la misma agencia que la lucha en ... provincia de Kiangsi, situada un poco al este de Hunan y ... norte de Cantón, se ha reducido a escaramuzas, pero que ... están librando cruentas batallas en la provincia de Fu...ien, en la costa oriental, donde los rojos se acercan al ...erto de Amoy.

...iratas abordaron a seis barcos chinos

...ONG-KONG, 9. — (U. P.).— ... grupo de piratas abordaron ... barcos chinos en el río Per... entre Hong-Kong y Cantón ... los últimos dos días, y dieron ...uerte a uno de los ocupantes. ... pasajero de otro barco de ...sajeros fué también asesinado, ...otros dos más resultaron gra...mente heridos.

El repentino aumento de la pi...ería se atribuye al creciente ...mero de desertores de las fi... nacionalistas que ahora me...dean por las costas.

Un barco de pasajeros que lle...ba bandera británica, fué obje... de fuego de fusil desde la ori... el sábado pasado. En tanto, ... barcos chinos de pasajeros han comenzado a cubrir sus embarcaciones con corazas metálicas y aumentar el número de gente armada a bordo.

OTRA EXPEDICION BALLENERA ENVIARA EL JAPON AL ANTARTICO

TOKIO, 9. — (UP). — El Cuartel General Aliado dió su aprobación a la cuarta expedición ballenera japonesa de postguerra al Antártico.

Los funcionarios del Cuartel General dijeron que la expedición consistiría de dos flotas separadas, con un total de 29 naves. Partirá de Japón a principios de noviembre para dedicarse a la pesca de ballenas entre diciembre y marzo. Sus organizadores esperan traer alrededor de cincuenta y cinco mil toneladas métricas de productos balleneros.

Dos funcionarios del Cuartel General acompañarán a las flotas en calidad de superintendentes, para evitar violaciones de los acuerdos balleneros internacionales.

SPELLMAN SERA EL SUCESOR DE PIO XII, DICE PRENSA CHECA

PRAGA, 9. — (UP). — El diario sindical "Prace" dice hoy que el cardenal Spellman es el más probable sucesor del Papa Pío XII.

"Prace" califica al cardenal norteamericano como el hombre "más poderoso en la jerarquía católica después del Papa".

Expresa que Spellman es "uno de los más grandes admiradores en América del régimen fascista de Franco en España y que apoya los planes imperialistas norteamericanos en Europa".

Estas acusaciones han aparecido frecuentemente en esta capital durante las dos últimas semanas desde que el diario oficial comunista "Rude Pravo" "reveló" la existencia de una "organización" norteamericana encabezada por Dulles y Spellman, que, según se dijo, estaba saboteando al comunismo en Europa oriental.

Cese de fuego entre los holandeses e indonesios

BATAVIA, 9 (UP).— Un vocero republicano dijo hoy que las fuerzas de guerrilleros indonesios que operan en el oeste de Java, darán cumplimiento a la orden de cese del fuego entre los holandeses e indonesios, que entra en vigor mañana.

El portavoz expresó que el teniente coronel Abijanju, comandante de la división republicana en Siliwangi, prometió cumplir con la orden de cese del fuego, cuando la misión militar de las Naciones Unidas visitó el cuartel general de los guerrilleros, al oeste de Java, el 5 del actual.

SIN NOTICIAS DE UNA AVIONETA FRANCESA

VILLA CISNEROS, Zona española del Africa Occidental, 9. — (UP). — Se realizan investigaciones en el desierto con el fin de ubicar el paradero de la avioneta francesa ocupada por un piloto y dos pasajeros, que desapareció el día 4 del mes en curso, cuando se dirigía a Post Etienne. Hasta ahora los reconocimientos aéreos para localizarla han sido infructuosos.

Rebelión de aldeanos eslovacos en defensa de su párroco

Combatieron contra la policía con puños y guadañas.— De "verdadera revolución" califica estos sucesos el Gobierno

PRAGA, 9. — (UP).— Aldeanos iracundos de la aldea eslovaca de Strecno, temerosos de que su párroco fuera detenido, combatieron a la policía con los puños y guadañas, según se reveló hoy. Funcionarios comunistas calificaron estos hechos de "verdadera revolución".

El semanario rojo "Svet Prace" dijo que el motín fué dominado en cinco minutos, después que varias personas fueron detenidas; pero la aldea no podrá contar con servicio eléctrico durante varias semanas.

En su edición del 21 de julio, el semanario declaró que los aldeanos organizaron una "verdadera revolución".

Según el "Svet Prace", "los hombres de la SNB (policía) y la milicia llegaron a la aldea por la noche, y las mujeres de la aldea se les enfrentaron listas a pelear.

Agrega: "Pero no hubo tiroteos ni mártires. La revolución terminó en cinco minutos. Varios amotinados fueron detenidos y entnces reinó la paz en Strecno". Indica que el presidente del comité comunista de un pueblo vecino fué golpeado y un muchacho lesionado. Informa que "varios reaccionarios" fueron encarcelados.

El muchacho, según el periódico, era un "exaltado" que cuando los coches de la policía penetraron en la aldea, se subió a un tejado y cortó la electricidad. El muchacho sufrió fuertes quemaduras, y la aldea ha estado sin luz eléctrica durante varias semanas.

"Svet Prace" dice que el muchacho "resolvió convertir la aldea en un foco de resistencia. No se trató de una revolución de mujeres histéricas, sino de algo serio: un intento para perturbar el bienestar público".

Para reforzar su tesis de que se trataba de una "verdadera revolución", dice: "Eligieron un comité nacional ilegal que se apoderaría del poder en el momento preciso. Golpearon al presidente del comité comunista local de una aldea vecina, quien atravesaba la aldea. Dijeron que iba a detener al sacerdote.

"Las mujere sde Strecno se reunieron frente a la casa parroquial decididas a todo. Varios hombres, con guadañas, se les unieron. No hay seguridad de que se proclamar un nuevo Gobierno, pero es muy probable. Los ciudadanos estaban resueltos a atacar a cualquier coche que atravesara la aldea", declara el "Svet Prace".

Strecno es una aldea de cerca de 2.000 habitantes, en la carretera principal que va a Montes Tatra sobre el río Vah, a trescientos kilómetros al sudeste de Praga, en la región de Zilina, que es muy católica.

OTROS CHOQUES CON LA POLICIA

Desde la misma región han llegado informes sobre otros choques con la policía. En un caso el Gobierno impuso la ley marcial en una zona de 256 kilómetros cuadrados durante cuatro días.

"Svet Prace" dice: "Tal determinación revolucionario no puede ser menospreciada, pues el hombre inocente podría resultar perjudicado. Cuando los hombres de la SNB (policía y milicia) llegaron por la noche, lograron imponer la "paz" en cinco minutos.

El periódico dice que hubo otro choque en la aldea de Zilliechov, donde mujeres aldeanas golpearon al presidente comunista local, porque creían que iba a llevarse a su sacerdote.

"La iglesia debe escoger entre Polonia y el eje Washington-Vaticano", dicen comunistas

FRANCFORT, 9.— (U. P.)— El órgano comunista polaco "Trybuna Ludu" advirtió a la Jerarquía católica, que debe escoger entre Polonia y el "Eje Vaticano-Washington", el cual representa al imperialismo norteamericano.

"Trybuna Ludu" señaló como los principales agentes del "Eje" al Cardenal Francis Spellman, de Nueva York, y a Myron C. Taylor, representante del Presidente Truman ante la Santa Sede.

Según el citado periódico, el Cardenal Spellman trabaja en nombre del Vaticano y Taylor, como representante del Gobierno norteamericano.

Este artículo de "Trybuna Ludu" es el tercero de una serie que discute las relaciones entre Polonia y la Iglesia Católica, y fué transmitido por radio, por la agencia noticiosa polaca "PAP".

Ese órgano sostiene que "el eje Vaticano-Washington" plantea un problema a la Iglesia Católica en Polonia. Sostiene que la jerarquía católica tiene que escoger "si va a defender los intereses de Polonia y de todos los creyentes, o va a estar contra ellos y en favor de los intereses del Eje e imperialismo norteamericano".

Acusa al Vaticano de marchar junto al imperialismo de Estados Unidos; y dijo que el "eje" sincróniza todos sus movimientos.

Más adelante agrega: "El Vaticano trataba de provocar un conflicto entre la Iglesia y el Estado en las democracias populares, mientras las intrigas de Washington instan a los reaccionarios y al Clero que simpatiza con ellos, a fomentar las desviaciones y al espionaje dirigidos contra el Estado del pueblo.

Moscú se ha negado a devolver a 63 niños yugoeslavos que estudian en la U. R. S. S.

BELGRADO, 9. — (UP). — El Gobierno yugoeslavo acusó a Rusia de rehusar devolver 63 niños yugoeslavos que estudian en colegios militares rusos, en abierto desafío a notas yugoeslavas.

La Oficina de Información del Gobierno, en una declaración en que resume la cuestión, dice que los rusos "aterrorizaron" a los niños y les obligaron a hablar solo ruso. La última nota fué enviada el 11 de junio y ninguna fué contestada. Agrega que Rusia continuó su silencio y que no desea cambiar su actitud, hasta la fecha desconocida, en las relaciones internacionales.

La declaración dice en parte: "El Ministerio de Relaciones Exteriores yugoeslavo expresa su sorpresa y grave preocupación ante el hecho de que el Gobierno de la URSS todavía no ha dado su permiso para facilitar el regreso de estos niños yugoeslavos a su patria, y que además, continúan retenidos en la URSS contra los deseos expresados por sus padres y tutores, a pesar de las peticiones repetidas del Gobierno yugoeslavo".

2 OBISPOS CHILENOS ESTAN EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 9.— (U. P.)— Se encuentra en esta ciudad el Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante, procedente de Roma.

Celebró una entrevista con el Arzobispo de la Diócesis, doctor Domenech. Después visitó al Alcalde de la ciudad y firmó el libro de los huéspedes. Hoy continuará viaje de regreso a Chile.

El Obispo de San Carlos, de Ancud, en Chile, Monseñor Cándido Rada, después de su visita a los monumentos y catedral, dijo a los periodistas que su viaje de recorrido por España le había producido una grata impresión.

Continuará viaje a Granada.

VIOLENTA TEMPESTAD EN NUEVA ZELANDIA

WELLINGTON (Nueva Zelandia), 9. — (U. P.) — Una tempestad marítima que llegó a una velocidad de 96 kilómetros por hora, azotó a Nueva Zelandia y produjo inundaciones menores y la pérdida de algunas cabezas de ganado. La salida de los barcos fué demorada con motivo de la tempestad.

ARRESTADO FUNCIONARIO ESPIA POR GBNO. SUIZO

BERNA (Suiza), 9. — (U. P.). —Suiza acusó hoy y arrestó a un alto funcionario del Servicio de Correos, por realizar labores de espionaje para una potencia extranjera que, según informes no confirmados, era Estados Unidos.

Un comunicado del Gobierno informa que Emil Steiner, de 59 años de edad, Inspector General de Correos, fué arrestado el 15 de julio pasado, por proporcionar copias de cables a una potencia extranjera.

El comunicado no señala el país, pero círculos informados, expresaron que, positivamente, era una de las potencias occidentales.

Línea de defensa de Europa podrá determinarse en maniobras que hará EE. UU. entre el Elba y el Rhin

Estos ejercicios se efectuarán en septiembre próximo

FRANCFORT, 9. — (UP). — (Por John Mehan-.— Se ha revelado que las maniobras que verificará el ejército de Estados Unidos entre los ríos Rhin y Elba el mes que viene, ayudarán a determinar cuál será la línea de defensa de Europa Occidental contra una posible agresión rusa.

Peritos militares dijeron que confían en que las maniobras no sólo indiquen si puede defenderse a Alemania Occidental, y de ser posible cómo se haría ello sino que también contribuya grandemente a determinar la elección de la línea de defensa a la luz del Pacto del Atlántico.

Los militares norteamericanos confían en poder determinar, utilizando en las maniobras tan gran número de tropas, si su guarnición en Alemania equipada con instrumentos de movilidad suma, podrá defender "el vacío militar" que Alemania representa hoy.

Se espera que el resultado de esas maniobras influya considerablemente en las diferencias entre Gran Bretaña y Francia sobre el punto en que debe defenderse a Europa Occidental. Se informa que los británicos sostienen, recordando en favor de ello la batalla de Gran Bretaña durante la pasada guerra que deben mantenerse grandes fuerzas al otro lado del Canal de la Mancha, en las islas británicas. Fuentes militares en Alemania dicen que los franceses favorecen el que se libre una batalla a muerte por la defensa de Europa Occidental, más hacia el Este, en el Rhin o el Elba.

Los líderes militares indicaron sin embargo, que si Europa fuese defendida en el Elba, Alemania Occidental toda, que ha sido completamente desmilitarizada, sería lo que llaman un "vacío" situado inmediatamente detrás de las líneas de defensa. Es por ello que existe gran interés por ver qué capacidad demuestran las fuerzas norteamericanas en las maniobras venideras.

Las fuerzas de combate serán dirigidas por vez primera en las maniobras en Alemania por un "pequeño" Estado Mayor integrado por representantes del Ejército, Armada y Fuerza Aérea. En las maniobras en gran de escala celebradas anteriormente imaginarias, y los soldados norteamericanos participaron más bien en ejercicios, pero en las próximas maniobras, las unidades de las fuerzas norteamericanas "se enfrentarán" a las fuerzas de defensa "enemigas".

Se espera que se comuniquen las lecciones que se obtengan de las maniobras a las naciones de Europa Occidenatl, que estarán representadas en las mismas por observadores.

El teniente general Clarence C. Hebner, quien dirigirá las maniobras, pasará a ocupar según los informes, una posición prominente en la organización militar establecida por las democracias occidentales.

Desmienten que hayan ofrecido 25 millones de francos por devolver joyas del Aga Khan

PARIS, 9. — (UP). — El vespertino "France Soir" dice que los bandidos que robaron al Aga Khan joyas valoradas en 785 mil dólares, se han puesto en comunicación con la Casa Lloyd, que había asegurado las joyas y ofrecieron devolverlas a cambio de 25 millones de francos.

Un portavoz de la Casa Lloyd dijo que ese informe era inexacto.

"Desgraciadamente —añadió— hasta ahora no hemos recibido ofrecimiento alguno de nadie de devolver las joyas a cambio de una recompensa que nosotros y Aga Khan hemos ofrecido".

La Casa Lloyd ha ofrecido 15 millones de francos, y Aga Khan cinco millones, a quien proporcione una información que haga posible detener a los ladrones y lograr que se devuelvan las joyas.

Portugal sufre la mayor sequía de su historia

LISBOA, 9.— (U. P.) — El periódico "Diario de Noticias", dice que Portugal está sufriendo la mayor sequía de su historia y que el Gobierno deberá intervenir para salvar a los agricultores de una completa ruina.

Señala el diario aludido, que todas las cosechas han sido destruídas y los agricultores carecen de fondos con qué pagar los intereses de los préstamos y no pueden obtener nuevos créditos.

18 estudiantes muertos en choque de un autobús y un tren en Alemania

OPLADEN (Alemania), 9 (U. P.).— Dieciocho escolares alemanes murieron anoche, cuando el autobús en que volvían a sus hogares, desde un campamento de verano, fué destruído por un tren expreso.

Otros 14 muchachos resultaron heridos, pero se espera que sobrevivan.

Otros cinco más sufrieron lesiones menores. Dieciséis escolares murieron instantáneamente, y los dos restantes, durante la noche.

FUNERAL DE ESPOSA DE SUMNER WELLES

LAUSANA (Suiza) 9 (UP).— Se ha sabido que el ex Subsecretario de Estado norteamericano, Mr. Summer Welles, acompañará los restos de su esposa Mathilde a Estados Unidos, donde serán sepultados.

Se ha informado que Welles ha tenido "un considerable retroceso" en su estado de salud, debido a la muerte de su esposa, ayer.

La señora Welles falleció ayer de peritonitis, después de algunos días de enfermedad.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CERRO DE ALZA LA BOLSA AYER

Con precios firmes y tendencia de alza cerró la Bolsa de Comercio, que ayer registró un movimiento regularmente débil. El volumen de operaciones alcanzó a $ 48.600 oro, $ 2.941.000 nominales en bonos, y 92.925 acciones. El oro conservó su precio de $ 2.860.

Ayer se registraron dieciséis alzas y doce bajas.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS
Deb. Tarapacá, 32 t-32 3|4 c
BANCARIAS
Hipotecario, 300 c-315 c
MINERAS
Tocopilla, 33 1|4 tp-33 1|2 cm
AGRICOLAS Y GANADERAS
T. del Fuego, 113 1|2 c-114 1|2 t
SALITRERAS
Iquique, 48 1|2 cp-18 cp
TEXTILES
Tej. Salto, 33 1|2 t-34 c
Textil Progreso, 21 1|2 v-22t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Electro. Met., 10 c-11 1|4 c
Fertilizantes, 41 1|4 t-41 1|2 vm
Gas Stgo., 48 c-49 t
Lozas Penco, 36 1|2 t-37 t
Mademsa, 16 t-16 1|4 cp
Ref. Viña, 63 1|2 t-64 c

BAJARON

BONOS
Caja 6-3|4, 64 3|4 t-64 1|2 t
BANCARIAS
S. Americano, 94 v-93 t
SALITRERAS
Tarapacá, 30 vp-29 1|2 tp
TEXTILES
Caupolicán, 70 1|2 t-70 t
Vestex, 14 c-13 3|4 t
Vic. P. Alto, 13 tm-12 3|4 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ast. Habas, 30 c-29 3|4 tm
Cic, 35 v-34 1|2 t
Cía. Ind., 38 v-37 3|4 c
Copec, 18 1|8 v-18 c
Madeco, 26 1|2 vm-25 1|2 e
Muelles, 12 1|2 v-11 1|2 t

Renta Urbana, 60 t-61 v
Sonavela, 19 1|2 cp-20 c
Vidrios Planos, 35 1|4 t-35 3|4 tp

COTIZACIONES AL CIERRE

COTIZACIONES AL CIERRE
Oro, 2,860 v
BONOS
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
M. Stgo. 8-1, 74 n
Caja 6-3|4, 64 1|2 t
Hip. 6-1, 64 1|2 t
Valpso. 6-1, 64 n
Deb. m|cte., 59 c
Deb. Iquique, 70½ c
Deb. Tarapacá, 32 3|4 c
BANCARIAS
Central, 2,400 c
Chile, 526 t
Crédito, 57 n
Edwards, 125 c
Español, 169 t
Hipotec., 315 c
Israelita, 64 n
Osorno, 117 c
S. Americano, 93 t
Talca, 130 c
MINERAS
Amigos, 0.80 v
Cerro Gde., 28 n
Carmen, 1.10 c
Disputada, 30 vp
Lota, 59 tm
Merceditas, 1 1|4 n
Ocurí, 22 vp
Oploca, 40 cp
Oruro, 119 vp
Patiño, 630 n
Punitaqui, 22 tp
Schwager, 162 cp
Tocopilla, 33 1|2 cm
Totoral, 5 n
AGRICOLAS Y GANADERAS
Aysen, 285 c
Colcura, 23 1|2 n
Ch. Valdivieso, 35 v
Gente Gde., 182 n
Rupanco, 180 n
T. del Fuego, 114 1|2 t
Viña C. y T., 29 n
Viñas Unidas, 23 n

SALITRERAS
Anglo Ch., 440 v
Iquique, 48 cp
Lautaro, 327 v
Tarapacá, 29½ tp
TEXTILES
Caupolicán, 70 t
Chiteco, 68 t
P. Bellavista, 76 n
P. Concepción, 29 v
Paños Tomé, 49 v
Sedylan, 48 vm
Tej. El Salto, 34 c
Tex. Progreso, 22 t
Vestex, 13 3|4 t
Vic. P. Alto, 12 3|4 t
Yarur, 164 tp

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas, 60 n
Ast. Habas, 29¾ tm
Bima, 50 t
C. Melón, 81 cm
Cervecerías, 102½ c
Cic, 34 1|2 t
Cintolesi, 13 1|2 cm
Club Golf, 13,000 n
Club Hípico, 90,000 n
Cola, 39 3|4 n
Cía. Industrial, 37 3|4 c
Copec, 18 c
Cristalerías, 27 1|2 t
Ch. Eléct. Pref., 28 t
Eléct. Ind., 36 cp
Electro Met., 11¼ c
Enlozados, 12 n
Envases, 13 c
F. Química, 54 3|4 t
Fertilizantes, 41½ vm
Gas Stgo., 49 t
Ind. Varias, 17½ cp
Indac, 28 v
Ingelsac, 18 n
Lamifún, 35 v
Lozas Penco, 37 t
Madeco, 25 1|2 c
Mademsa, 16 1|4 cp
Mecánica Ind., 43 tp
Muelles, P.V., 11½ t
Musalem, 24 n
Nieto y Cía., 20 c
Organa, 16 c
P. y Cartones, 49 v
Pizarreño, 29 tm
Prod. Fernández, 23 c
Ref. de Viña, 64 c
R. Urbana, 61 v
S. Bénard, 150 t
Sanitas, 59n
Socoviec, 44 v
Sonavela, 20 c
Tabacos, 58 n
Teléfonos, 53 1|2 n
T. Panimávida, 25 c
Vapores, 132 cm
Vidrios Pls., 35¾ tp
Volcán, 28 3|4 vm
Zig-Zag, 19 1|2 c
SEGUROS
Ch. Cons. Grles., 55 c
Marítima, 49 1|2 n

TRANSACCIONES
Oro, 48,600.
Bonos, 2,941.000.
Acciones, 92,921.

Sobre Mercado de Divisa

	Comp.	Vend.
Dólar Of., Gr. I	31.—	31.10
Dólar Bancario, Gr. II	43.—	43.10
Libra Oficial, Gr. II	173.—	173.30
Nacional Exportación	10.40	10.45
Franco Suizo	20.—	20.25
Franco Francés	....	0.24
Lira	....	0.133
Pesetas	....	2.10
Soles	4.—	4.15
Dólar Libre	79.75	80.25
Libra Esterlina Libre	241.—	245.—
Nacional	8.25	8.35
Zurich-Nueva York	3.965 Fr. x Dól.	
Dólar oro	....	119.75

MERCADO FIRME Y PEDIDO

Una actividad de interés y precios muy firmes fueron las características señaladas por la plaza libre de cambios durante el día de ayer. El movimiento de mayor entidad, giró como de costumbre en la divisa dólares, que al cierre presenta clara ventaja sobre su precio anterior.

DOLAR LIBRE.— Con demanda insistente se vió el mercado de esta moneda y con mercado cerrado por falta de oferta. Al cierre marca utilidad de 75 centavos en ambos tipos.

DOLAR ORO.— Continúa poco movido este mercado y con leve inclinación de baja. Al cierre presenta pérdida de 25 centavos.

NACIONAL BILLETE.— Activo, pero sin sobrepasar los promedios usuales, se ve el mercado de esta divisa. En cotizaciones se ve firme, cerrando con ventajas de 10 y 5 centavos respectivamente.

El cierre general se vió entonado por el alza del dólar, que es la divisa que fija pauta.

Matadero Municipal

(Encierra de ayer)

GANADO MAYOR

Bueyes	126
Novillos	369
Vacas	290
Total	785

GANADO MENOR

Terneros	262
Corderos	1076
Cerdos	724
Cabros	1
Caballos	22
Total	2085

Cierres de registros, dividendos y citaciones de Sociedades Anónimas

Cordillera Cía. Seguros.—Rectificación. Neto $ 20.00 Agt. 8 en sus Of.
INGELSAC.—Agt. 4 a Agt. 16. Neto $ 1.275 Agt. 16 en B. S. Americano.
Seguros Germania.—Agt. 12 a Agt. 18. Neto $ 3.40 Agt. 18 en sus Of.
Seguros Araucanía.—Agt. 12 a Agt. 18. Neto $ 3.40 Agt. 18 en sus Of.
Sedylan.—Agt. 8 a Agt. 17. Neto $ 2.55 Agt. 18 en B. S. Americano.
Electricidad Industrial.—Agt. 10 a Agt. 24. Neto $ 1.50 Agt. 24 en Banco de Chile.
Paños Tomé.—Agt. 10 a Sept. 6. Neto $ 1.87 Sept. 6 en sus oficinas.
Seguros Italo Chilena.—Agt. 8 a Agt. 12, J. Extr. Agt. 12 tratar aumento de Capital mediante Ley 9,040.
Cervecerías Unidas.—Agt. 4 a Agt. 17. Por dividendo.
Pizarreño.—Agt. 12 a Agt. 25. Ord. y Extr. Agt. 25 tratar aumento de Capital mediante Ley 9,040.
Vapores.—Agt. 14 a Agt. 26. Ord. y Extr. Agt. 26 tratar aumento de Capital.
Lozas de Penco.—Agt. 20 a Agt. 27. J. Ord. Agt. 27.
Paños Bellavista.—Agt. 13 a Agt. 27. Por J. Ordinaria.
Sporting Club.—Agt. 9 a Agt. 22. Por J. Ordinaria.
Papeles y Cartones.—Agt. 1.o a Agt. 31. J. Ord. Agt. 31 por dividendo.
PAÑOS TOME.—Agt. 10 a Sept. 6. Emisión 250.000 acciones 1 por 12, a $ 40.— Plazo para suscribir y pagar del 10 al 30 de Septiembre. Las acciones de la nueva emisión participarán de los dividendos que se paguen con posterioridad al dividendo del 6 de septiembre.
El Capital quedará formado por: 3.250.000 acciones de $ 20.— c|u.
REFINERIA DE VIÑA.—Agt. 8 a Agt. 27. Desde el 8 se transan sin derecho a la emisión 1 por 3 liberada.
EXPRESO VILLALONGA.— Plazo para pagar la segunda cuota de $ 12 hasta el 19 de agosto.
BANCO DE CURICO.—Plazo para suscribir y pagar la primera cuota de $ 67.50 hasta el 15 de agosto. Plazo para pagar la segunda cuota de $ 67.50 hasta el 15 de febrero de 1950. Las acciones pagadas al contado tendrán derecho a la totalidad del dividendo que se acuerde para el segundo semestre de 1949. Las acciones pagadas en cuotas tendrán derecho a la mitad del dividendo.
TEJIDOS EL SALTO.—Plazo para pagar los $ 20 de la nueva emisión hasta el 10 de agosto.
HIPODROMO CHILE.—Emisión 300 acciones a $ 30.000 c|u. que serán colocadas entre el público, los que podrán pasar a sus oficinas Huérfanos N.o 830 a suscribir las acciones que deseen. Las acciones emitidas tendrán derecho a la participación de los bienes y utilidades sociales.
SEGUROS COLONIAL.—Plazo para pagar la segunda cuota de $ 10.— entre el 1.o y el 15 de octubre.

Operaciones fuera de rueda

EN LA MAÑANA

19.000 D. Interna 7-1, 84
500.000 D. Interna 7-1, OD., 84
7.000 Paviment. 7-1, 84
168.000 Caja 6-3|4, 64 1|4
50.000 Hipotec. 6-1, OD., 64 1|4
50.000 Hipotec. 6-1, 64 1|2
10.000 Hipotec. 6-1, 64 1|4
500 Bco. de Chile, 526
700 T. del Fuego, 114
200 Caupolicán, 70
502 P. Concepción, 29
500 P. Concepción, OD., 29
400 Tej. Salto, 33 1|2
238 Tej. Salto, 33
1.750 Tej. Salto, 34
600 Yarur, Sept. 15, 164
2.000 Yarur, 164
900 Cía. Industrial, 37 1|2
2.000 Copec, OD., Ag. 25, 18 1|8
500 Copec, 18.
5.000 Cristales, 27 1|2
100 Ch. Eléc. Pref., 28
201 Fertilizantes, 41 1|2
690 Gas Stgo., 49
68 Ind. Varias, 16
2.400 Lozas Penco, 36 1|2
500 Madeco, 26 1|4
1.000 Mademsa, Sept. 15, 16 1|4
500 Mademsa, 16
1.200 Mecánica, 43
200 Pizarreño, 29
750 Saavedra Bénard, 150
100 Vapores, Ag. 25, 133
300 Vapores, Sept. 15, 133 1|2
50 Vidrios Planos, 35
50 Vidrios Planos, 35
35.100 Oro, 2,860
100.000 Deuda 7-1, 84
470.000 Pav. 7-1, 84
30.000 Caja 6-3|4, 64 1|2
150.000 Hip. 6-1, 64 1|4
100.000 Hip. 6-1, 64 1|2 OD.
2.000 Deb. Tarapacá, 30 1|2 ½ cupón
1.000 Deb. M|cte., 59
30 Bco. S. Americano, 93
500 Bco. S. Americano, 94 m
600 Lota, 59 m
200 Oploca, 40 px
200 Fuegos, 114 1|2
500 Tarapacá, 29 1|4 m
100 Tej. Salto, 34
500 Vestex, 13 3|4
1.000 Vic. Pte. Alto, 12 3|4
1.000 Vic. Pte. Alto, 12 3|4,m
500 Yarur, 164 m
100 Yarur, 164 px
1.000 Ast. Habas, 29 3|4 m OD.
500 Ast. Habas, 29 3|4 m
1.000 C. Melón, 81
800 Cic, 34 1|2 m
500 Gas Stgo., 49
4.600 L. Penco, 37
2.500 Madeco, 26
4.800 Madeco, 26 m
200 Madeco, 25 1|2
500 Mecánica, 43 px. OD.
500 Pizarreño, 29 m
400 Vapores, 132

Movimiento Bursátil

PRIMERA RUEDA

540.000 D. Interna 7-1, 84
10.000 Paviment. 7-1, 84
190.000 Caja 6-3|4, 64 1|2
15.000 Deb. Tarapacá, 1|2 cupón, 30
330 Bco. de Chile, 526
200 Bco. Español, 169
50 Caupolicán, 70
100 Yarur, 164
100 Copec, 18 1|8
1.900 Gas Santiago, 49
300 Lozas Penco, 36 1|2
1.500 Madeco, 26 1|4
1.905 Mademsa, 16
6.100 Mademsa, 16
500 Renta Urbana, Ag. 25, 61
1.400 Renta Urbana, 61
100 Saavedra Bénard, OD., 150
500 Saavedra Bénard, 150

SEGUNDA RUEDA

13.500 Oro, 2,860
60.000 D. Interna 7-1, 84
20.000 Paviment. 7-1, 84
452.000 Caja 6-3|4, 64 1|4
200 Bco. Osorno, 117
200 Bco. S. Americano, 93
400 T. del Fuego, 114
500 T. del Fuego, OD., 114 1|2
500 T. del Fuego, 115
200 T. del Fuego, Ag. 25, 115
2.000 Punitaqui, Sept. 15, 22
800 Iquique, 48
3.000 Tarapacá, Sept. 15, 29 1|2
300 Chiteco, 68
634 Tej. Salto, 34
150 Tex. Progreso, 22
20 Tex. Progreso, 21
203 Vestex, 13 3|4
1.500 Vic. Pte. Alto, 12 3|4
500 Cic, 34 3|4
100 Cía. Industrial, 37 1|2
200 Farmo-Química, 54 3|4
500 Mademsa, 16
1.200 Muelles, Sept. 15, 11 5|8
1.300 Muelles, 11 1|2
100 Renta Urbana, 61
500 Vapores, 132
500 Vidrios Planos, Sept. 15, OD. 35 3|4.

Nueva York cerró irregular

NUEVA YORK, 9.—(UP).— El Mercado de Valores cerró irregular; los títulos regulares, y las acciones del Gobierno norteamericano no se transaron.

Las transacciones de acciones sumaron 1.140.000 y 2.960.000 dólares en bonos.

Las transacciones bursátiles de hoy se caracterizaron por la tranquilidad y la nota relevante fué el alza de los valores ferroviarios, especialmente de Nueva York, Chicago y Saint Louis Railroad.

El níquel en planchas experimentó alza después que un grupo de 12,900 acciones fué vendido a 70,5 sin variación.

Esto alzó el promedio ferroviario y fortaleció esos valores. También hubo una importante venta de 18.700 acciones de la Alleghany Corporation, al precio de 50 1|2, o sea, un alza fraccional de 1|8 por acción.

El trigo estuvo con fluctuaciones; el maíz, con baja; la avena, de baja; el centeno, sin variaciones; frejoles soyas, de baja; la manteca de cerdo, de baja; los porcinos, sostenidos y con alza; el algodón terminó con baja; las acciones ferroviarias, con alza; los aceros, de baja, las de automóviles, irregulares; el papel, de alza; las petroleras, irregulares; la empresas de utilidad pública con variación muy limitada.

Valores chilenos en N. York

Chile, Bonds 6% 1960, no se cotizó.
Chile, Bonds 6% 1961, no se cotizó.
Chile, 6-3|4% 1961, no se cotizó.
Chile, 6-1|2% 1957, no se cotizó.
Chile, 6% 1962, no se cotizó.
Chile, 6% 1961, no se cotizó.
Chile, 2-3% 1993, 25 7|8.
Lautaro, acciones (A), 3¾ a 4.

Bolsa de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

102.000 D. Interna 7-1, 84
205 Emu, 22 1|2
900 Cía. Industrial, 38
300 Pizarreño, 29 1|2
300 Frutera Peumo S.A., Agosto 25, 500
500 Andacollo, 2 1|2
7.000 Hipot. Valpso. 6-1, 64
200 P. Bellavista, Ag. 25, 76
300 Copec, Ag. 25, 18 1|4
150 Interoceánica, 20
100 Bco. Italiano, 114
2.000 Copec, 18
3.000 Cristales, 27 1|2

SEGUNDA RUEDA

54.000 Caja, 6-3|4, 64
1.000 Vidrios Planos, Sept. 15, 36
500 Farmo-Química, 55
1.500 T. del Fuego, 115
200 P. y Cartones, 48 1|2
1.000 Cervecerías, 102 1|2
300 Codina, Ag. 25, 44
4.200 Ast. Habas, Ag. 25, 30
600 Ref. Viña, 63
500 Iquique, 48 1|4
100 Bco. de Chile, 526
500 Ch. Sederías, 19
300 Vidrios Planos, 36
400 Lota, Ag. 25, 58 1|2
2.000 Cía. Industrial, 38

7 RETENES DE CARABINEROS SUPRIMIDOS EN CAUTIN

Falleció en Concepción Monseñor Ramón Harrison, Obispo de Podalia

CONCEPCION, 9.— A las 12.30 horas dejó de existir el Obispo Titular de Podalia, Monseñor Ramón Harrison, que entró en estado comatoso justamente a las doce.


Mons. Ramón Harrison Avello

El ilustre prelado se encontraba postrado desde el 28 de julio, día en que sufrió un síncope cerebro-vascular, en circunstancias que oficiaba un Tedéum de acción de gracias, en conmemoración del Aniversario Patrio del Perú.

Monseñor Harrison dejó de existir en plena posesión de sus facultades, lo que le permitió despedirse del Cónsul de la República Argentina y prelados, que en ese momento lo acompañaban.

Los restos del ilustre prelado, por pedido expreso de él mismo, serán inhumados el jueves en el Convento de la Merced.—(VILLEGAS, corresponsal).

EL GOBIERNO SE HARA REPRESENTAR

La Superioridad de la Orden Mercedaria, en Santiago, acordó hacerse representar en los funerales de Monseñor Harrison, por todos los superiores de la Orden y por el actual Provincial en Chile, Padre José León Pérez. De acuerdo con una información oficial de la Embajada Argentina, el Presidente del vecino país se hará representar por el Embajador, Excmo. señor López Múñiz.

El Supremo Gobierno, el Cardenal Arzobispo Monseñor José María Caro y congregaciones religiosas, también se harán representar en los funerales del Iltmo. señor Harrison.

RASGOS BIOGRAFICOS

Monseñor Ramón Harrison Avello, nació en Concepción el 21 de junio de 1887. Fueron sus padres, don Federico Harrison Evans y doña Micaela Avello Rivera. Hizo sus primeros estudios en los Padres Escolapios, y luego en el Seminario de su ciudad natal. Entró a la Comunidad Mercedaria y se ordenó sacerdote en 1910. Fué Maestro de Novicios y Estudiantes; después, Superior en Concepción y Provincial en Chile. En 1925 fué delegado de Chile en Roma, y, posteriormente, profesor de filosofía y teología en el Seminario de Concepción.

Fué consagrado Obispo titular de Podalia en 1927. Escribió una "Historia de la Filosofía" para la enseñanza secundaria, y de varias otras obras de carácter religioso y numerosos artículos de prensa.

A Monseñor Harrison se debe la construcción de la Iglesia del Sagrario de Concepción, declarado "Santuario Chileno-Argentino" y edificado con la cooperación de nuestro Gobierno y el del país vecino.

Había sido condecorado con las cruces de Comendador de la Orden de Leopoldo de Bélgica y la Orden del Sol del Perú.

Declaran huelga consumidores de carne de Valdivia

VALDIVIA, 9.— Desde hace cuatro días, la ciudad está sin carne de vacuno, debido a que los abasteros no aceptaron los nuevos precios fijados recientemente. Las carnicerías venderán solamente carne de cordero y de cerdo los días viernes. Diversas instituciones de empleados y obreros, como igualmente la mayoría de las asambleas políticas, han pedido al Ministerio de Economía y Comercio, no acceda al alza solicitada, pues han resuelto abstenerse de consumir carne, substituyéndola por pescado, mariscos y otros productos, ya que consideran exagerada la pretensión de los abasteros, al pedir una fijación de precios igual que en Santiago, en circunstancia de que, en los demás pueblos de la zona, la carne no ha subido de precio.— (VIVEROS, corresponsal).

Carbonera automática se construye en la estación de Temuco

TEMUCO, 9. — Muy adelantadas se encuentran las obras de construcción de la carbonera automática con que contará la estación de los Ferrocarriles de ésta. Esta carbonera tendrá capacidad para ocho mil toneladas de combustible, y podrá cargar una locomotora con peso preciso en cinco minutos. Su costo es de, aproximadamente, dos millones y medio de pesos. Será la más moderna del país. —(BELMAR, corresponsal).

SE CONSTRUIRA EN SAN JAVIER NUEVA POBLACION

SAN JAVIER, 9. — El diputado señor Alejandro Vivanco, ha comunicado al Gobernador, señor Pedro Toledo Iturrieta, que, dentro de poco, se pedirán propuestas para la construcción de una población que será edificada por la Corporación de Auxilio.—(GARCIA, corresponsal).

CUARTEL DE CARABINEROS

SAN JAVIER, 9. — La Sección Técnica de la Dirección General de Carabineros iniciará, dentro de poco, la confección de un anteproyecto para la construcción de un nuevo cuartel en esta localidad. — (GARCIA, corresponsal).

CHAULINEC CARECE DE SERVICIOS MEDICOS

CHAULINEC, 9. — Esta población, que tiene alrededor de 3.000 habitantes carece de servicios médicos, a pesar de que es centro de una zona sumamente poblada. No se recuerda que haya llegado jamás a esta región ni una matrona ni un practicante. Se están haciendo gestiones para obtener la instalación de una paliclínica, y se elevará un memorial sobre esta materia a S. el Presidente de la República. — (CARDENAS, corresponsal).

Determinación obedece al pésimo estado de los locales

TEMUCO, 9. — Siete retenes de carabineros de la provincia de Cautín han sido suprimidos debido a las pésimas condiciones de los locales respectivos y dos más, también se suprimirán por la misma causa.

La supresión de estos retenes traerá, como consecuencia el recrudecimiento del cuatrerismo y de otros delitos, pues vastas zonas de esta provincia quedarán prácticamente entregadas al arbitrio de los maleantes.

El Prefecto de Cautín, coronel Jorge Pinto Vial, en sus constantes visitas de inspección pudo constatar que los locales de los retenes suprimidos no reunían las mínimas condiciones de comodidad indispensables para la vida en esta región donde los inviernos son sumamente crudos.

Los retenes suprimidos son los siguientes: Quintrilpe, Maquehue, Choroico, Moncul, Chanlelfú, La Paz y Puesco. Próximamente se suprimirán los de General López y Codinhue. Cada uno de ellos tiene una dotación de tres hombres. — (BELMAR, corresponsal).

Focos de t... exantemá... zona d...

VICTORIA, 9. ... probado la exis... focos de exantem... región, por cuyo ... Sanitario Zonal, ... Concepción, doct... se ha trasladado ... objeto de atacar ... te flagelo.— (EL ... SAL).

UNIDAD C... FUE INAUG... PUENTE AL...

PUENTE ALT... local del Sindic... brica Victoria d... se efectuó el ... de una Unidad ... talada por los ... Difusión Cultur... versidad de Ch... acto hubo exhi... educativo, para ... tos, números de ... to, espectáculo d... tos de variedad...

El señor Ga... en representaci... versidad, dejó ... Sindicato, que c... asociados, una ... vil, que perman... po necesario par... será reemplaza...

En lo sucesivo, ... rán en ese local ... tísticos y educa... dos por los Ser... nados, todos los ... (CORRESPONS...

GUIA PROFESIONA...

FIGURA CENTRAL



De su equipo, Universidad Católica, y del Campeonato Profesional de Fútbol, es José Manuel Moreno. La U. C. puede perder el domingo: juega con Audax Italiano, el campeón.

Prueba ciclista en el club C. Atlético

El Club Comercio Atlético ha programado para el próximo lunes su tradicional competencia ciclista, interna, por caminos, en la que intervienen los mejores elementos de la institución.

La partida de la prueba se dará desde San Joaquín con Gran Avenida, a las 9 horas. Los corredores deberán ir y regresar hasta la cumbre de la cuesta Angostura.

Esta noche, a las 21 horas, se hará una reunión, con el objeto de ultimar detalles acerca de esa competencia.

Pedernera, Rossi y Di Stéfano estuvieron ayer en Santiago

Sigue mañana la preselección de box

LOS CONTENDORES DE LAS 9 PELEAS EN EL CAUPOLICAN

Mañana, en el ring del Caupolicán, ha de verificarse la segunda semifinal del Campeonato de Box de preselección, que con singular éxito se viene desarrollando bajo el patrocinio de la Asociación Santiago.

Intervendrán en esta oportunidad elementos de la valía de Leopoldo Dinamarca, Roberto Cornejo, Sergio Naranjo, Luis Reyes, Camilo López, Gilberto Garcés, Marchant, Manuel Torres, sensacional medio-mediano; Sergio Morales, a quien se señala como sucesor de Godoy, Mario Lagos y Juan Tapia.

Esta reunión promete ser una de las más emotivas del torneo por la calidad de los participantes y también por la equiparidad de medios de las parejas.

Merecen un párrafo aparte, muchachos de los antecedentes de Luis Reyes, Sergio Morales, Manuel Torres, Roberto Cornejo y Gilberto Garcés, que han demostrado virtudes y conocimientos que no es frecuente encontrar en púgiles experimentados.

En la reunión de mañana, los precios de las aposentadurías populares serán los mismos de

(PASA A LA PAG. 12.)



MUCHOS MILLONES.— Efectivamente, eso es lo que valen estos tres cracks auténticos del fútbol argentino, que ahora van a ganar mucha plata a Colombia, "la tierra prometida". Ellos son: Pedernera, Di Stéfano y Rossi. Aquí los vemos en el momento en que bajan del avión, ayer, cuando estuvieron en nuestra capital.

HOY SE HARA EL SORTEO PARA EL CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL

Hoy a las 19.30 horas, en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, se efectuará el sorteo de las sedes para la primera rueda del Campeonato Nacional Amateur de 1949.

Este acto será controlado por los integrantes de la Comisión de Campeonato, señores, Héctor Bravo, en su calidad de presidente; Andrés Solís, secretario, y Pedro Campos, Manuel Soto y Gutemberg Rossel, como vocales.

Podrán asistir los delegados de las distintas Asociaciones participantes.

Se descompuso el avión en que iban rumbo a Colombia

"Por un año nos vamos a probar suerte a Colombia, al Club "Millonarios", nos declaró ayer en el bar del Hotel Carrera, Alfredo Di Stéfano, indudablemente el mejor centro forward argentino que dejó River Plate juntamente con el centro half internacional Néstor Rossi.

Estos dos cracks, acompañados de esa otra estrella del fútbol que se llama Adolfo Pedernera, partieron ayer a las 8 horas desde Morón, en Buenos Aires, con rumbo a Bogotá, en un "Interamericano". Pensaban pasar la noche en Lima; sin embargo, el avión experimentó algunas fallas y se detuvo por espacio de varias horas en Los Cerrillos.

En nuestro aeropuerto recibieron la bienvenida de José Manuel Moreno, y juntos vinieron al centro de la ciudad. Luego de almorzar se dirigieron al Hotel Carrera. Se instalaron en el bar, en espera del anuncio de reanudar viaje. Allí los sorprendió LA NACION brindando con excelente whisky importado. Pedernera, Di Stéfano y Rossi lo hicieron por el buen éxito de Moreno en Chile, y éste por el de sus ex compañeros en esa tierra prometida para los ases del fútbol, que ahora se llama Colombia, a igual como se llamó México hace algunos años. También estaban en la mesa Oscar Soriano, sobrino de Moreno, por quien se interesó Santiago Morning, y los amigos personales de los cracks, señores Luis Sevita y Pablo Beronchio.

"NO NOS OFRECIERON NADA"

Habla Di Stéfano, mientras Rossi sirve whisky combinado con Cachantún. Moreno les explica que queda muy agradable.

"Sentimos dejar River Plate; le dimos un tiempo más que prudencial para que nos mejorara nuestra situación e, inclusive, indicamos cifras. El club, sin embargo, no nos ofreció nada y prácticamente no se dió por aludido. Entonces, no nos quedó otro recurso que aceptar la proposición que nos formuló "Millonarios", de Colombia, donde también está Pedernera.

—¿En qué condiciones han sido contratados?

— Las definitivas las arreglaremos allá. Pero tenemos una base mínima: 8.000 dólares por un año, 500 dólares de sueldo mensual y primas por partidos ganados y empatados (considerando los diversos rubros que cada uno de estos players percibirá por un año de actuación en Colombia, aproximadamente un millón y medio de pesos chilenos).

Luego interviene Rossi:

—El domingo jugamos nuestro último partido en defensa de River Plate, y aunque per-

(PASA A LA PAGINA 12)

ES SERIO LO DE BALBONTIN CON VICTOR BIGNON

Pelean el 25



VICTOR BIGNON.— El peso pesado formado en la Universidad Católica, y que fuera integrante del equipo chileno que actuó en la Olimpíada de Londres, enfrentará por primera vez al ex campeón latinoamericano Roberto Balbontín, el 25 del presente. Será la ocasión para saber cuál es el mejor pesado amateur nacional.

En el primer clásico universitario de box que se efectuó el 28 de junio último en el Teatro Caupolicán, debió haberse realizado el combate entre Roberto Balbontín y Víctor Bignon, pero por indisposición de uno de los adversarios, esta pelea debió postergarse para mejor oportunidad.

La no realización de este combate, trajo como consecuencia una serie de polémicas entre estudiantes de am-

(PASA A LA PAGINA 12)

NI UN SOLO MATCH HA JUGADO EL IBERIA CON SU CUADRO COMPLETO

La Gerencia del Club de Deportes Iberia nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial:

"El C. D. Iberia, que no ha jugado ni uno solo de sus nueve encuentros de la competencia oficial de la División de Honor con su cuadro completo, tiene ahora en tratamiento de lesiones los siguientes jugadores:

LORENZO ARAYA: Rotura del ligamento externo de la rodilla izquierda. Permaneció 18 días en el Instituto Traumatológico. Ha reiniciado esta semana sus entrenamientos.

ANTONIO ALLER: Desgarro profundo en el muslo de la pierna izquierda.

APOLONIDES VERA: Lesión en el menisco de la rodilla izquierda. Deberá ser operado esta semana.

GILBERTO CARRASCO: Contusión en el tobillo izquierdo.

LUIS TAPIA: Contusión en el tobillo derecho.

OSVALDO VASQUEZ: Contusión en la rodilla derecha.

Es así como Iberia cumplió su compromiso con Santiago Morning, el pasado domingo, con la ausencia de tres de sus titulares (Fernando Wirth, que por convenio especial no pudo ser contendor del Santiago; Lorenzo Araya, y Osvaldo Vásquez), y lo hizo con cuatro jugadores lesionados, dos de ellos con lesiones de tanta importancia como las de Aller y Vera.

La mayoría de estos players enfermos quedaron así desde el encuentro que Iberia jugó con Wanderers, en Valparaíso, donde también resultó lesionado el jugador Delfín Tardio, ya repuesto.

CONFERENCIA SOBRE REGLAMENTO

Consciente el C. D. Iberia de la necesidad de procurar a sus jugadores los conocimientos más perfectos en lo que se relaciona con los reglamentos de juego, invitó la semana pasada a un árbitro de primera categoría, para que diera en la sede social del club, una conferencia. Fué designada por las autoridades competentes el señor Juan Las Heras, el cual disertó, ante todo el plantel profesional de la institución, sobre dicho tema. Asistieron al acto diversas personalidades del fútbol, y existe el propósito de continuar estas charlas instructivas, que contribuirán al más correcto desempeño en las canchas de todos los elementos integrantes del C. D. Iberia".

"NUNCA HE ESTADO COMO AHORA", NOS DICE VALENZUELA



La pelea entre José Valenzuela y Rolando Varas, programada para el próximo viernes, en el ring del Teatro Caupolicán, constituye en la actualidad el comentario del día en los círculos deportivos. Como siempre, se adelantan pronósticos y todos creen firmemente en el púgil de sus preferencias.

Valenzuela, el valiente curicano, ha entrenado en la capital desde hace más de veinte días y dice hallarse en óptimas condiciones para el combate. "Nunca he estado como ahora. Me siento en la plenitud de mis condiciones. Díganle al público —nos expresó ayer— que entraré a definir el combate desde el primer round. No habrá finteos. A mí me gustas las "tortas... curicanas".

Rolando Varas, que es un pugilista que surge con relieves muy nítidos en nuestro medio, es porteño de cepa y será estimulado por más de mil conterráneos que vendrán especialmente a verlo. Entrevistado por LA NACION, afirmó que él "siempre se ha tenido fe en sus condiciones. No me interesa el optimismo del rival. Lo que quiero es ganar y creo que pegó más fuerte que "Cloroformo". A mí que no me cuenten cuentos de que vamos a boxear. Ahí se trata de pegar primero".

AHORA EL FUTBOL ENTUSIASMA MAS QUE OTROS AÑOS

Mienten los que aseguran que el profesionalismo ha restado interés al fútbol y que la competencia de este año se ha visto opaca porque el Colo Colo va en los lugares de abajo. Claro está que las actuaciones de los albos influyen en los bordereau —sobre todo cuando van ganando y se colocan en punta—; pero ya era tiempo de pensar que no siempre iba a ser lo mismo, y que años tendrían que llegar en que fueran otros los que encabezaran el lote. Como éste de 1949, en que la aparición de un astro del fútbol mundial —José Manuel Moreno— ha bastado para que su equipo destaque ya trazas de campeón. Lo curioso es que la gran mayoría de la gente no acude a las canchas a ver jugar a Universidad Católica, que es el team de moda y el "líder", sino que lo hace para satisfacer su admiración con cualquier cosa o pirueta que en el field haga Moreno. Y por lo general lo hace bien, a lo maestro. De ahí su arrastre, su fama, y también de ahí la ubicación que hoy lleva la U. C.

Parece que ahora concurren más aficionados que nunca a los Estadios. Los números hablan. Ha influído también en ello la campaña lucida que han cumplido Wanderers y Everton, porque con ellas se entona la vieja rivalidad entre porteños y santiaguinos, rivalidad que pasó varios años en blanco, dada la superioridad ininterrumpida de los de acá. El otro día, cuando le tocó venir a Wanderers, lo acompañaron no menos de 5 mil "hinchas", en simpática caravana de micros y automóviles. Como que ganan y el comercio de Valparaíso cierra sus puertas al otro día para saborear el gran triunfo. No fué así. Qué se le va a hacer. Después se trasladaron los de Everton, también con una legión de adeptos que llenaron con su bulla y alegría el centro de la capital. En la mañana del domingo anduvieron en número de dos mil en la Plaza de Armas con un enorme lienzo extendido: ¡Everton, for ever! En la cancha bailaron cueca, antes de empezar el match. Y... también perdieron. Qué se le va a hacer. De todos modos, estas manifestaciones nos están demostrando que ahora hay más entusiasmo por el fútbol que antes. Será Moreno, Wanderers, Everton, o lo que sea; pero lo cierto es que estamos viviendo un clima especial y que hay que aprovechar

MIENTRAS TANTO...

Sí. Mientras tanto, estudiemos la décima fecha del campeonato que ya se nos viene encima.

La inician, el sábado, Iberia con Universidad de Chile. La "U", con sus "Carichos" y sus "máquinas" se corren una fija; pero... aguarden que los de Independencia hace tiempo que procuran afirmarse, sin poderlo conseguir todavía. La oportunidad podría ser el sábado ¿no?

Después, el domingo, el Estadio Nacional lo ocuparán Wanderers y Santiago Morning, con 12 puntos cada uno.

FESTIVAL DE BOX SE HARA HOY EN LA U. C.

En el gimnasio que posee el Club Deportivo de la Universidad Católica se llevará a efecto esta noche una reunión pugilística, que consta de ocho combates. En esta ocasión, la Católica se hará representar por un grupo de jóvenes del curso que prepara el entrenador Oscar Giaverini, los que se enfrentarán a un equipo del Club Yarur Hermanos.

El programa completo es el siguiente: Roberto Briceño con Guillermo Díaz; Segundo Gutiérrez con Juan Gutiérrez; Hugo Sierra con Gabriel Contreras; Jorge Pérez con René Aloiza; Manuel Sandoval con Héctor Olivares; Hipólito Lira con Miguel de la Fuente; Roberto Sánchez con Mario Tejo y Humberto Vergara con Alejandro Hernández.

La reunión comenzará a las 19 horas.

Como se descuenta que estos dos equipos —y también todos los demás— esperan que la U. C. pierda con Audax, es de suponer que lo dejarán todo en la cancha en pos de una victoria que es sumamente delicada.

En Santa Laura, Green Cross —que ahora no le tiene miedo a nadie— estima que no le costará mucho trabajo doblegar a Unión Española. No olvidemos que, cuando los de la "cruz verde" se ponen en serio, no hay quien los pare. Los que gustan de las cartillas del fútbol consideran al Green como "número puesto".

El plato fuerte lo harán José Manuel Moreno con Audax Italiano. La figura que hacemos la entienden los habitúes del buen fútbol. Aparte de que lo desean, muchos estiman que el domingo la U. C. sufrirá la segunda derrota de la temporada. Cuando Audax viene de perder se pone imbatible. Y lo que les pasó a los verdes con el Green Cross, el sábado último, no lo van a olvidar tan fácil.

El match restante corre a cargo de Badminton con Everton, allá en Viña. Es decir, es un partido de interés local. Lo grande sería que ganaran los aurinegros. ¿Y por qué no? Alguna vez tiene que ser.

Los patrones de los clásicos del fútbol chileno —Colo Colo y Magallanes— acordaron postergar su encuentro para el domingo 28 de este mes. Mejor así, porque ese día jugarán solos y a tablero vuelto.

Este es el carnet oficial de la décima fecha del campeonato:

SABADO 13

ESTADIO DE LA U. C.— Iberia con Universidad de Chile.

DOMINGO 14

ESTADIO NACIONAL.— Wanderers con Santiago Morning.

ESTADIO DE LA U C.— Universidad Católica con Audax Italiano.

ESTADIO SANTA LAURA. —Unión Española con Green Cross.

ESTADIO EL TRANQUE.— Everton con Badminton.

El partido de Colo Colo con Magallanes se jugará el domingo 28 de este mes.

PEDERNERA, ROSSI...

(DE LA PAGINA 11)

dimos por 3-2 con San Lorenzo, nos dimos enteros por dejar una buena impresión en la despedida. Di Stéfano marcó los dos goles del equipo.

"EL ENCAPUCHADO"

—No deja de ser divertido la forma como se ha gestado el éxodo de los futbolistas argentinos a Colombia. Existe en Buenos Aires una persona con plenos poderes para hacer los contratos. Los diarios, asociación y clubes andan medio locos por tratar de ubicarla, y no lo han logrado. Le dicen "El Encapuchado", y su identidad es un misterio. Actúa sigilosamente para impedir cualquiera medida en su contra, y se dirige de una manera indirecta hacia los jugadores que le interesan. Cuando ya tiene todo listo para el viaje a Colombia y se trata de extender contratos y entregar pasajes, sólo entonces interviene más abiertamente".

Habla Di Stéfano:

—Yo esta mañana tuve la suerte de conocer al famoso "Encapuchado"; pero debo mantener total y absoluta reserva, pues en estos días creo que nos seguirá otro grupo de jugadores, todos puntales de sus respectivos clubes.

"OJALA SIGA MALO EL AVION"

Se acercaba la hora anunciada para reanudar el viaje, siempre que se hubieran reparados los desperfectos. Sin embargo, aún no se les comunicaba a los tres cracks que se dirigieran nuevamente a Los Cerrillos.

—Ojalá que no lo arreglen hasta mañana —dice Pedernera—; tengo unos deseos locos de ir a comer langosta a "La Bahía"... ¡Yo los convido! —agrega, dirigiéndose a sus compañeros.

—Bueno, ¿y quién va a pagar? —pregunta sonriente Moreno.

—Sencillamente lo cargamos al ítem "gastos de viaje", y en Colombia nos devolverán el dinero. No se olviden que para algo nuestro club es el de "Los Millonarios"...

Se levantan en seguida de sus sillas, y José Manuel Moreno, Adolfo Pedernera, Néstor Rossi y Alfredo Di Stéfano, vale decir toda una página brillante de la historia del fútbol sudamericano, en un efusivo ¡salud!, mutuamente se desean buena suerte en los campos que han escogido para prolongar su trayectoria de triunfadores.

ES SERIO LO DE...

(DE LA PAGINA 11)

bas universidades, pues mientras unos sostenían que el ex campeón mantiene todavía sus condiciones intactas para salir airoso de una prueba, los otros aseguran que un cotejo entre ambos, el vencedor sería seguramente el más joven.

Pero las cosas no quedaron ahí, pues Bignon, alentado por sus amigos, y dado el hecho que atraviesa por un buen período de entrenamiento, se ha creído con derecho para enfrentar a Balbontín, en la seguridad que puede vencerlo en forma categórica. El ex campeón latinoamericano, en conocimiento de las pretensiones del peso pesado olímpico, se encontró molesto y hasta ofendido. Así fué cuando una tarde, en las calles más céntricas de la capital, se toparon cara a cara y de inmediato se produjo un ligero cambio de palabras, que al no mediar la intervención de algunos amigos que los acompañaban, seguramente que en la misma vía pública habrían liquidado el pleito que ambos tienen pendiente.

A raíz de este incidente, y como aún subsiste la rivalidad, se nos manifestó anoche, de muy buena fuente, que Bignon y Balbontín liquidarán este pleito, de una vez por todas, enfrentándose el 25 del presente mes, en el ring del Caupolicán.

SIGUE MAÑANA...

(DE LA PAG. 11).

siempre, es decir, $ 14 galería y anfiteatro.

El programa oficial de peleas es el siguiente:

CATEGORIA MINIMO: Lorenzo Cruz, del Cía. de Gas, con Leopoldo Dinamarca, del Comercio Atlético.

CATEGORIA MOSCA: Roberto Cornejo, del Comercio Atlético, con Mario Mena, del Rufino Melero, y Sergio Naranjo, del Famae, con Manuel Soto, del Corcolén.

CATEGORIA PLUMA: Gilberto Garcés, del Carlos Uzabeaga, con Rolando Marchant, del Famae, y Luis Reyes, del Chuchunco, con Luis Reyes, del Famae.

CATEGORIA MEDIO - MEDIANO: Pedro Cancino, del Yarur, con Manuel Torres, del Cía. de Gas, y Luis Alarcón, del Central de Leche, con Enrique Araya, del Providencia.

CATEGORIA MEDIO PESADO: Delto Guerrero, del Tranviario, con Sergio Morales, del Chuchunco, y Mario Lagos, del Rufino Melero, con Juan Tapia, del Conchalí.

CITACIONES

CLUB CICLISTA CHACABUCO. —Reunión general, hoy a las 21 horas, en San Francisco 668.

DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ.— Junta general, hoy a las 21 horas, en Olivares 1643.

Cuatro adversarios solamente van en la carrera especial "Arauco" del H. Chile

Montas contratadas y ratificaciones para el programa del lunes 15

Lunes 15 de agosto.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.

17 Esperanza 55, O. Valenzuela.
3 Aprila 54, M. D'Andrea.
22 Espiritual 54, J. Cornejo.
8 Ilegal 54, G. Retamal.
16 Don Hugo 53, L. Manríquez.
16 Sencillez 53, O. Castillo.
2 Ballico 52, A. Orellana.
14 Esquema 52, F. Gatica.
7 Quilleco 52, E. Canales.
13 Parroquiano 51, C. González
12 Estoy Listo 50, S. Silva.
20 La Elvira 50, J. Guajardo.
15 Car. Linda 49, O. Bravo.
21 Cuadrada 49, C. Pérez.
18 Hidalguía 49, L. Marcos.
11 Nar. Negro 48, C. Farmer.
9 Insanita 49, R. Dinamarca.
1 Guardarropa 48, V. Madrid.
19 Qué Linda 48, J. Zúñiga.
5 Nazario 47, N. N.
4 Diva 46, A. Auveles.
6 Jofregado 46, E. Salas.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.

2 Crevecoen 55, T. Tapia.
8 Agitada 52, A. Araneda.
12 Alabarda 52, R. Madariaga.
5 Anticuada 52, M. Díaz.
11 C. Helizabeth 52, R. Cruzat.
10 Flora 52, n. González.
3 Moonlight 52, N. N.
9 Rueda 52, J. Contreras.
7 Only One 52, L. Manríquez.
13 Rosina 52, C. Pérez.
1 Salmuera 52, F. Gatica.
6 Tuca Peña 52, G. Silva.
4 Vanidad 52, L. Pérez.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.

7 Acapulco 56, O. Castillo.
3 Algarrobal 56, J. M. Chamorro
9 Babieca 56, V. Jara.
6 Barbecho 56, J. Cornejo.
10 Chetnik 56, A. Tapia.
2 Don Conrado 56, J. Rivera.
5 El Galo 56, L. Marcos.
11 Kai Ku 56, P. Flores.
1 Panco 56, C. Pérez.
14 Paraguero 56, H. Caballero.
12 Schockley 56, R. Cornejo.
8 Strathgarry 56, C. Córdova.
4 Timba 56, J. E. Cruz.
13 Zanjón 56, G. Retamal.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros.

1 Canario 56, O. Bravo.
14 Coracero 56, J. E. Cruz.
10 Firulete 56, L. Seguel.
11 Gil Blas 56, M. Quezada.
8 Groom 56, Jn. González.
13 Los Ranqueles 56, S. Silva.
3 Manto Real 56, M. Araneda.
4 Martes Trece 56, O. Castillo.
12 Overol 56, G. García.
9 Peumo 56, H. Vergara.
2 Super 56, M. D'Andrea.
7 Tamarugal 56, J. A. Cifuentes
5 Terciopelo 56, C. Pérez.
6 Valentoso 56, P. Flores.

QUINTA CARRERA. — 1.500 metros.

1 Sampaio 55, A. Salazar.
4 Hospicia 54, L. Pérez.
2 Samaritano 53, J. E. Cruz.
3 Springhill 52, A. Marchessini

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros.

9 Gay Hussard 57, L. Tejo.
8 Go Ahea 56, R. Madariaga.
11 Nevazón 54, R. Parada.
10 Repetunda 54, M. Araneda.
6 Stalino 54, Jl. González.
15 Dumbar 53, E. Canales.
3 Huacamayo 53, H. Vergara.
4 Jérez 53, A. Vásquez.
7 Lipin 53, J. Guajardo.
18 Daiquiri 52, E. Soto.
1 Kin Koo 52, Jn. González.

17 Keno 51, R. Cornejo.
2 Tenglo 51, B. Sandoval.
16 Achulapada 50, C. Pérez.
5 Josefina 50, J. Cruz.
14 Tesoro 50, G. Retamal.
19 L. Halifax 49, L. Marcos.
12 Pedal 48, C. Farmer.
13 Titán 48, R. Dinamarca.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.

1 Sarong 56, Jn. González.
16 Agua Fiesta 55, R. Madariaga
4 Luján 55, G. Martínez.
3 Thrauco 55, A. Silva.
11 Chicoré 54, G. Sepúlveda.
2 Faranguita 54, B. Sandoval.
13 Comendador 53, P. Flores.
17 Cantaclaro 52, Jl. González.
15 El Tangue 52, H. Vergara.
8 Mascarón 52, M. Quezada.
14 Sonido 52, H. Jara.
6 Carabobo 51, C. Guiralde.
5 Picasú 51, G. Silva.
9 Estanciero 50, C. Pérez.
10 Rayo de Oro 50, O. Bravo.
7 Humter 50, J. E. Cruz.
12 Kalinin 48, F. Gatica.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros.

5 Croupier 55, R. Madariaga.
12 Lamar 51, V. Jara.
17 Filamento 55, J. F. Orellana.
15 Mari Lanne 55, Jn. González.
18 Colle 54, A. Tapia.
6 Botabarro 53, J. Ortiz.
7 Cancán 53, C. Pérez.
2 Parca 53, R. Cornejo.
4 Ramsés 52, J. Contreras.
1 Chamorro 51, G. Silva.
8 Gatita 51, L. Pérez.
10 Valenciano 51, G. Retamal.
9 Vals Vienés 51, C. Córdova.
13 Zapateador 51, R. Dinamarca
14 Caicupil 50, J. Guajardo.
11 Embrujo 50, M. Araneda.
3 Kako 50, B. Sandoval.
16 Con Apuro 49, J. E. Cruz.

CARRERAS DE SALTOS. — 4.000 metros. (Clásico).

1 Moctelek 74, M. Alfaro.
4 Figurín 71, J. Galleguillos.
2 Silko 70, L. Moraga.
5 Bombardeo 68, Cap Arratia.
3 Frescote 61, A. Chandía.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros.

14 La Ferrere 58, R. Leiva.
15 Hallowe'en 56, M. Quezada.
2 Labarthé 56, L. Marcos.
6 Mayúsculo 56, M. Araneda.
10 El Catalán 55, C. Pérez.
13 Rex 55, L. Seguel.
16 Hinojo 53, L. Rodríguez.
8 Jamaicano 53, J. Olivares.
17 Nahuel 52, A. Silva.
9 Reina Mora 51, O. Castillo.
11 Susana 51, B. Sandoval.
5 Calígula 50, M. Díaz.
4 Garito 50, L. Jara.
3 Star Dust 50, R. Cornejo.
1 Charmer 48, J. Cruz.
12 Tequila 48, A. Vásquez.
7 Faraní 47, L. Manríquez.

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros.

18 Rocinante 56, M. Quezada.
6 R. Helmet 55, J. Ortiz.
14 Dina Mía 54, G. Sepúlveda.
3 Serón 54, G. Retamal.
2 Ohoroy 53, A. Tapia.
5 Chilcayo 52, O. Valenzuela.
1 Magadis 52, Jn. González.
11 Pamir 52, A. Salazar.
12 Marhué 51, J. Contreras.
4 Por Cabeza 51, A. Silva.
13 Tornasol 51, R. Madariaga.
10 Acónito 50, A. Vásquez.
7 Brinfull 50, J. Cruz.
8 Cardonal 50, A. Poblete.
16 Pinkerton 49, C. González.
9 Charol 48, O. Bravo.
15 Voluptuosa 48, Jl. González
17 Salvaguardia 47, L. Jara.

Con una docena de competidores cuenta el clásico "Daniel Madden" del Club Hípico

Jinetes comprometidos y anotaciones ratificadas ayer para la reunión del lunes próximo

LUNES 15

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.— A las 12.30 P. M.

10 Aristarco 57, P. Flores.
16 Huacamayo 56, H. Vergara.
7 Luna Nueva 56, H. Caballero.
22 Pacaco 56, A. Tapia'
3 P. Aniñado 56, J. González.
20 Tridentina 56, G. Sepúlveda.
6 Caminata 56, C. Córdova.
14 Celinda 56, C. Pérez.
17 Coyunche 55, V. Jara.
1 Alegría 54, R. Madariaga.
2 Carola 52, J. Berríos.
19 Mariage 52, O. Castillo .
3 Altiva 51, O. Valenzuela.
9 Ballico 51, C. Farmer.
8 La Estrella 51, R. Silva.
21 Toyita 51, L. Espinoza.
18 Embrollona 50, R. Leiva.
5 Cábala 49, C. Márquez.
4 Quintay 48, H. Vargas.
11 Tristeza 48, J. R. Cifuentes.
12 Filucana 47, O. Bravo.
15 Teutonia 46, F. Gatica.

SEGUNDA CARRERA.—1.600 metros.— A la 1 P. M.

1 Garrocha 56, R. Silva.
4 Cachagua 53, L. Espinoza.
3 Catalpa 53, J. E. Cruz.
11 Catimba 53, R. Cornejo.
9 Chalinga 53, O. Valenzuela.
5 Del Valle 53, V. Madrid.
10 Nightingale 53, R. Cruzat.
2 Pelouse 53, A. Silva.
7 Rebeca 53, F. Gatica.
8 Ría 53, J. Berríos.
6 Ridja 53, L. Pavez.

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.— A la 1.35 P. M.

16 Dedal 56, L. Espinoza.
4 Rueda 56, J. Contreras.
3 Girondino 54, A. Tapia.
13 Crea 53, C. Farmer.
21 Fonda 53, O. Valenzuela.
22 Siempre 53, J. Rivera.
5 Araucano 52, L. Pérez.
23 T. Firme 52, A. Silva.
6 Tiznado 52, H. Vergara.
24 C. de Horno 51, R. Cornejo.
25 M. Félix 51, J. E. Cruz.
8 Portadora 51, M. Díaz.
15 Quijote 51, C. Giraldes.
9 Sátrapa 51, A. Salazar.
11 Stalino 51, O. Castillo.
12 Atómica 50, R. Dinamarca.
20 Di Tú 50, A. Rioseco.
26 Himlico 50, R. Parada.
17 N. Chico 50, R. Leiva.
2 Ritzy 50, R. Madariaga.
7 Rudecindo 50, C. Pérez.
1 Soulier 50, G. Silva.
16 Cártago 49, A. Vásquez.
14 Quimérico 49, L. Jara.
19 Dynamo 47, O. Bravo.
18 Ganadero 47, F. Gatica.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 2.10 P. M.

1 Gran Copete 53, R. Parada.
5 Monty 53, J. Contreras.
6 Penacho 53, M. Quezada.
8 Déjelo Solo 52, A. Vásquez.
2 Yalta 50, J. E. Cruz.
3 Tornagaleones 49, L. Jara.
7 Star Shell 48, C. Pérez.
4 Restauración 47, A. Silva.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 2.45 P. M.

6 Aberri 53, J. Ortiz.
11 Brillador 53, O. Valenzuela.
5 Cabildo 53, M. Araneda.
3 Capataz 53, A. Tapia.
7 Compinche 53, G. Sepúlveda.
9 D. Palmilla 53, J. E. Cruz.
8 Engaño 53, R. Parada.
1 Maltes 53, J. Orellana.
4 Montaraz 53, A. Poblete.
12 Oregón 53, A. Silva.

10 Río Itata 53, R. Cornejo.
2 Yarambo 53, J. Olivares.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 3.20 P. M.

8 Tito 57, A. Tapia.
10 Dinamarquero 56, M. Quezada.
2 Samaritano 56, P. Flores.
4 Descubridor 55, L. Pérez.
6 Lutecita 55, J. Ortiz.
7 Gónica 52, C. Córdova.
1 Monada 52, C. Pérez.
9 Danilo 51, R. Madariaga.
5 Pistolet 50, R. Cornejo.
11 Sibylline 50, J. E. Cruz.
3 Medioeval 47, O. Bravo.

SEXTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 4 P. M.

4 Copenhague 61, H. Caballero.
8 San Bernardo 57, J. Orellana.
6 Prefacio 56, R. Cruzat.
10 Botafogo 53, P. Flores.
1 Camemcc..t 52, R. Cornejo.
11 Fels 51, J. E. Cruz.
2 Mabruk 51, R. Parodi.
9 Arnedano 49, A. Vásquez.
12 Mosquito 48, G. Silva.
3 Cambullón 47, A. Silva.
5 Editor 45, L. Manríquez.
7 Junco 45, J. Espinoza.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 4.40 P. M.

5 Chimilto 55, M. Quezada.
1 Afgano 53, J. Ortiz.
15 Horos 53, L. Pérez.
2 Quina 53, J. Orellana.
8 Coquelín 52, O. Cáceres.
16 Chamiza 52, A. Poblete.
3 Paraninfo 52, R. Madariaga.
6 Salmuera 52, F. Gatica.
7 Saya 52, A. Silva.
9 Salvaguardia 51, . Pérez.
13 El Gringo 51, A. Vásquez.
4 Tralca 50, C. González.
10 Catango 49, R. Cornejo.
14 Peleador 48, O. Bravo.
17 Gatita 48, O. Castillo.
11 Sta. Juana 48, M. Díaz.
18 Zapateador 48, C. Pérez.
12 Mockligth 47, O. Jaña.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 5.25 P. M.

8 Campero 56, J. Ortiz.
7 El Neno 55, A. Vásquez.
13 Hechizo 54, M. Valenzuela.
5 Onzo 54, J. Orellana.
19 Premiada 54, A. Tapia.
9 Ruptura 53, J. Contreras.
12 Archipiélago 52, J. Berríos.
16 Comotú 52, A. Silva.
1 Terral 52, S. Quezada.
14 D. D. T. 51, J. E. Cruz.
3 Knobkerry 51, O. Valenzuela.
15 Abrojo 50, J. González.
2 Andemilla 50, A. Bermejo.
4 Balancín 50, L. Manríquez.
10 Cómo Navaja 50, L. Jara.
11 José Luis 50, C. Pérez.
6 Michoacán 50, O. Bravo.
18 Originaria 50, R. Parada.
17 Comarca 49, R. Cornejo.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 6.40 P. M.

9 Cambalache 57 H. Caballero.
8 Stormy 55, J. E. Cruz.
11 Trivial 55, S. Quezada.
6 Nizarda 54, J. Rivera.
4 Nocherniega 54, J. Orellana.
1 Aberri 53, J. Ortiz.
7 Anadir 53, L. Espinoza.
2 Garito 53, A. Salazar.
13 Jamaicano 53, M. Quezada.
16 Silbador 53, A. Vásquez.
3 La Vedette 51, G. Silva.
12 Clam 50, R. Silva.
15 T. dos Mares 50, L. Jara.
10 Cucacao 49, G. Palma.
14 Venerada 49, J. Contreras.
5 Clavileño 48, O. Pérez.

Muy interesante se presenta el pre... "Asociación de Propietarios", del Ch...

LATIGOS QUE ACTUARAN Y COMPETIDORES QUE MAN... NEN SU ANOTACION

DOMINGO, 14 DE AGOSTO DE 1949

PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS

10 Pedal 56, G. Retamal
9 Semidiosa 55, J. Adasme
19 Amira 54, M. Díaz.
12 Sortilegio 53, C. Pérez
16 Carinthia 52, J. Guajardo
18 Flor Fina 52, H. Vergara
5 Paracleto 52, O. Jaña
2 Amor Indio 51, E. Canales
7 Aniñada 51, C. González
1 Cábala 51, L. Caldera
20 Embrollona 51, G. García
11 Chau 50, O. Castillo
14 Tristeza 50, L. Manríquez
3 Hidalguía 49, L. Marcos
17 Moisés 49, G. Montes
4 Salbonita 48, J. Garrido
15 Teutonia 48, H. Ibarra
13 Franquicia 47, C. Farmer
8 Nazario 47, O. Bravo
6 Sabá 45, S. Arriagada

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS

3 Basílica 53, B. Sandoval
4 Beauty 53, J. Guajardo
7 Calmada 53, O. Castillo
9 Cara Sucia 53, J. Contreras
1 Caretana 53, G. Sepúlveda
15 Catarata 53, C. González
3 Enfurecida 53, M. Quezada
6 Famae 53, G. García
11 Finanza 53, J. Garrido
2 Formosina 53, C. Córdova
5 Lagunilla 53, L. Manríquez
14 La Seguida 53, J. Cruz
12 Ritja 53, Jl. González
10 Tasmania 53, G. Retamal
13 Trichette 53, C. Farmer

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS

18 Catimba 53, R. Cornejo
2 Cendal 53, L. Caldera
3 Embustera 53, L. Manríquez
8 Gestapo 53, R. Parodi
11 Giovanina 53, L. Pérez
6 Maihue 53, V. Jara
17 Marcha Real 53, M. Díaz
16 Marinha 53, G. Retamal
14 Mayuca 53, J. Ortiz
4 Peluca 53, C. Córdova
12 Pistola 53, R. Dinamarca
9 Semáfora 53, L. Marcos
10 Silve Star 53, R. Cruzat
7 Soñolencia 53, R. Madariaga
13 Sunkist 53, M. Quezada
1 Tapioca 53, C. Pérez
15 T. Blancas 53, E. Márquez
5 Utica 53, A. Salazar

CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS

19 Añañay 55, R. Leiva
4 Cartago 55, O. Valenzuela
3 Daan 55, R. Cornejo
1 Ganadero 54, J. Ortiz
5 Montaña 55, J. Guajardo
15 Don Rafa 54, A. Tapia
12 Kona 54, G. Retamal

17 Pacaco 54, M. Quezada
9 Coyunche 53, G. Padilla
13 L. Halifax 53, L. Marcos
10 Rapaz 53, G. Montes
2 Rosebrune 53, N. N.
6 Selva 53, C. Pérez
7 Tridentina 53, G. Sepúlveda
8 Año Viejo 52, C. Guiralde
11 Timbirimba 52, L. Pérez
18 Titán 52, G. Silva
16 Carola 50, J. Berríos
14 Estrafalaria 49, C. Farmer

QUINTA CARRERA. — 1.200 METROS

8 Pas si Fort 56, G. Retamal
4 Morera 54, L. Espinoza
11 Siempre 54, G. Sepúlveda
2 Tiznado 54, H. Vergara
13 Penique 53, C. Pérez
6 Quijote 53, L. Marcos
12 Texas 53, L. Pérez
3 Marinela 52, M. Araneda
5 Portadora 52, M. Díaz
15 Sachem 51, G. García
1 Sátrapa 51, L. Seguel
7 Soprano 50, B. Sandoval
14 B. Fuentes 49, S. Arriagada
10 Debutante 49, R. Madariaga
9 Estallido 49, A. Vásquez

SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS

1 Arrabalero 57, H. Caballero
7 Rayón 56, A. Salazar
9 Tito 56, A. Tapia
5 Copihues 55, A. Vásquez
10 Locuaz 54, J. Cruz
11 Merisette 53, Jn. González
4 Desterrado 51, L. Espinoza
2 Sin Humo 51, J. Contreras
3 Rufino 48, C. González
8 Panchito 46, L. Jara
6 Curacao 45, F. Gatica

SEPTIMA CARRERA. — 2.000 METROS

5 Sterling 56, J. E. Cruz

SERVICIO DE ALMUERZO EN EL HIPODROMO CHILE

A contar desde el domingo próximo, con el objeto de hacer más efectiva la atención al público, de acuerdo con el nuevo horario de carreras, la concesión del Hipódromo Chile ha resuelto establecer, tanto en el recinto de accionistas como en los pisos segundo y tercero de tribunas, un servicio especial de almuerzo, que seguramente ha de ser bien recibido por el público, que ve pasar de sobra el mediodía, actualmente, sin poder por lo menos reponer la pérdida de energías.

12 Mosquito 54, R. Par...
6 Pildorín 54, M. Que...
8 Hidalga 53, R. Cru...
4 Cambullón 52, J. Or...
7 Zulema 50, A. Marc...
11 Lombardo (ex Hombr... R. Cornejo
10 Nítido 49, C. Pére...
2 Chicote 48, L. Jara
9 Perdiguín 48, E. Ma...
1 Cabo Sutil 45, J. Er...
3 Suero 45, C. Gonzál...

OCTAVA CARRERA... METROS

2 Alfil 55, R. Cruzat
10 Corta Fierro 55, G. S...
16 Perfidia 51, J. Guaj...
12 Dedal 54, L. Valenz...
7 Cabecera 53, G. Ret...
9 Saya 53, A. Silva
11 Sentimiento 53, M. Q...
17 Starace 53, L. Pérez
6 Corruptor 52, R. M...
15 Irineo 52, O. Valenz...
14 Mástil 52, B. Sandov...
4 Deslumbrante 51, J. ...
1 Flauss 51, G. Silva
5 Kañicura 51, J. E. C...
13 Bombazo 50, C. Go...
3 C. Q. te Pillo 50, E. B...
8 Dax 50, M. Díaz

NOVENA CARRERA... METROS

11 Fogón 55, R. Madari...
8 Chancellor 54, R. C...
5 Laborista 54, C. Gu...
10 Coquelín 52, O. Các...
3 Horos 52, Jn. Gonzál...
1 Pálpito 52, A. Vásqu...
4 Pinkerton 52, N. N.
13 Chamiza 51, A. Pobl...
12 Chimilto 51, G. Ret...
7 Tártaro 51, R. Parad...
14 Turbina 51, J. Cont...
16 Salvaguardia 50, H. ...
15 Cap'taine 49, L. Ma...
9 Disparada 49, J. E. C...
2 Afgano 48, E. Salas
6 Utopía 48, S. Arriaga...

DECIMA CARRERA... METROS

5 Garito 55, A. Tapia
18 Mitiquero 55, E. Ca...
10 Soberanía 55, E. Ma...
14 Dorotea 54, M. D'A...
12 Recurso 53, G. Reta...
1 Dina Mía 52, G. Se...
9 Fariseo 52, B. Sand...
11 Dordoña 49, L. Jara
17 Hindú Smoke 52, A. ...
15 Paniahue 52, R. Cru...
8 Villa Alegre 52, C. G...
4 Campero 51, A. Pobl...
19 Traicionera 51, A. V...
7 Abrojo 50, C. Pérez
2 F. Star 50, Jn. Gonz...
13 Roblería 50, R. Mad...
6 Caminito 49, J. Gua...
16 Pantaloncito 49, Jl. G...
3 Premiada 48, R. Co...

A diez kilos de diferencia se cotejan Bromazo y Danger en el Príncipe de Ga...

RATIFICACIONES Y JOCKEYS CONTRATADOS PARA EL ... GRAMA DEL DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— 12.30 P. M.

18 Wolfi 57, R. Leiva
4 Pedregal 56, G. Martínez
21 P. Orangue 56, G. Montes
15 Quimérico 56, O. Valenzuela
16 Bere 55, J. Chamorro
11 Qhiquilín 55, L. Espinoza
19 Espléndida 55, J. Guajardo
9 Keno 54, J. Adasme
7 Maravedí 54, R. Silva
5 Montpellier 54, H. Vergara
3 G. de Guerra 53, G. Vergara
2 Sauce Llorón 51, F. Gatica
12 Augur 51, J. Berríos
1 Imperial 50, C. Pérez
13 Casanova 50, L. Manríquez
6 Pentágono 49, O. Bravo
22 El Tani 48, J. R. Cifuentes
8 Kyra 47, O. Castillo
14 Mansur 47, C. Farmer
17 Zafarranchito 47, E. Salas
20 Jurídica 46, M. Olivera
10 Laske 46, A. Rioseco.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 1 P. M.

1 Branderburgo 56, . Orellana
14 Bucalemu 56, A. Poblete
4 Como 56, G. Montes
3 Chamaco 56, C. Farmer
5 Chanil 56, O. Valenzuela
15 Fúlmine 56, J. Berríos
11 Hermanito 56, L. Espinoza
8 Libardones 56, H. Caballero
6 Lidiador 56, A. Silva
9 Lipangui 56, H. Vergara
10 Malandrín 56, R. Parada
13 Recio 56, J. E. Cruz
12 Remo 56, R. Cruzat
7 Seductor 56, P. Flores
2 Stacar 56, O. Bravo

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 1.30 P. M.

12 Bernadotte 56, J. Orellana
5 Conqueror 56, J. Guajardo
15 Chamico 56, J. Rivera
8 El Cóndor 56, A. Vásquez
9 Furibundo 56, J. M. Chamorro
2 Golondro 56, M. Díaz
18 Imbatible 56, H. Vergara
7 Jerjes 56, G. Silva
3 Kai Ku 56, H. Caballero
13 Lastre 56, J. Cifuentes
6 L. Cochrane 56, A. Silva
10 Marisco 56, O. Valenzuela
17 Nerone 56, O. Cáceres
4 Pantanal 56, J. Berríos
11 Prófugo 56, R. Silva
16 Siciliano 56, G. Montes
1 Stathgarry 56, C. Córdova
14 Tío Pepe 56, J. E. Cruz.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 2.10 P. M.

9 Barangay 53, L. Espinoza
8 Gama 53, J. Guajardo
6 Moonlight 53, R. Silva
2 Quitandina 53, L. Marcos
3 Retinta 53, R. Cruzat
7 Rueda 53, J. Contreras
4 Salmuera 53, F. Gatica
1 The Golden Girl 53, A. Silva
5 Tuca Peña 53, G. Silva.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 2.45 P. M.

9 Conradito 55, J. Ortiz
6 Disparatero 55, R. Cruzat
5 Fels 55, A. Tapia
2 Arnedano 53, A. Vásquez
3 Mediador 53, R. Cornejo
1 Colpayo 51, J. Contreras
8 Pegajoso 51, J. E. Cruz
7 Recelo 48, A. Silva
4 Star Shell 48, L. Jara.

SEXTA CARRERA. —1.600 metros.— 3.20 P. M.

6 Bromazo 61, J. Ortiz
1 Knout 61, R. Cruzat
4 Conradito 59, M. Quezada
2 Nacarino 59, J. Orellana
3 Interferencia 56, J. Contreras
5 Dangger 51, J. E. Cruz.
9 Empeñoso 56, H. Caballero

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 4 P. M.

7 Astrónomo 54, J. E. Cruz
12 Flambeau 54, J. Orellana
2 Lombardo, ex Hombretón 54 R. Cornejo
1 Loncopangue 53, J. Contreras
5 Salvaje 53, G. Silva
8 Curicano 52, J. Rivera
11 Old Angus 51, A. Silva
3 Sayula 49, R. Madariaga
10 Ketalindo 48, A. Vásquez
3 Norte Claro 48, J. González
6 Fiorello 47, O. Bravo.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— 4.40 P. M.

8 Tajamar 56, A. Poblete

8 Sajón 55, R. Cornejo
5 Amparado 53, Jn. González
2 Argentino 53, O. Valenzuela
10 Colle 53, A. Tapia
4 Finish 52, O. Cáceres
1 Parca 52, L. Pérez
6 Roncador 52, R. Parada
12 Ka 51, L. Manríquez
14 Rayo de Oro 51, J. E. Bravo
9 Caicupil 50, R. Madariaga
11 Chamorro 50, G. Silva
15 Pólvora 49, J. Contreras
13 Contrapunto 47, F. Gatica
7 Galletue 47, A. Silva.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 5.25 P. M.

7 Migajón 56, R. Madariaga
1 Prolán 56, C. Moreno
12 Sonatón 56, L. Espinoza
5 Alerta 55, R. Parada
9 Mazacotte 55, A. Tapia
11 Pamir 54, G. Sepúlveda
6 B. Vidur 53, J. Contreras
15 Chovi 53, O. Valenzuela
2 La Cenicienta 53, J. E. Cruz

13 Charol 51, G. Silva
8 Juan Carlos 51, R. C...
3 M Way 51, A. Silva
10 Rancagüito 51, J. Go...
14 Linaza 50, L. Pérez
4 Kalinín 47, O. Bravo.

DECIMA CARRERA.— ... metros.— 6.10 P. M.

9 Cleto 58, L. Rodrígu...
6 Está Bien 55, R. Pa...
3 Humareda 54, J. Or...
1 Mayúsculo 54, J. Oli...
7 Jamaicano 53, M. Q...
14 Nahuel 53, A. Silva
2 Qué Más Dá 53, J. C...
8 Fagot 52, R. Madari...
15 Confitero 51, R. Cor...
11 El Catalán 51, C. Pé...
12 My Boy 50, J. Berríos
4 Maricastaña 49, C. G...
16 Resplandor 49, G. Si...
10 Zahorí 49, A. Poblete
5 Tabaquero 48, J. E. ...
13 Santín 47, O. Bravo.

Página Farmacéutica

DIRIGE: H. ANDRADE GOMEZ
APARECE LOS DIAS MIERCOLES

PUBLICACION DE LA ASOCIACION DE DUEÑOS DE FARMACIAS DE CHILE

No es una voz, son muchas las que claman por escasez de medicamentos

Durante más de tres meses hemos hecho oír desde esta Página la voz autorizada de parlamentarios, médicos, químicos-farmacéuticos y del público, sobre la escasez de medicamentos básicos. Hemos dado a conocer la opinión autorizada de un sector importante de la ciencia y del mundo que sufre. Esa escasez ha llegado ya a convertirse, en algunos medicamentos de urgencia, en falta total de ellos.

Más de cincuenta opiniones han sido dadas a conocer. Y todas ellas concuerdan con lo que también piensan las más altas figuras de la autoridad sanitaria, esto es, la necesidad de poner remedio a esta escasez y a esa ausencia de drogas básicas. En el plano de los antibióticos, como en los medicamentos para enfermedades cardíacas, esto que ocurre, crea una situación angustiosa para los enfermos.

Sin embargo, poco se ha caminado en la solución del problema. Se ha pensado en traer algunos medicamentos de Europa. Muchos de los más necesarios sólo pueden venir de Estados Unidos. Y los que vengan del Viejo Continente, llegarán a precios que pueden considerarse un 25 por ciento más elevados.

No podemos creer que esas opiniones sigan siendo desoídas. Hay razones no sólo del orden mismo de la salud, que es problema número uno, sino también económicas, para que se dé una solución. La situación del país exige una mayor producción en todas las actividades. Y esto no puede obtenerse cuando hay tanto número de enfermos. Algunas de las opiniones médicas que se han publicado en esta página, han hecho notar que con la ausencia de medicamentos indispensables, las enfermedades en los casos que puedan ir a una mejoría se prolongan. Ya en los hospitales hay enfermos que ocupan camas por un tiempo que es mayor casi al doble al que empleaban cuando tales medicamentos existían en cantidad suficiente para esos tratamientos. Lo mismo debe ocurrir en millares de hogares. Y es así como esta escasez o falta de medicamentos que afecta a la salud misma de la población, retarda también su mejoría.

Faltan, además de medicamentos, elementos para el trabajo de los médicos. Cada día esta situación se va acentuando, pues las últimas reservas están agotándose.

Todo ello hace esperar que la solución venga pronto y se ponga fin a una situación que, además de los trastornos que hemos señalado, está poniendo en peligro de paralización a la industria farmacéutica.

SE NECESITAN MAS MEDICAMENTOS, Y SI ES POSIBLE, ALIGERARLOS DE DERECHOS

FALTAN LOS ESENCIALES PARA TRATAMIENTO CARDIACO, DICE EL DOCTOR MOISES ROJAS SILVA

Era de interés para nosotros obtener la opinión del doctor don Moisés Rojas Silva, por tratarse de un médico que dedica un número extraordinario de horas a la atención de su clientela particular. El podía ver en su amplitud el problema creado por la falta de medicamentos, que obliga a los facultativos a tener que extender su prescripción muchas veces a nuevas recetas, por faltar en plaza algunos de los elementos señalados en la primitiva.

Tuvimos que interrumpirle en mitad de su tarea intensa. Allí esperaban enfermos que acudían de diversos sectores de la ciudad y aún de fuera de ella. Se trata de un profesional joven, titulado en 1939, y que antes de dedicarse exclusivamente a su clientela particular, tuvo importantes cargos. Fué ayudante del profesor Girón, ayudante de Higiene del Dr. Córdova, y ayudante de Clínica del profesor González Cortés. Fué médico del Hospital San Vicente; secretario médico de la Preventiva; médico cardiólogo del Seguro Obligatorio, y médico cardiólogo del Servicio Médico Nacional, Servicio de Medicina Preventiva, del cual fué después vicepresidente.

FALTAN MEDICAMENTOS PARA EL CORAZON

El Dr. Rojas, en respuesta a nuestra pregunta, nos expresa que en realidad se nota extraordinaria escasez de los medicamentos más necesarios y falta de muchos de ellos. En esta ausencia gravísima están varios medicamentos importados e irremplazables para enfermedades del corazón. Son varios los productos de esa clase que ya faltan en plaza, y los que quedan son escasísimos. Esto, que crea una situación difícil para el médico que prescribe, deja al enfermo en condiciones angustiosas.

HAY QUE TRAER MAS ESTREPTOMICINA

Como otros medicamentos y especialmente antibióticos que escasean, se presenta el caso de la estreptomicina que entra al país en reducida cantidad. Puede decirse que éste antibiótico alcanza sólo al 1 por mil de los enfermos que lo necesitan. Y cada día esta situación se acentúa, ya que la estreptomicina va ensanchando su campo para el tratamiento de otros casos en que antes no se empleaba.

Volviendo a los medicamentos para tratamiento de enfermedades cardíacas, observa que es indispensable traer los eficientes importados, que han escaseado, hasta faltar en el último tiempo, pues aquéllos con que pueden ser substituídos, no dan los mismos resultados.

HAY QUE DAR FACILIDADES A LOS MEDICAMENTOS

Estima que no sólo hay que dar preferencia a los medicamentos básicos para su importación, ya que se trata de la salud pública. Debería también aliviárseles de derechos recargados para su internación. Y, asimismo, reducir o librarlos de los impuestos que deben colocarse para su venta. Todo ello ha venido recargando los precios en forma excesiva, lo que para enfermedades largas hace necesario gastos que muchos hogares no pueden realizar. Como el problema de la salud es el que está en primer término, es necesario que los medicamentos no escaseen ni falten, y que por su precio queden al alcance de todos los ciudadanos.



Dr. Moisés Rojas Silva

EN 5 AÑOS LA IMPORTACION DE PRODUCTOS QUIMICOS AUMENTO Y BAJO LA DE FARMACEUTICOS

Una revisión de la estadística nos muestra en el rubro de importaciones, que la de industrias químicas en general aumentó de 91.006.000 de pesos de 6 peniques oro en 1944, a 181.393.000 en 1948. En los renglones de esa partida se nota que estos aumentos provienen de productos químicos, que pasaron de 16.406.000 en 1944 a 30.701.000 en 1948; de explosivos, fósforos y otros productos pirotécnicos que pasaron de 2.425.000 a 4.695.000; de betunes, aceites, grasas y aceites industriales que pasaron de 34.919.000 a 81.231.000; y de pinturas, barnices, tintas y colorantes, que se elevaron de 8.258 a 13.572.

En cambio, el renglón en que aparecen las drogas medicinales y productos farmacéuticos muestra un descenso de 8.939.000 en 1944 a 5.860.000 en 1948. La población en ese mismo período ha aumentado en más o menos 300.000 almas. En cuanto al número de enfermos, esta elevación debe ser mucho mayor en proporción, pues sólo los hospitales que en 1944 asistieron a 369.970, prestaron sus servicios a 446.640 en 1948.

Esta cifras emanadas de una alta autoridad en el ramo, como es la Dirección General de Estadística, en su Sinopsis de 1948, hablan más que muchas de las expresiones sobre la escasez de medicamentos que hemos venido dando a conocer.

CHARLES MAYO, EL MEDICO QUE CONTINUA UNA OBRA CELEBRE



El doctor Charles Mayo, que aparece en la fotografía acompañado de su esposa al regresar de uno de sus viajes a las clínicas europeas, es el continuador de la obra de su padre y de su tío, los célebres facultativos que crearon la Clínica Mayo en Estados Unidos. Ellos con el aporte de 500.000 dólares en 1915, la convirtieron en uno de los centros de estudio más famosos del mundo. Ambos médicos murieron en 1939. El doctor Charles Mayo ha sido el continuador de la obra célebre. Esa obra ha podido realizarse no sólo por la preparación y el esfuerzo de grandes médicos que con él colaboran, sino también por la cantidad de elementos de primer orden, y, en especial, porque en ningún momento han carecido de medicamentos básicos para sus experiencias y tratamientos.

EN AUSTRALIA CREARON LA AYUDA FARMACEUTICA, DANDO AL ENFERMO LIBERTAD PARA HACER SU COMPRA

NO HAY FARMACIAS FISCALES NI SEMIFISCALES

Una reciente información de la Oficina Internacional del Trabajo, que funciona en Ginebra, dice que, en Australia, la ley de 1947 sobre préstamos farmacéuticos entró en vigor últimamente. Ella prevé la concesión de préstamos farmacéuticos a todas las personas que residan habitualmente en el territorio australiano. Dichos préstamos están destinados a la adquisición por el enfermo de los productos farmacéuticos, material y accesorios que necesite. La administración de la ley está confiada al Director General de Higiene y Salubridad.

COMO SE OBTIENEN LOS PRESTAMOS

Los préstamos farmacéuticos acordados en Australia se facilitan a las personas que presentan una receta en debida forma, escrita o firmada por un médico, por un farmacéutico titulado o por una persona que pertenezca al servicio de hospitales y que esté debidamente autorizada para ello. A falta de un farmacéutico diplomado en una zona cualquiera, el Director General de Higiene podrá conceder a un médico titular, una autorización para entregar los préstamos farmacéuticos. El pago de dichos préstamos está a cargo de las autoridades, según la tarifa prescrita, que se sirven para ello de los fondos de la Caja Nacional de Previsión Social.

HAY LIBERTAD PARA LAS COMPRAS

El enfermo que recibe esos préstamos queda en libertad para hacer sus compras de medicinas en la farmacia que se halle más cercana o que mejor le convenga. No hay allí farmacias fiscales ni semifiscales que mantengan una competencia desleal con las particulares. Se trata, seguramente, de evitar con ello algo que va resultando en la práctica, como lo vemos en nuestro país, molesto para el enfermo. Así ocurre en el despacho de recetas y medicamentos en los servicios de Seguro Obligatorio. Las medicinas, que allí se entregan al enfermo muchas veces no llevan indicación alguna, sino un número. De modo que el paciente tiene que conservar en su memoria únicamente el uso que debe hacer de ello. Es así que, en muchos casos queda en la duda de cómo debe administrarse, viéndose más de una ocasión en que se pregunta inseguro: "¿Esto, será para tomarlo o será para friccionarse?

AUSTRALIA ES UN EJEMPLO

Debe tomarse muy en cuenta esta nueva ley de Australia con sus modalidades, pues se trata de un país que marcha a la cabeza en legislación social. Fué uno de los primeros países del mundo que abordó las leyes sociales. Se recordará que en un Congreso de Economía y Legislación Social que hubo en 1924 en Buenos Aires y cuando gran parte de los países representados presentaban balbuceos de legislación social, el delegado australiano que era un magistrado, asombró a la asamblea con la enunciación de los progresos que allí se habían alcanzado en previsión social y en higiene pública aplicada especialmente a la gente de trabajo. A través de la misma ley que comentamos, puede observarse que las leyes de previsión se hallan tan extendidas, que cada una de las nuevas que se promulgan no benefician sólo a un grupo, sino a todos los habitantes. Y, sin necesidad para atenderlos, de crear organismos especiales que vengan a ocupar el lugar de la iniciativa particular.

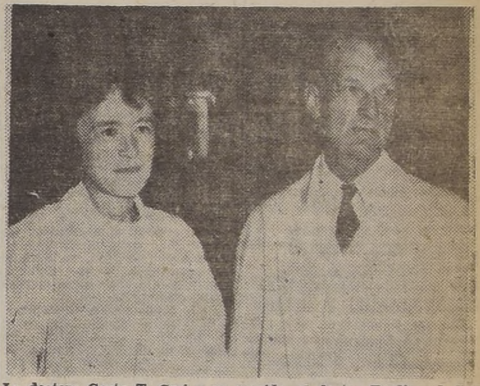
AUMENTARA LA PRODUCCION DE CLOROMICETINA

Una información procedente de San Francisco de California, sobre dos métodos para preparación sintética de cloromicetina, explica que el éxito de la síntesis consiste en que la cloromicetina podrá prepararse en lo sucesivo en cantidades suficientes para satisfacer la demanda médica.

¿Habrá que dar varias recetas?

Con motivo de la falta de muchos medicamentos básicos, los médicos se ven obligados, en muchos casos, a cambiar en sus recetas algunos de los productos y substituírlos por otros. Como éstos en algunos casos tampoco existen en plaza, el médico se ve obligado a dar una nueva prescripción facultativa. Ante la carencia de los últimos tiempos, algunos médicos señalan en sus recetas el medicamento que creen que existe aún y, junto con él, el que puede substituirlo. Si la situación de escasez y falta de medicamentos se prolonga, se llegará al caso que los médicos tendrán que prescribir dos o más recetas, por si alguna de ellas no puede ser despachada. Esto significa un trabajo mayor para el facultativo. Y, en todo caso, resta a la eficiencia de su lucha contra la enfermedad.

El matrimonio médico del Premio Nobel siguió su salvadora labor



La doctora Gerty T. Cori y su marido, el doctor Ferdinand Cori, que obtuvieron el Premio Nobel de Medicina, siguen trabajando activamente a favor de la Humanidad en su laboratorio y en su clínica de la Universidad de Washington. Ambos recibieron su título en Praga, Checoeslovaquia, en 1920. Desde entonces su labor fué incansable hasta llegar en Estados Unidos a los estudios famosos que les conquistaron el Premio Nobel. Es el tercer matrimonio de sabios que lo obtiene. Les precedieron en 1903, los esposos Curie, y en 1925, los esposos Joliot. Los de hoy como los del pasado contaron con equipos magníficos en sus laboratorios y centros de trabajo, con todas las sustancias químicas que requerían para aplicar en sus experiencias. Porque la ciencia no puede progresar y salvar a la Humanidad si no tiene elementos, como el médico no puede luchar contra las enfermedades sin los medicamentos que son sus armas.

DE GRACIELA PARDO V.—

"HORMONAS VEGETALES"

El Dr. Angel Establier, representante de la UNESCO, ha dado en la Escuela de Química y Farmacia una conferencia sobre este tema, de gran interés, para nosotros, por cuanto ha mostrado un resumen, bastante documentado sobre los trabajos realizados hasta la fecha sobre la materia, y en los que van a la cabeza como investigadores holandeses y dinamarqueses; y digo de interés para Chile, porque va directamente a beneficiar la agricultura en cuanto a mostrarnos que puede darse a este rubro de la economía una amplitud tal, que nos lleva a examinar el aspecto mundial de la alimentación humana, por cuanto se podría eliminar una de las causales de guerra entre los pueblos, cual es la obtención de alimentos.

El Dr. Establier, que dejó su profesión de farmacéutico, para preocuparse de problemas más amplios, dió en esta ocasión una reseña de estos trabajos, cuyas primeras publicaciones se trataron en el Congreso de 1937, sobre esta materia.

También en los vegetales se muestran claramente los factores de crecimiento, y al igual que en los organismos animales se observa la acción de vitaminas, cuya alta concentración no es idéntica en cada una de ellas; en los vegetales sucede que altas concentraciones de estas fitohormonas retardan el crecimiento, y están influenciadas grandemente por la acción de la luz y la gravedad.

Los trabajos de valoración de estas Auxinas son materia de gran interés para los investigadores en Fitoquímica, y se trabaja con dedicación sobre su origen, y cual es el medio favorable para su desarrollo. El Dr. Establier hizo una documentada demostración sobre fórmulas y derivados, explicando que su extrema facilidad para perder su actividad hace más complicado su estudio.

Los estudiosos de estos temas en Chile, han recibido con alegría la visita del delegado, señor Establier, porque han podido demostrarle que en nuestra patria hay interés e inquietudes sobre estos temas de vasta aplicación en la agricultura. El Dr. Establier terminó su conferencia llamando la atención sobre ésto, ya que llegando al completo dominio de estos factores de crecimiento, un país podrá eliminar las esperas de crecimiento y maduración de la agricultura aumentando en proporciones aún no señaladas la producción, lo cual no solo llevará a una baja considerable en el costo de la vida en cuanto se refiera a alimentación sino que dejará excedentes de gran utilidad para el intercambio con otros países, todo ésto sin contar que los admiradores de la naturaleza podrán darse el inmenso placer de admirar sus flores predilectas, no sólo en el tiempo que las estaciones del año les señalan, sino todo el año, a voluntad.

Por otra parte, los vegetarianos estarían de plácemes porque no se devanarían los sesos pensando en variar sus menús, según la llegada de cada verdura o cereal, y las dueñas de casa terminarían con sus eternas andanzas en busca de tal o cual verdura o fruta.

Este tema de Hormonas Vegetales, de por sí interesante, congregó a profesionales y estudiosos de todos los sectores, empezando por los médicos, y por ser un trabajo bastante acabado no podía dejar de publicarse íntegro, por lo que se dijo saldrá completo en el próximo número de la revista "La Farmacia Chilena".

G. P. V.

Magnate de la farmacia norteamericana nos saluda al ensanchar su organización



Este magnífico local de una farmacia, muestra una parte del interior del nuevo establecimiento que acaba de abrir en la ciudad norteamericana de Houston, Texas, la gran organización "Mading's Drug Stores". Al inaugurarla, su presidente, Mr Webb Mading, nos envió esta foto, junto con un saludo a la Asociación de Dueños de Farmacia de Chile. Se trata del establecimiento N.o 19 de esa organización y que es el décimoséptimo de los que posee en Houston. Como se recordará, en esta misma "Página Farmacéutica", publicamos una entrevista al señor Mading cuando nos visitó hace dos meses y fué recibido como colega por la Asociación. A través de aquel reportaje mostramos a este magnate de la farmacia norteamericana que es un entusiasta propulsor de la ciencia en su país y que nos habló con tanto entusiasmo de sus establecimientos magníficos, como de la obra que millonarios y médicos de Houston realizaban en la lucha contra el cáncer. Admiró a Chile en todos sus aspectos y expresó que su único anhelo era volver a visitarlo y recibir la visita en su ciudad de los dueños de farmacia de Chile, que le brindaron una acogida cordial. Nos envía recortes de la prensa de Houston, que aplaude su nueva iniciativa, y nos declara que en un momento tan agradable de su vida, su mejor recuerdo había sido para el país que había visitado y del cual se llevara tan gratas impresiones.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy miércoles:
LONTUE, de San Antonio
SANTA ELISA, de Nueva York
RODOLFO SKALWEIT, de San Antonio
El jueves 11:
MARIT, de Nueva York
SUECIA, de Gottemburgo
El viernes 12:
JUNIN, de San Antonio
El domingo 14:
VINLAND, de Génova
DELFT, de Amsterdam
El lunes 15:
ANDINO, de La Habana
El martes 16:
SANTA LUISA, de Nueva York
El martes 23:
MAIPO, de Nueva York
ATOMENA, de Nueva Orleans
SANTA ISABEL, de Nueva York
El jueves 25:
OLAV BAKKE, de Oslo
ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova
SANTA FLAVIA, de San Francisco
El martes 30:
SANTA MARIA, de Nueva York

SALEN

Hoy miércoles:
SARMIENTO, para Liverpool
SANTA ELISA, para Nueva York
SANTA MARGARITA, para Nueva York
El jueves 11:
LONTUE, para Iquique
El viernes 12:
MARIT, para Punta Arenas
RODOLFO SKALWEIT, para Antofagasta
El sábado 13:
JUNIN, para Arica
SUECIA, para Gottemburgo
GERDA DAN, para San Antonio
El lunes 15:
VILLARRICA, para Arica
El martes 16:
IMPERIAL, para Nueva York
El miércoles 17:
MILLABU, para Arica
El jueves 18:
MAULE, para Arica
PUYEHUE, para Punta Arenas
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires
El martes 30:
MAIPO, para Nueva York

LA M|N "SUECIA" ES ESPERADA HOY DIA DE GOTTEMBURGO Y OSLO

Para las 8 horas de hoy tiene anunciado su llegada a nuestro puerto la motonave sueca "Suecia", perteneciente a los registros de la Johnson Line, procedente de Gottemburgo y puertos del Báltico vía del Canal de Panamá. Inmediatamente de ser recibido atracará al sitio N.o 1 de los malecones de la Aduana.

En este viaje trae diez pasajeros en clase única, y abundante carga surtida en general. En el viaje de regreso de esta motonave se embarcarán en nuestro puerto la embarcación especial y los elementos de pesca que trajeron a nuestro país los sabios suecos, señores Dahl y Hans Brattstroem, para estudiar las condiciones biológicas de nuestros mares.

JUNTA G. DE ADUANAS SE REUNE HOY EN LA CAPITAL; HABRA FALLO

En el Ministerio de Hacienda se reunirá, a las 15 horas de hoy, la Junta General de Aduanas constituida en Tribunal Aduanero y bajo la presidencia del consejero señor Ramón Montero. La reunión de este organismo es para continuar conociendo del cuantioso juicio que "The Home Insurance Company", sigue en contra del Fisco por los perjuicios ocasionados por el incendio del 31 de diciembre de 1941 en el departamento conocido con el nombre de "Zeppelin" N.o 4.

Esta causa fué dejada en acuerdo, y en la reunión de hoy es muy probable que sea emitido el fallo de rigor.

250 toneladas de maderas terciadas van a Inglaterra

La firma comercial Mosso & Cía., propietaria de grandes aserraderos de maderas en la zona de Curacautín, acaba de efectuar una venta de maderas para Gran Bretaña, por un total de un mil toneladas. Pero la madera que ha sido vendida es terciada, lo que por primera vez se efectúa para esa nación. La primera partida de esta importante venta, doscientas cincuenta toneladas, serán embarcadas en la motonave "Reina del Pacífico".

El resto de esta primera venta, las setecientas cincuenta toneladas, serán enviadas en otros barcos de la misma firma naviera, la Compañía Inglesa de Vapores, a cuyo efecto han recibido ya las órdenes de embarque correspondientes.

ESTA NOCHE SIGUE EL TORNEO DE NOVICIOS DE ASOC. NAVAL DE BOX

La Asociación Naval de Box continúa esta noche en el ring de la Universidad Católica de Valparaíso, el desarrollo de su torneo interno de novicios, efectuándose la etapa de los cuartos finales, actuando, como es de suponer los vencedores indiscutibles de las diferentes veladas anteriores.

El programa consta de diez peleas entre las categorías gallo, pluma, liviano, welter y una de medio pesado. Especialmente estas peleas de pesos altos gustan por la decisión con que actúan los contendores buscando un resultado contundente en el menor tiempo. En este torneo se han venido dando a conocer nuevos valores que con una mayor técnica podrán alternar con éxito en futuros compromisos de mayor jerarquía.

El programa será comenzado a las 21.45 horas en punto, para darle término antes de medianoche, gracias a la excelente organización de los navales. Los precios que se seguirán cobrando son populares, lo que permitirá una mayor concurrencia de fanáticos a este deporte.

EL PROGRAMA OFICIAL

GALLO. — Adolfo Ruiz (DC. P. Ancha) versus Germán Muñoz (Esc. de Art.); Ramón Gómez (Esc. de Telec.) versus Carlos Henríquez (DC. P. Ancha).

PLUMA. — Claudio Pozo (Esc. de Telec.) versus Pedro Parra (Esc. de Art.); Hernán Rodríguez (Esc. de Telec.) versus Pedro Luna (DC. P. Ancha); y Manuel Vargas (Esc. de Telec.) versus Juan Pozas (Esc. de

LIVIANO. — Juan Osorio (Esc de Telec) versus Guillermo Tolosa (Esc. de Art.); Barlovio Prado ((E. de P. Ancha) versus Luis Pinto (Esc. de Art.).

MEDIO MEDIANO. — Raimundo Molina (Esc. de Art.) versus Onofre Faúndez (DC. P. Ancha).

MEDIO PESADO. — Oscar Rivera (DC. P. Ancha) versus José Faúndez (DC. P. Ancha).

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Continuado: Dos amigos y un amor El lobo humano, Al filo de la noche
CONDELL (2027).— Continuado: La isla del destino, Mi corazón te llama y Entiéndase con mi abogado
COLON (2949).— Ese impulso maravilloso
CHILE (2599).— (Racionamiento)
IRIS (2432).— No confíe en su marido
MUNICIPAL.— Viña (81739).— Electra
METRO (2111).— Más fuerte que el orgullo
OLIMPO.— Viña (81380).— Tierra y sangre y El círculo siniestro
ODEON (5315).— Al vencedor
PACIFICO (6057).— Yo soy tu padre
PALACE (2400).— Melodía mortal y Jassy la hechicera
RIALTO.— Viña (81906).— Pecadora
REX.— Viña (85050).— La mejor herencia
RIVOLI (2268).— Continuado: Al morir el alba, El padre pitillo, Quién dijo crimen y seriales
REAL (2640).— Pecadora
VALPARAISO (5522).— El hombre inolvidable
VICTORIA (3778).— Brindis a Manolete
VELARDE (4654).— El mozo número 13 y La fuga

EX ADICTO NAVAL DE EE. UU., CAP. BARTLET, REGRESA A SU PAIS

El capitán de fragata señor Wilson Bartlet, ex Agregado Naval de los Estados Unidos de Norte América en nuestro país, regresa a su patria acompañado de su esposa y familiares, a cuyo efecto se embarcará en la tarde de hoy en la motonave "Santa Margarita", que esta noche debe emprender el viaje de regreso a los Estados Unidos.

El capitán Bartlet estuvo en nuestro país por espacio de más de dos años sirviendo tan importante cargo. Serán despedidos a bordo por jefes y oficiales de la Armada Nacional, y también por miembros de la Misión Naval Norteamericana de Chile.

PERIODISTAS FUERON FESTEJADOS AYER POR CIA SUD AMERICANA

La Compañía Sud Americana de Vapores festejó ayer, a mediodía, a bordo del vapor "Imperial" con un almuerzo a los periodistas porteños y corresponsales de los diarios de la capital, recepción que transcurrió en un ambiente exquisitamente grato.

A ese almuerzo asistieron las siguientes personas: Antonio Andrade y Luis Hidalgo, de "El Mercurio"; Juan Campbell, de "La Unión"; Hernán Carmona, Gustavo Rogers M. y Arturo León, de "La Estrella"; Macario Briones R., de "El Diario Ilustrado", y Jorge Arratia Urzúa, de LA NACION.

AYER SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL Sr. J. F. PRIETO REYES

En la mañana de ayer se efectuaron con gran solemnidad los funerales del Ministro de la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, señor Juan Francisco Prieto y Reyes, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado entre sus relaciones y miembros del foro porteño. A las 10.20 horas, se ofició una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Playa Ancha y después de ella, sus restos fueron conducidos al Cementerio N.o 3 del mismo barrio.

Acompañaron los restos del señor Prieto y Reyes, un numeroso cortejo integrado por sus familiares, personalidades del Poder Judicial de Valparaíso, miembros del Colegio de Abogados y numerosos amigos personales. A nombre de la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso hizo uso de la palabra en el Cementerio, el presidente subrogante de ese Tribunal, don Marco Antonio Vargas.

SECRETARIO DE LA ONU LLEGO AYER EN EL "STA. MARGARITA"

A bordo de la motonave "Santa Margarita" llegó ayer a Valparaíso el Secretario de la Comisión Latino Americana de las Naciones Unidas, señor Eugenio Castillo acompañado de su esposa, quien realiza un viaje de estudio a través de los países sudamericanos. El señor Castillo hará en los países del Continente diversos estudios, dando a conocer sus impresiones a la ONU.

En esa misma nave llegaron, también, el nuevo subgerente de la Cía. Chilena de Electricidad en Santiago, señor Nicolás Liberatore; el vicepresidente de la Fiska Bros Refining and Co. de New Jersey, señor Carlos Rodríguez y señora; el ingeniero de la Braden Copper Co., señor V. R. Wedstherston, acompañado de su esposa, etc.

AYER SEPULTARON LOS RESTOS DEL CUIDADOR Sr. ALONSO FERNANDEZ

Los restos mortales del señor José Alonso Fernández, cuidador de la Fábrica de calzado "El trust del calzado", incendiada el miércoles de la semana pasada, fueron sepultados en la mañana de ayer en el Cementerio N.o 3 de Playa Ancha, después de una misa que por el eterno descanso de su alma se ofició a las 9.30 horas en el templo de Los Doce Apóstoles de nuestra ciudad.

El señor José Alonso Fernández, buen servidor de la firma S. Lerdo de Tejada & Cía. Ltda. recibió toda clase de atenciones por cuenta de la firma citada siendo hospitalizado en el Pensionado del Van Buren, pero resultaron vanos los esfuerzos de los médicos por salvarle la vida, pues las quemaduras recibidas eran de mucha gravedad.

EL FAMOSO RED SKELTON ACTUA EN EL FILM "BUSCAME EN HOLLYWOOD"

Todo un acontecimiento cinematográfico constituirá el estreno de la desternillante producción M. G. M. "Búscame en Hollywood", que se estrenará mañana en el Teatro Metro. Principal estrella de esta producción es el popularísimo actor cómico Red Skelton, a quien tuviéramos oportunidad de aplaudir en otro de los éxitos cinematográficos de Metro Goldwyn Mayer, "Escuela de Sirenas".

Junto a él, y cumpliendo una gran actuación, veremos a Virginia O'Brien, Gloria Grahame, León Ames, y Alán Bowbray, siendo dirigidos por Robert Altón.

CON "MARINEROS DE AGUA DULCE" SE CONSIGUE MORIR DE LA RISA

Es muy raro presentar en una película reidera, los nombres de varios actores cómicos juntos. El productor Hal Roach realizó un esfuerzo económico extraordinario para pagar un reparto excepcional en su film "Marineros de agua dulce", que se estrenará el jueves próximo en el rotativo Miami, distribuída por Cinematográfica Selman Limitada.

Además de presentar a la inimitable pareja de Laurel y Hardy, en los papeles principales, contrató para secundarle a Ben Turpin, James Finlayson, Dick Cramer, Eddie Conrad y Harry Bernard. De la unión de estos verdaderos talentos del ingenio, surgió una de las más entretenidas producciones cómicas del cine. "Marineros de agua dulce" es una película que mantiene al espectador en constante carcajada, durante cerca de dos horas y que ha marcado una época en este tipo de producciones.

RAY MILLAND LLEGARA EL LUNES AL T. REAL

Ray Milland, consagrado ya por Academia de Ciencias y Artes de Hollywood, como uno de los mejores actores de cine, tiene ahora una nueva oportunidad en "El enviado del Diablo", para destacar sus enormes dotes de actor creando un personaje de característica diabólica que le ha valido comentarios elogiosos de la crítica mundial. Junto a Ray Milland, en "El enviado del Diablo", extraordinario de la Paramount, actúan dos figuras de extraordinaria popularidad y calidad. Son ellas el famoso actor Thomas Mitchell y la estrella Audrey Trotter, que deben encarnar en esta cinta a dos personajes influencias, manejados y aplastados por la diabólica presencia de Ray Millard. Pocas veces el cine ha entregado una producción de tanto dinamismo, interés y misterio, como ésta que ha filmado la Paramount y que el lunes se estrena en el teatro Real, continuando con los grandes éxitos del sello Paramount, en sus cuatro meses de grandes producciones. "El enviado del Diablo", será la película que producirá mayores comentarios en la presente temporada. Ray Milland, Audrey Trotter, y Thomas Mitchell, actúan en esta super producción de suspenso, bajo la dirección de John Farrow, uno de los grandes realizadores de Hollywood.

YA LE FIJARON FECHA AL DRAMA EMIGRANTES

Distribuidora Fílmica y Espectáculos Metropolitanos ya han fijado la fecha de la más importante de las películas de la temporada de 1949 y que se ha venido anunciando desde hace largo tiempo. Nos referimos a "Emigrantes", la cinta que fué filmada a bordo del vapor "Tucumán", que hizo el viaje desde Génova a las costas de América Latina, trayendo a su bordo una partida de emigrantes con los actores italianos que encabezados por Alda Fabrizzi, llevaron al cine uno de los documnetos más vivos de lo que es el problema de la vieja Europa desolada y arruinada por los efectos de la guerra.

El director y actor Aldo Fabrizzi supo sacar con maravillosa efectos de realidad y humanismo el mejor partido a este interesante estreno que pone de actualidad las noticias de los diarios con la llegada de los numerosos emigrantes de Italia que acaban de llegar a Chile.

Esta cinta, que será esrenada en el Plaza, se hará con una premiére con fines benéficos.

JOHN CARROLL VUELVE CON "LAS ENGAÑADAS"

Con un argumento salido de lo que es hoy la vida entre los soldados norteamericanos que se casaron con mujeres europeas durante la ocupación de Europa, la Republic Pictures ha llevado al cine una de las películas más emocionantes que conocerá nuestro público.

En efecto, "Las engañadas", con una interpretación selecta a cargo de figuras como John Carroll, la hermosa Ruth Hussey, ... ra, otra gran actriz, y ... kart, tiene un tema de ... tualidad cuyo drama ... la vida de la postguerra ... vida que corre paralela a ... vimientos de tropas, y ... bios políticos, es decir ... entre hombres, y mujeres ... conoce fronteras ni ideolo... líticas.

John Carroll el popular ... enamora y se casa con ... ton, una hermosa ... francesa, durante el perío... ocupación.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).— Vermouth y noche: Compañía Leguía-Córdoba en: Rodríguez empleado público.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: Los juegos olímpicos de 1948 y Corazón intrépido.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: El Capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

AMERICA (52443) — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, No me abandones y Usurpadores de tierra.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Los juegos olímpicos de 1948 y Corazón intrépido.

AV. MATTA (51455). — Rotativo: Fiesta brava, La fuga de Tarzán y La pared invisible.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Esperanza.

AUDITORIUM (84033).—Matinée, vermouth y noche: La traviata.

BALMACEDA (88768). — Rotativo: Festival de cortos estrenos y El Capitán Furia.

BAQUEDANO (65050).— Matitinée, vermouth y noche: El camino del amor y Agregados.

BANDERA (90577). — Matinée, vermouth y noche: Cae el telón

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Sangre y plata, La aurora de los valientes y La virgen del desierto.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: Mujer deseada, La Atlántida y Mamá Inés.

BRASIL (80306) — Rotativo: Las aventuras de Tarzán y Aventuras.

CAPITOL (89581) — Rotativo: El llanero, Su última aventura y Cuando lloran los valientes.

CARRERA (86685). — Rotativo: El capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermotuh y noche: Esperanza.

CERVANTES (88569 y 89615).— Matinée, vermouth y noche: Los visitantes de la noche.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Amor que mata otro amor y Hogar de ensueño.

COLISEO (89075).— Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, El misterioso tío Silas y Entre dos amores.

COLON (90577) — Rotativo: El infierno verde, Se llamaba Carlos Gardel y El misterioso tío Silas.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: El hijo de la calle.

COUSIÑO (50557) — Rotativo: Pecadora, Los ojos del Nilo y Agregados.

CHILE (60728) — Rotativo: La bien pagada y El buen samaritano.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo: Furia y Hasta el fin del mundo.

DELICIAS (80836).— Rotativo: No me abandones y La leyenda de un beso.

ESMERALDA (64303) — Rotativo: La olimpiada de 1948, Sangre y plata y La mano del diablo.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Sendas torcidas.

EL GOLF (257 y 463). — Vermouth y noche: El loco pelirrojo.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Sangre y plata, El misterioso tío Silas, Paisán y Serial.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: Los juegos olímpicos de 1948 y Las siete llaves.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Puente del castigo, Flor de un día e Hipocresía.

IMPERIAL (51121) — Rotativo: Festival cómico, Codicia sin límites y La mano del diablo.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, El misterioso tío Silas, Entre dos amores y Serial.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Sangre y plata, Sueña, amor mío y Aquella noche en Río.

ITALIA (41883). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Galería de espejos y El misterioso tío Silas.

LUX (87630).— Rotativo: Rumbo al infierno y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, El misterioso tío Silas y La voz del honor.

MIAMI (85815). — Rotativo: La luna y seis peniques.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Intermezzo-lírico.

MINERVA (91464). — Rotativo: El espadachín, La rubia Mireya, La aurora de los valientes y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Pánico y La acusada.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Soledad, La bien pagada y Dios se lo pague.

MAXIM (30611).— Rotativo: Kora Terry y Noticiario inglés.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: El capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

NACIONAL (63568).— Rotativo: La olimpiada de 1948, Sangre y plata y Corazón intrépido.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: El loco pelirrojo, y Centellas.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Furia y La dama de Shanghai.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Extraña cita, El llanero, El Capitán Cautela y Serial.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Puños de oro, Carne y espíritu y Los Reyes del ring.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Esperanza.

PORTUGAL (34716).— Rotativo: Los juegos olímpicos de 1948 y Corazón intrépido.

PRINCESA ((85205). — Rotativo: El llanero, Los que volvieron y Dos pares de mellizos.

PROVIDENCIA (46073).—Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Allá en el Rancho Grande y La tienda siniestra.

PLAZA (84714). — Matinée vespertina, vermouth y noche: Más allá del amor, y Noticiario Fox.

PRINCIPAL (83572 y 65741).— Rotativo: Noticiarios cortos, Dibujos y Serial.

ROXY (80809). — Rotativo: El buque espía y Serial.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Naciste para mí.

RECOLETA (63874) — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Sangre y plata, La venganza del ahorcado y Serial.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Historia de una mala mujer.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: Pánico, La acusada, Mi querido asesino y Serial.

RIALTO (41667). — Rotativo: Pánico, La acusada y La bien pagada.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Yo soy tú padre.

SELECTA (92194) — Rotativo: Furia, Hogar de ensueño y Mi querido asesino.

SAN MIGUEL.—Rotativo: La bella y la bestia, La mano del diablo y La venganza del ahorcado.

SANTA LUCIA (36681).— Matinée, vermouth y noche: ...

VALENCIA (61557).— ... Cita en las fronteras, La ... Carlos Gardel, Adiós, pampa ... Luces de Buenos Aires.

VICTORIA (30021).— ... Belinda.

El teatro aficionado es cuna de grandes actores

PEDRO SIENNA HA SIDO SU MEJOR IMPULSADOR

RECONOCERAN SUS MERITOS

Pocos son los días que faltan ya para que el Premio Nacional de Arte sea entregado a un actor, como corresponde este año. Esta idea para compensar los desvelos y afanes de los actores del teatro chileno, para crear una idea de progreso en las actividades teatrales y estimular a los hombres y mujeres que entregan su vida a las tablas de los escenarios, para divertir, enseñar y distraer sanamente a las multitudes, fué creada por Armando Rodríguez Quezada, y apoyada por el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda. Este premio Nacional de Arte, cada cuatro años corresponde a un actor, a un intérprete teatral, como se dejó establecido desde el primer instante, cuando intereses ajenos al teatro se mezclaron para interceder en favor de terceros. Ya no cabe, pues, discusión sobre la claridad de esta ley y sobre la legalidad de entregar el Premio Nacional de Arte a un actor de teatro. El primero en recibirlo fué Alejandro Flores, quien ahora forma parte del Jurado que habrá de discernir esta distinción a un actor del teatro chileno.

Varios son los nombres que aparecen en listas extraoficiales para recibir el premio, y entre todos ellos, por opinión unánime de escritores, intelectuales y artistas, el que más destaca es el de Pedro Sienna, viejo e infatigable luchador del teatro chileno, que por muchos años ha llevado sobre sus espaldas el anónimo peso de la responsabilidad de mantener vivo el ánimo teatral entre los obreros y empleados. Porque luego de haber cumplido una vasta carrera de actor, cuyos méritos son reconocidos oficialmente por todos los círculos, este hombre que nunca ha dejado de amar al teatro por sobre todas las cosas, dedicó sus horas a enseñar, educar y dirigir a los nuevos valores de la escena nacional, a los muchachos y muchachas que, robándole tiempo a su descanso, van hasta los centros obreros y artísticos a perfeccionar sus ambiciones teatrales. Muchos de los grandes actores que aparecen en primera fila en nuestra escena y también muchos de aquellos que postulan al premio nacional de arte, salieron de las filas del teatro aficionado. Esta labor de Pedro Sienna, más su larga carrera en el teatro profesional, lo hacen acreedor indiscutible al Premio Nacional de Arte.

La Artista de Hoy



Laura Hidalgo, bella estrella del cine argentino, que nos visitará a fines del presente mes. Su carrera artística ha obtenido un extraordinario éxito al lado de Armando Bó en la película "Su última pelea", que aún no ha sido exhibida en Chile, y que fué producida por "Sifa", importante sello de Buenos Aires.

EL LUNES REESTRENAN "CAMINITO DE GLORIA"

La mejor creación de la estrella y cantante del cine Libertad Lamarque, será presentada en el Teatro Lux a contar del próximo lunes. Nos referimos a la cinta "Caminito de gloria", la que será exhibida en copia nueva y corregida que ha sido traída al país por Distribuidora Cinematográfica del Pacífico.

"Caminito de gloria" es la producción que dirigiera Luis César Amadori, y en la que toman parte, además de Libertad Lamarque, Roberto Airaldi, Miguel Gómez Bao, y nuestra compatriota Emperatriz Carvajal, y que tiene hermosa música del aplaudido compositor Alfredo Malerba y que la crítica la consagró como la mejor interpretación de Libertad Lamarque. Son estos los méritos que la dirección del Lux consideró para presentarla nuevamente en la seguridad que el éxito de las exhibiciones que se anuncian han de superar a todo augurio.

UN SENSACIONAL DUELO SOSTIENEN DOS BOXEADORES CON EL LUCHADOR

Esta superproducción de la RKO Radio, que estrenará el teatro Roxi en sus funciones rotativas el próximo viernes es la real y pura historia de los bastidores de la vida de los boxeadores. Son ochenta minutos de apasionante descripción de la existencia de un campeón de barrio. Dos campeones de box en la vida real, dan mayor dramatismo a este film. Roberto Ryan, es el viejo campeón de barrio, que conoce las grandezas del triunfo y las miserias de quienes suelen caer vencidos.

Como en torno a los rings de todo el mundo, en esta película, una banda de gangsters del boxeo tiende sus redes y sus maniobras para convertir a los boxeadores en instrumentos de sus ambiciones.

La bella Audrey Totter, vive en suspenso de ver al hombre que ama en el match último de su carrera, protagonizando el más violento y salvaje encuentro con Hal Fieberling, mientras un público fanático y enardecido por la sangre y por los golpes de dos hombres que se destruyen en el ring, pide aún mayor castigo. El dramatismo de este encuentro supera toda realidad. Ha sido el encuentro más salvaje que se haya filmado.



"Este es el resultado de uno de los combates que se desarrollan en "El Luchador", extraordinaria producción de R. K. O. Radio Pictures".

CON "ENRIQUE IV" SE EFECTUA EL DEBUT DE UN CONJUNTO TEATRAL

Mañana hará su debut en el Municipal —en una función que tendrá el carácter de gran "Première"— el elenco dramático italiano que enfrenta el renombrado actor Ruggero Ruggeri, uno de los más capacitados comediantes de Europa, y que viene por primera vez a nuestro país, encabezando un elenco de primeras figuras.

El debut, que corresponde a la primera función de abono, se hará con la brillante comedia dramática de Luigi Pirandello, intitulada "Enrique IV", una de las obras más valederas del autor de los "Tres personajes en busca de un autor". En ella, Ruggero Ruggeri realiza una formidable creación, que le ha valido enaltecedores juicios de la crítica europea, y, por lo demás, servirá para apreciar en toda su magnitud las bondades de esta magnífica compañía.

"Enrique IV", será montada con una apropiada mise en escene, pues una de las características de la Cía. Ruggero Ruggeri es el lujo, y buen gusto con que sirve las obras de su repertorio.

Lo que se sabe del ambiente de Teatro

OBRA DE YVO PELAY

En el escenario del Imperio se repetirá en las dos funciones de hoy la comedia de Yvo Pelay, "Rodríguez, empleado público". Esta obra da ocasión a Lucho Córdoba para hacer una de sus mejores creaciones.

Por otra parte, se sigue ensayando, para ofrecer el domingo en la mañana, el cuento "La Cenicienta", que domingo a domingo interpreta la compañía de Mirella Véliz.

EN EL CAUPOLICAN

Con la cooperación de artistas nacionales y extranjeros se siguen los preparativos para el festival que se verificará en la noche del 30 de agosto en el Caupolicán. Esta función está organizada por la Unión de Reporteros Gráficos de Chile.

EN EL BALMACEDA

Un magnífico espectáculo se presentará desde mañana en el Teatro Balmaceda, donde debutará una comedia de sainetes que organizan Pepe Harold y Gerardo Grez. Aparecen como primeras figuras Choly Mur, Linda de Alba, Lisette Lyon, Orlando Castillo, y otros.

Recibió un premio



Olivia de Havilland, que acaba de recibir, según noticias del cable, una distinción especial de los críticos de Nueva York por su trabajo en "El nido de las víboras". Los periodistas estimaron que esta luminaria cumplió una labor superior a Jane Wyman.



AGOSTO
10
MIERCOLES
SANTOS DE HOY
LORENZO
SANTOS DE MAÑANA
SUSANA

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Redactado a las 20 horas del día 9 de agosto de 1949)

Ha seguido el buen tiempo frío en la mayor parte del país. En la zona norte hubo nubosidades matinales. En el centro y sur se registraron heladas muy intensas. En la parte austral ha comenzado a desarrollarse una perturbación.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno desde Arica hasta Llanquihue, con nubosidades en la región norte y central. En el extremo sur habrá mal tiempo con tendencia a propagarse más al norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Heladas o neblinas matinales. Vientos del Sur y Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Helada o neblinas matinales. Vientos fuertes del Sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Perturbado. Precipitaciones. Vientos del Noroeste.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 9).— Máxima: 15,1º, a las 16 horas.

Mínima: 1.2º, bajo cero, a las 7.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 9).— Máxima: 86 o|o, a las 8.50 horas.

Mínima: 34 o|o, a las 16 horas.

SOL.— (Día 1).— Salida: A las 7.27 horas.

Puesta: A las 18.10 horas.

LUNA.— (Día 10).— Salida: A las 20.03 horas.

Puesta: A las 9.6 horas, del día 11.

Fase: Cuarto Menguante el día 16.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 6 DE AGOSTO AL 13 DE AGOSTO

FARMACIAS	UBICACION	FARMACIAS	UBICACION
Central	Estado 363	Gil	San Dionisio 2402
Oherens	Independenc. 3129	Cóndor	San Diego 401
Rivadeneira	Reina María 458	Septiembre	V. Subercaseaux 9
Vivaceta	Pinto 2081	Chilena	A. Prat 1621
Lillo	Independenc. 1671	Buen Pastor	Av. Matta 503
Santa María	D. S. María 1140	Berna	Cicarelli - Casablanca
Silva	Recoleta 395	El Llano	G. Avenida 338
Monax	Recoleta 1501	San Luis	Av. Berlín 779
Centenario	Recoleta 2293	M. Rodríguez	G. Avenida 8885
Marambio	J. J. Pérez 4587	Bellavista	V. Mackenna 7193
Quinta	N. Imperial 4373	Central	V. Mackenna 3167
Tapia	G. Velásquez 501	Celrose	M. Concha 0195
Matucana	Matucana 635	Nolly	Providencia 1312
Francesa	San Pablo 2002	El Golf	A. Leguía 02101
Imperio	Moneda 2497	De Urgencia	Irarrázabal 2701
La Unión	Molina 502	Peñalolén	Av. Egaña 523

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

TARZAN (2444) LA TRAMPA Por Edgar Rice Borroughs



RAMONA Por Lino Palacio



1.—ALHAJAS, JOYAS.

RELOJES SUIZOS DE FAMA MUNDIAL, últimos modelos, grandes facilidades de pago, sin recargo. Pida, sin compromiso, la visita de nuestro representante al fono 33660. José Miguel de la Barra N.o 465. Oficina 22. 16 Ag.

¡NOVIOS! ARGOLLAS, oro 9 quilates, $ 430 par, 14 quilates, $ 660; 18 quilates, $ 860 1 $ 1.150. Joyería Bleiholder. Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 50

COMPRO ORO, PLATA Y platino. Pago los mejores precios. Joyería Bleiholder. Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISOS DESpertadores. Composturas joyas, relojes. "Casa Danziger".— San Antonio 344. 8 E. 50

ALHAJAS TODA CLASE, FABRICAMOS. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. — Casa Rivera.— San Pablo 2247. H|A

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 48. Fono 82987. Casa Capot. 4 M. 50

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS a $ 36 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

JOYAS, BRILLANTES ORO Y BOletos de empeño, compramos, pagamos los mejores precios. San Antonio 80, esquina Moneda. Relojería Druvi. 30 N.

COLLARES DE PERLAS, DESDE $ 95. Gran surtido de fantasías norteamericanas y checoeslovacas, artículos de regalos. Precios especiales a comerciantes. Ventas al detalle y por mayor se remiten. Reembolsos. Casa Importadora. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. 19 Ag.

EDUARDO CARRASCO, JOYERO reparaciones y confecciones de joyas. Especialidad en platino. A comerciantes precios especiales. San Antonio 468. Oficina 2. Segundo piso. H|A

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, fábrica Sostin. Nueva York número 66. 2 Sept.

COMPRO ORO Y PLATA. PAGO buenos precios. Alameda 846. 2 Sept.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 quilates, macisas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 3-S.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 6 S.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO". OFRECE Olivos, Citrus, etcétera, lo mejor de zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 11 S.

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Ab. 50

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares. Santa Inés. Curicó. Pida catálogo. 7 Jn. 50

PIMPINELLA: FAMOSAS SEMIllas, animales, solicítela con tiempo. Casa Ibáñez, Coelemu. 19 S.

FRUTALES ESCOGIDOS. TILOS, manzanos, ciruelos y cerezos de flor, Dalias, arbustos florales. C. Jardín Primavera. Tilos 3348 por Macul. 28 S.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

ARMAS REPARACIONES, NIQUElados, pavonados, compras, ventas. San Isidro 261. Departamento B. teléfono 36036. 7 E. 50

ARMAS: REPARACIONES GARANtidas. Todo trabajo precisión; años experiencia. Soldaduras finas oxígeno. Eyzaguirre 1024. 13 Ag.

ARMAS USADAS COMPRA, REPAra: San Diego 59. 10 Jl. 1950

ARMERIA SAN DIEGO. TALLER de reparaciones, atendido por especialista. Trabajos garantidos. Seriedad absoluta. Se atienden órdenes de provincia. Ofrece escopetas, balas, tiros, fulminantes, revólveres, pistolas y carabinas.— San Diego 59. 20 Jl. 50

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS NOCHE GAMUZA CON raso $ 145. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

CAMISERIA OSBORN, oferta especial: Camisas de seda blanco y crema $ 355. Moneda 1055, frente Iglesia. H|A.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas: las dejamos nuevas. 5 N.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

SE ARREGLAN CAMISAS, SE REciben hechuras. Camisas de medida. Fábrica: Pedregal 251. Fono 30987. 11 O.

CAMISETAS AFRANELADAS $ 65. Descuento a comerciantes. Irarrázaval 470 frente Teatro Andes. 28 Ag.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZONES AFRANELADOS DE seda $ 55. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes 28 Ag.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CUADROS DE SEDA AFRANELAdos $ 40. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

¡FAJAS MEDIDA! DESDE $ 150. Maternales. Especialidad cuerpos difíciles. Gorditas. Arreglos rápidos. Catedral 1289 esquina Teatinos. 15 Ag.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag. 1950

HOTELES RESIDENCIALES colchones desde $ 200 Somieres $ 250. Fábrica colchones, somieres. Sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A

¡TAMBIEN USTED NECESITA Unguento Monte Santo! 30 A.

UTILES Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. Fauré Hermanos Ltda. Fono 36031. 22 F 1950.

REPARADORA ELECtrica de calzado "REX". Santa Laura 1383. Especialidad en transformación zapatos de plataforma a plantilla. Punteamos, cosemos Black. Rápidez. Seriedad. H. O.

¡TAMBIEN USTED NECESITA Unguento Monte Santo! 30 S.

¡PERMANENTE LIQUIdación! Frazadas, toallas, colchas a precios de fábrica, en Bandera 624. H|A.

CAMISETAS AFRANELADAS $ 65 Descuento a comerciantes. Irarrázaval 470 frente Teatro Andes. 28 Ag.

RECIPIENTES, JARROS, LAvatorios, bacinicas, liquidamos "Sudamérica". Franklin 1027. 1.o-S.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

BICICLETAS MEDIA PISTA francesas, con campios. Bicicletas Phillips para damas y caballeros. Bicicletas Centenario, para niños todas edades. Relojes: Certina y Super-Fabriz. Amplios créditos. "Olympic".— San Diego 111. Fono 81108. H|A

CAMISAS NOCHE GAMUZA CON raso $ 145. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

CUADROS DE SEDA AFRANELAdos $ 40. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

¡¡¡GANGAS UNICAS!!! VASOS tipo americano, $ 3.40; cucharas alpaca, sopera, $ 22; tenedores Dixon, saldos de platos, tazas, botellas, jarros, vasos, compoteras, platitos, barriles escabecheros. Cristalería "El Cóndor". Independencia 1950, (frente calle Justiniano Sotomayor). 14 Ag.

7 a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

ARNESES PARA CARRO COLOso: arneses para máquina segadora Talabartería Mallol, San Pablo 2720. 20 E. 1950

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

ARRIENDO PIEZAS A LA CALLE. San Martín 450. 11 Ag.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

BATERIAS PARA MOTOCICLEtas ofrece Casa Hanning, Alameda 111. Santiago. 18 S.

AJUSTE MOTORES PINTURA Duco. Facilidades. Bulnes 546. 23 D.

APRENDA MANEJAR AUTOMOviles, cursos rápidos, reglamentación tránsito, dejo con documentos, profesor autorizado. Hernán Pizarro. Escuela fundada 1931. Av. España 605. Fono 94439. 2 S.

AUTOMOVILISTA ENGRASE SU coche, camión o micro, moderna "Estación de Servicio y Garage Córdova". Avda. La Paz 382. Servicio completo su automóvil, $ 75 Especial para micros y camiones Desabolladuras, pintura, tapicería. Especialista en radios, instalaciones, bobinados y arreglos de baterías. Avda. La Paz N.o 862. Fono 62704. 19 Ag.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A

ELECTRICIDAD AUTOMOVIles, trabajos rápidos garantidos. Matucana 63. Fono 95040. 2 O.

COMPRAVENTA AUTOMOVILES. Alameda 187. García. 15 Dic.

RADIADORES Y PANAles garantizados para automóviles, camiones, tractores. Marín 0510. Rothfeld y Torres Ltda. Fonos: 41263-46717. H|A.

PANALES, RADIADORES para automóviles, camiones, microbuses, tractores. Descuentos para comerciantes del ramo. Marín 0510. Fonos: 41263-46717. Rothfeld y Torres Ltda. HA.

TAPICERO DE AUTOMOVILES de las mejores Estaciones de Servicio, atiende directamente a su distinguida clientela, sin intermediarios. Tapicerías, capotas, fundas, etc., a precios bajos y trabajos rápidos. También desabolladuras y pintura. En Nataniel 155. Fono 67328. Maestro W. David M. 5 Oct.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAJE automóviles. Fábrica Avenida Matta 1214. 60495. 15 M. 1950

NEUMATICOS INSA, PRECIOS nuevamente reducidos, 550, 600, 650, 700x18 y aro 17, 18, 19, 20 y 21, 32x6, 700, 750, 825, 900, 1.000x20. Garage Viena. 10 de Julio 602. Teléfono 34860. H|A.

CAMIONES, CARROCERIAS, BArandas altas 7.800, bajas 6.800. Facilidades. Maturana 636. 30 E. 1950

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

CARPAS PARA CAMIONES, PREcios fábrica; también recibo hechuras, composturas; todo trabajo de lonas. San Diego 1381. 3 Oc.

RADIADORES, PANALES para automóviles, camiones, microbuses, tractores. Rothfeld y Torres Ltda. Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H|A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

INDUSTRIA NACIONAL de radiadores "INNARA", ofrece radiadores, panales para toda marca y modelos de autos, microbuses, camiones, tractores. Marín 0510. H|A.

PANALES PARA RADIadores, para toda marca de autos, camiones, micros, tractores. Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H|A.

BATERIAS NACIONALES IMportadas, garantidas. Matucana Matta 1214. 60495. 15 M. 1950

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

VENDO GALLINAS, POLLOS CHIlenos, mayor, menor. Teléfono 93421. República 180. 20 Ag.

GANE DINERO CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Pida datos y catálogo a Colmenares Santa Inés. Curicó. 7 Jn. 1950

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO CHUICOS Y BOTEllas vineras. Brasil 44. Fono N.o 85652. N|O.

BILLARES Y BILLAS USADAS tengo orden de comprar. Casilla 96. Santiago. 11 S.

FABRICA FUEGOS ARTIFICIAles "Cometa" Santiaguillo 942. Casilla 2. San Miguel, Santiago. Teléfono 51983. 20 S.

MARMOL PLANCHA, QUEBRAdo compro. Independencia 309. 30 N.

MESAS PING PONG "VADELL" fabricante responsable. Arturo Prat 571. Fono 80788. 4 D.

CUADROS DE SEDA AFRANELAdos $ 40. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

COMPRAVENTA LIBRERIA "LA Antártida". Alameda 3589. Victrola, discos, tocadiscos, cocinas, ropa, herramientas, libros, revistas, Selecciones Reader's. 20 Ag.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Ahumada 68. 6 S.

14.—CONSEJOS UTILES.

¡PORCELANAS!— ARREglo toda clase de de porcelanas finas. Trabajo garantido. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 33574. H|A

15.—DEPORTES.

CASA "SEDERAP" SURTIDO completo para deportistas. Fabricamos red para tenis y fútbol; venta y arreglos de pelotas, cualquier tipo. — Chacabuco N.o 26-E. fono 90347.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 541879, del Banco Sud-Americano, de Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 10 Ag.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonarios de cheques del Banco Sud Americano, desde el N.o 1475950 al N.o 1476000, y de la Caja Nacional de Ahorros-Central, desde el N.o 1201502 al N.o 1201600, han quedado nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 10 Ag.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto cheques, cinco de ellos firmados en blanco, de la Caja Nac. de Ahorros, Oficina Central, Santiago, serie 575633 al 650, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 11 Ag.

17.—DIVERSOS.

SOLARINE". CONVIERTA EL bronce en oro, abrillantándolo con Meyers "SOLARINE". Agentes en Santiago: MARKT Co., Ahumada 71. Teléfono 69511. 18 F. 1950

OLIVA. TRATAMIENTOS, EXAmenes de laboratorio. Esperanza 46-E. Fono 94109. 17 Ag.

TAQUIGRAFOS DEL CONGRESO dictan cursos rápidos Taquigrafía Pitman y Gregg. Contabilidad. Dactilografía al tacto tiempo mínimo. Castellano. Redacción comercial. Aritmética. Matemáticas. Inglés. Dibujo y aplicación propaganda. Preparación exámenes estudiantes, secundarios y oficinistas en general. Se procuran ocupaciones. Diplomas y certificados competencia. Matrícula, 10 a 13 y 15 a 21. Instituto Profesional Superior. Agustinas 640. Teléfono 33649. Casilla 1814. 31 Ag.

CIGARRILLOS POR MAyor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje, local 1073 (Ahumada 340, al fondo). H|A.

CHICHA CRUDA Y COCIDA dulce, vino blanco semillón y tinto reservado, a precios bajos. Pedidos al fono 52818. 3 O.

18.—EDUCACION.

CURSOS COMERCIALES PITMAN solamente a señoritas. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción. Aritmética. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas dactilógrafas. Instituto Femenino Estado 225. H|A.

CORTE Y CONFECCION. ESCUElas Latino Americanas. Alameda 381. Todo el día. 11 Ag.

INGLES. ESCUELAS LATINO Americanas. Alameda 381. Todo el día. 11 Ag.

18.—EDUCACION.

MODAS CORTE Y C... Cursos rápidos. S... Profesora especiali... confeccionan traje... Lencería. Clases d... turnas. Diplomas... mia Nacional. Rosa... 87174.

DIBUJO. ESCUEL... Americanas. Alameda... día.

"ARMANDINI" UNI... mias especializadas... za de peluquería... prácticos y moderno... sonales y también... dencia. Ultimos ade... manentes, peinados... quillaje, corte a nav... onda al frío. Profe... lizadas, aprendizaje... rantido. Diplomas... Amplias facilidades... "Armandini" asocia... Argentinas, Ahumada... mo piso) y sucursal... Normal. Mapocho... 4733. Santiago-Chile.

BACHILLERATO... pruebas, exámenes... cuperación, madurez... O'Higgins. Monjitas...

SASTRERIA ROF... Diego 107. Co... para caballeros... medida. Casimi... nales, importado... des facilidades.

DACTILOGRAFIA. T... contabilidad. Escuela... ricanas. Alameda... día. Compruebe... nuestros cursos con... tis y sin comprom... 381; de 9 a 21 horas.

CORTADOR SA... Curso rápido... económico. Aca... nix". Santo Dom...

COLEGIO HISPANO... Avenida Independenc... vacantes para el 1.o... Años de Humanidades... medio pupilaje, ex... sores Estado. Exám... Liceo Nocturno Mix... el mismo local. Prep... manidades. Cursos... nocturnos. Dactilog... grafía, Contabilidad... no, Violín, Matrícula...

TAQUIGRAFAS... lógrafas corre... cursos comercio... ción comercial... recuperación... tabilidad, aritm... critura máquina... diurnos nocturno... fianza completa... te, profesores... dos. Instituto d... bilidad, fundad... Santo Domingo... no 69595.

INSTITUTO FEMENINO... Confección, por el m... Camps. Alumnas... trajes desde primer... Lencería. Moda Infa... niñitas. Camisas... res. Juguetes. Muñe... rápidos. Diurnos, no... tado 225.

APRENDA ESC... máquina, en for... fecta. Cursos 15... mes, dos meses... to de Contabilid... dado en 1922. Sa... mingo 1030.

"INSTITUTO MODE... cializado. Enseñanza... dental. Peluquería, M... lografía perfecta en 15... todo especialísimo... derno. Mac-Iver 540...

CORTE-CONFECCION... nuestro "Sistema D... más fácil, correcto... derno. Solicite pro... mese. "Instituto Alon... Catedral 1257.

ACADEMIA "FENI... trícula abierta... modas corte... moda infantil... camisería, sastre... señanza completa... te, económica... sores especializ... tema de facilid... prensión y aplica... mediata. Atención... rada. Otórganse... legalizados. Soli... pectos. Santo... 1030 (cerca Puen...

PROPIEDADES CENTRALES

$ 170.000.— Arturo Prat, casa interior, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio.

$ 183.000.— Entre Av. Matta y Porvenir, casa un piso, sólida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio. Facilidades de pago.

$ 200.000.— Maturana, esquina, casa un piso, 4 piezas, dependencias y local. Deuda 6.000. Caja Hipotecaria.

$ 260.000.— Entre Eyzaguirre y 10 de Julio, casa un piso, sólida, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades de pago.

$ 300.000.— Av. Brasil, casa un piso, sólida, 5 piezas, baño cocina y patio. Deuda 85.000. Caja Empleados Particulares.

$ 300.000.— Sotomayor, casa 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 15.000. Banco Hipotecario.

$ 320.000.— Entre Cumming y Brasil, casa un piso, sólida, bien tenida, comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 40.000. Caja Empleados Particulares.

$ 350.000.— Población R. C. A. Víctor bungalow moderno, rodeado de 600 m2. de jardines, parrón, frutales. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Gallineros para 300 aves. Facilidades de pago.

$ 360.000.— Sector Delicias-República, casa 5 piezas, baño, dependencias, patio y local comercial. Construcción sólida. Facilidades de pago.

$ 380.000.— Lado Av. Portales, casa de 2 pisos, sólida, bien tenida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio. Deuda 70.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 380.000.— Entre Vicuña Mackenna y Portugal, próximo a Delicias, 2 casas de un piso, 4 y 5 piezas, patio y servicios cada una. Faciliddaes de pago.

$ 400.000.— Molina, primeras cuadras, casa un piso, sólida, hall, comedor, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago.

$ 480.000.— Av. Portugal, primeras cuadras, casa un piso. Hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 108.000. Caja Empleados Particulares.

$ 500.000.— Lado Av. Portales, casa un piso, sólida, hall, comedor, escritorio, baño instalado, 5 dormitorios, dependencias, 2 patios.

$ 500.000.— Nataniel, antes de 10 de Julio, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, 2 patios. Deuda 15.000. Caja Nacional de Ahorros.

$ 700.000.— Av. Vicuña Mackenna chalet moderno, asísmico. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio. Deuda 135.000. Caja Empleados Particulares y facilidades.

$ 700.000.— Huérfanos, casa un piso, muy bien tenida, sólida, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios.

$ 700.000.— Domeyko, casa moderna, muy bien tenida. 2 pisos, hall, amplio living, comedor, costurero, escritorio 4 amplios dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, costurero, dependencias, patio, parrón y gallineros. Facilidades de pago.

$ 750.000.— Población R. C. A. Víctor, bungalow nuevo, asísmico. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios con closets, baño y medio de lujo, dependencias, jardín, patio, garage.

$ 800.000.— Echaurren, inmediato a Del... sa un piso, con hall, comedor, escritorio, 3 d... rios, baño, patio. Facilidades de pago.

$ 800.000.— Lado Plaza Brasil casa de... sólida, living, comedor, escritorio, 5 dormi... baños, dependencias, patio. Deuda 60.000. C... potecaria.

$ 1.995.000.— Entre Parque Forestal y ... casa moderna, asísmica. Hall, living, come... critorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados... visitas 3 dormitorios y baño instalado de ... das, patio y garage. Deuda 300.000. Caja ... de Ahorros y facilidades.

$ 2.300.000.— A 5 cuadras del Congreso... nal, en calle residencial, amplia casa de ... por 40 metros. Galerías, 35 piezas, depend... baños instalados, y 2 medios baños.

CARLOS OSSANDON G.— N. Yo...

—EDUCACION.

QUIGRAFOS DEL CONGRESO
an cursos rápidos Taquigrafía
man y Gregg. Contabilidad.
tilografía al tacto tiempo mí-
o. Castellano. Redacción co-
cial. Aritmética. Matemáticas
lés. Dibujo y aplicación propa-
da. Preparación exámenes es-
iantes, secundarios y oficinis-
en general. Se procuran ocu-
iones. Diplomas y certificados
petencia. Matrícula, 10 a 13
a 21. Instituto Profesional
erior. Agustinas 640. Teléfo-
33649. Casilla 1814. 31 Ag.

—ELECTRICIDAD.

SA A. VALENZUELA, INSTA-
or técnico autorizado. Mate-
les eléctricos. Instalaciones luz,
rza y calor. San Diego 1974.
nos 61752-52669. H|A.

CTRICISTA, ORDENES IN-
ierra 1486. 18 O.

EDA Y ZANANDREA, ELEC-
técnicos autorizados. Radio-
licos, ejecutan toda clase de
alaciones de alumbrado, fuer-
calefacción y campanillas. Re-
aciones y transformaciones de
los y cine. Garantía, seriedad.
meda B. O'Higgins 45. Fono
0. H|A.

PLANCHA INGLESA AU-
tomática. Precio réclame,
$ 590. Radios todas mar-
cas. Créditos. "Olympic".
San Diego 111. Fono 81108.
H|A

—FOTOGRAFIAS.

TOCOPIAS DE DOCUMENTOS,
tas y dibujos en media hora.
o Timar. Nueva York 61.
H|A.

—HOTELES.

TEL BRASIL 44. TODAS LAS
bitaciones con radio. H A.

MISAS NOCHE GAMUZA CON
$ 145. Irrarrázaval 470, fren-
Teatro Andes. 28 Ag.

TEL REAL, SAN PABLO 1265.
zas higiénicas, confortables.
cios módicos. 24 M. 1950.

—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

DE DIA Y NOCHE TRA-
bajan los Talleres Gráfi-
cos Rodríguez, para satis-
facer a los selectos clien-
tes, que son firmas de só-
lido prestigio comercial.
Talleres Gráficos Rodrí-
guez, San Pablo 1267, al
rincón. Fono 80760.
H|A

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

UMAS FUENTE, ENCENDE-
es, lápices, arreglo. Galería
ssandri N.o 30. 2 Sept.

—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

AN SURTIDO EN FITTINGS,
ro fundido, cañerías, llaves to-
clase. Precios sin competencia.
de Julio 432. Compro plomo
ras, fierro fundido, etc.
H|A.

PELERIA CENTRAL, NUEVA
rk 63, Casilla 722. Lindo sur-
o papeles importados y nacio-
es. Despacho a provincias.
H|A.

AN BODEGA, AVENIDA GENE-
Bustamante 772, teléfono 45184
teriales para construcciones.
H|A

ANCHAS YESO 1.80 MTS. $1
nisas, tornillos, toperales. Ar-
o Prat 1754. 17 N.

TA, EMBALDOSA, REPARA SU
a, etc., a precios más bajos, E.
os. Arturo Prat 936. 12 N.

ENOS DE SITIOS ABIERTOS,
ren con pandereta de ladrillo,
el cierro más sólido y el más
nómico. Ejecuta reparaciones y
pliaciones de propiedades. Cons-
cción Efraín Cordero. Brisas
Cisterna. 15 Ag.

ORTUNIDAD: PAPELES MU-
, lisos, rollo $ 4.50; floreados
7.50; ponceados $ 12. Papele-
Nacional. Arturo Prat 361.
H|A.

ENO, BARATO. MERCERIA.
mada 42. 8 Jl. 1950

RTAS, VENTANAS, POSTI-
Standard. Surtido completo.
cios fabricante. Enviamos pro-
cia. San Diego 743. 12 Ag.

RRO REDONDO PARA CONS-
cciones. Sack. 2 Sept.

RTAS Y VENTANAS FENIX.
ntamos con un gran surtido en
s standard en nuestros depó-
s de Santo Domingo 1158 y
Diego 2256. 16 Ag.

MOLICION: HAY PUERTAS,
erías, galería, fierro redondo y
s materiales. San Diego 1278.
20 Ag.

TERIALES DEMOLICION! Fie-
redondo, ángulo, té, vigas do-
té, U, pizarreño, zinc techo,
rtas, tragaluces, tapas cámara,
rasadores, maderas, puertas,
ina, y malla, despuntes fierro.
cios baratos. San Diego 957.
20 Ag.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones Para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

SACK: BARRACA FIERRO.
Pablo 1179. Morandé 617. Pre-
bajos. 2 Sept.

RRO GALVANIZADO, LISO.
k. 2 Sept.

NTURAS PASTA SACK.
2 Sept.

RRO ACANALADO, GALVA-
do. Sack. 2 Sept.

—MAQUINARIAS.

MBAS TRANSVASIJAR VINOS
re carros. Fábrica Ingeniero
tolessi, Santo Domingo 1140.
o 93732. H|A.

MBAS CENTRIFUGAS IMPOR-
s, nacionales, todos tamaños.
ores bencina o eléctricos. Fá-
Ingeniero Cintolessi. Fono
2. Santo Domingo 4140. H|A.

LANZAS TODAS MARCAS,
nbas aceite, Suárez A. y M.
neider y Cía., Lira 1153. Fo-
53826. 14 mayo 1950

—MAQUINARIAS.

ORES INDUSTRIALES: OFRE-
s el más extenso surtido de
ores y maquinarias, a los pre-
más convenientes. Consúl-
s antes de decidir su compra.
erá provechoso. "Casa Héctor
eno". Arturo Prat N.o 136.
H|A.

LANZA, MOLINILLOS, PICA-
s, cortadora fiambres, vende-
, compramos. Reparaciones ga-
tidas. Ex jefe técnico Hobart-
ton, 24 años. "Precisión His-
a" Alameda B. O'Hig...

25.—MAQUINARIAS.

CAFETERAS EXPRESS BAÑO-maria, loncheras, jugueras, ventiladores, lavadoras ropa "Precisión Hispana". Avenida Bernardo O'Higgins 287, teléfono 34223. H|A

QUEMADORES DE PETROLEO Y alquitrán, para calderas y hornos. Monseñor Eyzaguirre 434 (Ñuñoa) altura 1700 Irrarrázaval 22 F. 1950

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO MAQUINAS COSER boletos empeño, objetos alhajas García Reyes 85. Fono 90191. 30 S

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko, 10 de Julio 318-B. Fono 34730. H|A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

MAQUINAS ESCRIBIR SUMAdoras, calculadoras, compro vendo. Reparaciones garantidas. Bandera 517. Teléfono 85479. 2 My-1950.

28.—MUSICA.

CASA ELBO ARRIENDO POR días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225, teléfono 61754. H|A.

CASA ELBO, VENDE, COMPRA cambia pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

FABRICANTE EUROPEO DE PIAnos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H.A.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

CASA ELBO, FUNDADA ANTOfagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1226-61754. H|A

"CASA ARMONIA", DE PIANOS Merced 675, interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H.A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

¡¡¡PIELES!!! TECNICO peletero europeo, recibe hechuras y transformaciones. Precios módicos San Antonio 470. Fono 81952. 8 N.

PIELES, CONFECCIONES, TRANSformaciones, teñidos. Copiapó 1130. 16 Sep.

CAMISETAS AFRANELADAS $ 65. Descuento a comerciantes. Irrarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

COMERCIANTES: ROPA INTErior, tejidos de lana de la Fábrica Libertad. Rosas 1367. 10 S.

¡PIELES! TRANSFORMACIONES, curtidos, teñidos. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 29 Ag.

CHOMBAS, SWEATERS, PULLover, reversibles y todos los artículos de lana. Del fabricante al consumidor. Precios sumamente bajos. Fábrica "Victoria". San Diego 1775. H|A.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

CALZONES AFRANELADOS DE seda $ 55. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

"CASA DOLLY". MODAS. PAQUEtería. Gran surtido en calzones, enaguas, medias, calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32. Santiago. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡OCASION!! VENDO TODA CLAse muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346. 20 O.

¡¡¡OCASION!!! VENDO AMOBLAdos dormitorios, comedor hall muebles sueltos. Delicias 2456. 2 Sept.

MUEBLES NORMANDOS Precios rebajados comedor completo $ 8.400. Living, telas importadas $ 7.800. Mueblería "El Círculo". Arturo Prat 563. 18 S.

¡SEÑORA! COMPRE CATRES, PEro que sean de bronce legítimo. Economizará de 400 a 500 pesos directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

SENSACIONAL: MUEBLES comedor 8 piezas, $ 3.300; Dormitorio, $ 3.700; Livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A

FABRICA LAMPARAS DE CRIStal y metal con plaquetas de cristal. Créditos. Sierra Bella 1355. 30 A.

COLCHONES Y SOMMIERES DES de $ 150. Marquesas, Catres $ 500. Especialidad medidas composturas. Despachamos provincias. Venta mayor y menor. Fábrica Mapocho 3330. Fono 95302. 27 N.

MUEBLES "A S T R A L". San Diego 458. ¡Alta calidad! Precios bajos. Créditos. 31 D.

¡¡GRANDES FACILIDADES. PREcios bajos!! Muebles toda clase, catres, sommieres, colchones. Surtido completo. Mueblería "Victoria". 1217. San Diego, 1217. H|A.

SENSACIONAL: MUEBLES comedor 8 piezas: $ 3.300; Dormitorio, $ 3.700; Livings, $ 2.300; Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin comptencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". — San Antonio 650 H|A

SILLAS, SILLAS, SILLAS, SILLAS cien modelos distintos, cien precios diferentes. Fábrica de Sillas ... Imperial 4049 ...

DICK TRACY — Por Charles Altroph



EL JUEZ JUSTO — Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES.

ANTES DE COMPRAR SUS MUEbles, visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, sommieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

GRANDES OPORTUNIDADES EN muebles, catres, colchones. Extenso surtido. ¡Amplias facilidades! Precios sin competencia. Mueblería "El Cometa". 1789 San Diego. 1789. H|A.

MUEBLERIA "WEST-END" OFREce cretonas, linos, felpas, velos para visillos y tapices, a precios sin competencia, por ser importadores y fabricantes. Dieciocho 90. 28 Jl.-1950

ELEGANTE DORMITORIO, 2.600; comedor bombé, 2.600; lindo ropero, 3 cuerpos, 1.500; aparador-vitrina, 1.000; juego living, 1.700; marquesas, 500. Tarapacá 1067 casi San Diego. 31 Ag.

BANCO DE MUEBLES. Monjitas 827, frente "La Bahía", ofrece muebles normandos y modernos, de alta calidad. Dormitorios, comedores, livings, muebles sueltos. Créditos. Visítenos. Fabricación propia. H|A.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

ELEGANTE DORMITORIO, 2.600; comedor bombé, 2.600; bonito ropero, 3 cuerpos, 1.500; aparador-vitrina, 1.000; juego living, 1.700; marquesas, 500; ropero, 2 cuerpos, 1.000. Tarapacá 1067, casi San Diego. 11 Ag.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

ALMACEN BARRIO ALTO, ESpléndido negocio. Informes: Estradé y Lizana. Ahumada 370. Of. 512. De 11 1|2-1 y 5-7. 16 Ag.

FABRICA DE HELADOS Y PASTElería con almacén de ventas a la calle, establecido muchos años vende señora viuda, por no poder atenderlo. Precio: $ 400.000 con $ 250.000 al contado, saldo a 10 meses plazo. Tratar: Santa Filomena N.o 290. 13 Ag.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

CITACION.— POR ACUERDO DEL Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Transportes Chilenos "Transchil S. A. C.", para el día 19 del presente a las 18 horas, en Ramón Nieto 920, Of. 220, con el objeto de ocuparse de las siguientes materias: a) Disolución anticipada de la sociedad. b) Nombramiento de liquidador.— El Directorio. 11 Ag.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

"LA TIA PEPA" PROPORCIONA empleadas con recomendaciones libreta y carnet. Se envía a domicilio. Comisión, $ 30. Monjitas 766. Oficina 9. 15 Ag.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

TAQUIGRAFOS DEL CONGRESO dictan cursos rápidos Taquigrafía Pitman y Gregg. Contabilidad. Dactilografía al tacto tiempo mínimo. Castellano. Redacción comercial. Aritmética. Matemáticas. Inglés. Dibujo y aplicación propaganda. Preparación exámenes estudiantes, secundarios y oficinistas en general. Se procuran ocupaciones. Diplomas y certificados competencia. Matrícula, 10 a 13 y 15 a 21. Instituto Profesional Superior. Agustinas 640. Teléfono 33649. Casilla 1814. 31 Ag.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE MAESTRO COCINA para establecimiento o casa particular. Excelentes informes. Sabe bien su oficio. M. González. Manzo Velasco 5068. Teléfono 95885. Blanqueado.

38.—PERFUMERIAS.

LAS PELUQUERIAS DE señoras compran todo lo del ramo, desde el pinche hasta el secador, donde Federico Schnell, Merced 770, local 4, teléfono 34787. H|A.

"AVATTE", FABRICA POSTIZAS de arte. Pelucas, trenzas, rizos armados. Bandera 320. Teléfono 80479. 31 Oc.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
Sn. PABLO 1179
MORANDE 617

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

EL MAS ALTO INTERES CON EL máximo de garantía sin la más mínima preocupación se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A. Santo Domingo N.o 1249 17 S.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 70.000, PARADERO MACUL-Condell-Carrascal 10x50, mejoras árboles frutales. Estradé y Lizana. Ahumada 370. Of. 512. 16 Ag

¿UN SITIO BARATO..., BIEN ubicado, buena inversión seriedad. Facilidades? Cómprelo o véndalo a Lyon & Lopehandía Ltda. Morandé 450. 2.o piso. Oficinas 22-23. 10 Jn. 50

SITIOS URBANIZADOS CON agua, luz y acera de concreto, y rebajados, se venden en la Población Recreo. Micros Matadero-Palma, con disco N.o 13 y por Santa Rosa, paradero Santa Fe. Informes: Santa Fe 1280. Atención diaria, en el terreno. 21 A.

SE VENDEN VARIOS SITIOS EN San Bernardo, cerca Maestranza FF. CC. desde $ 21.600; mitad contado, resto doce mensualidades Nueva York 52. Oficina 708. Teléfono 86813. 13 Ag.

SITIOS, ULTIMOS SITIOS, GRAN población Cerro Navia, poco pie saldo 6 años plazo. Escritura definitiva. Atención permanente. Tratar Mapocho 6060 y Ecuador 4165. 23 Ag

$ 335.000 EXTENSA CASA 9x50. Siete amplias habitaciones, sala baño completa, frutales, excelente locomoción a la puerta. Conferencia 1118. Entrega inmediata, Dueño diariamente. Sin cajas ni intermediarios. 24 Ag.

VENDO SITIOS DOS CUADRAS Gran Avenida con o sin casitas. Facilidades. Pie $ 5.000, 10.000 y 20.000, respectivamente. Tratar su dueño. Paradero 32. Por Jorge Luco. 1.a Transversal 88, Cisterna. 3 S.

CARTAGENA: OPORTUNIDAD vendo sitios muy centrales $ 20.000, $ 30.000. Con $ 2.500 contado; saldo $ 500 mensuales. Edison 4342 paralela San Pablo. 20 Ag.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del alcantarillado de Coronel, las que se abrirán el 22 de agosto en curso, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 6 de agosto de 1949.— El Director del Departamento. 21-A.

45.—RADIOS.

VENDO LINDOS RADIOS DE VEllador. Precios muy bajos. Libertad 20. 18 Ag.

RADIOS TODAS MARCAS, TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono 89634. H|A

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda Avenida Independencia 453. Fono 45520. Radios RCA. Radios Philips. Arrendamos amplificadores Reparaciones. Servicio técnico. H|A

REPARACIONES RADIOS A DOmicilio. garantidas. Teléfono N.o 48092. 9 S.

COMPOSTURAS RADIOS garantidas. San Diego 233. Fono 68418. H|A

AMPLIFICADORES PARA BAIles, teatros, fiestas, arrendamos. Zan Hnos. Irarrázaval 1970. 44543. 26 E. 1950

VALORICE SU RADIO Y DISCOla, ordenándoles un mueble enchapado, en Jotabeche 603. 20 Ag.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 Sept.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

DUEÑA DE RESIDENCIAL "CARmona de Cartagena, recibe pensionistas, viandas domicilio. Libertad 986 Santiago. 28 O.

RESIDENCIAL: COCINA CHILEna-española. Comida sana, aceite. Piezas c|s muebles. Atención mesa, viandas.— A Prat 627. 5 F. 50

MONEDA 1520.— BONITAS PIEzas amobladas, matrimonio, buena comida, días, meses. 13-A.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. Brasil 44. H A

EJERCITO 120, ESPLENDIDAS piezas calle interior, a familias, matrimonio, buena comida, casa bajos. 13 Ag.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

$ 1.050 ARRIENDO PIEZAS CON pensión, una o dos personas. Casa de familia. Copiapó 411. 15 Ag.

PIEZAS, PENSION, CABALLEROS solos (dos, tres juntos), baño, teléfono. Precios convenientes. Alameda [illegible] 6 S.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

BARRIO FORESTAL ARRIENDO pieza con comida buena y abundante. Victorino Lastarria 325. 14 Ag.

PIEZAS, PENSION MESA, VIANdas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 10 S.

47.a—RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo, Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950 ¡¡¡Atención esmerada!!! H A

RESTAURANTE CHIQUITO CO. cina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 63126 H A

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

48.—RELOJERIAS.

RELOJES MALOS BOLETOS EMpeño, compro. Delicias 775 Oficina diez "Kiko 4 E 50

¡¡¡RELOJES!!! COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio, San Diego 351. Visítenos. H A

RELOJES SUIZOS DE FAMA mundial. Despertadores. Artículos de plata fina para regalos. Grandes facilidades de pago. Pida sin compromiso la visita de nuestro representante, al fono 33660, Ahumada 351. Oficina 206. 16 Ag

H. NACHMANN, RELOJERO TECnico. Huérfanos 757. 4.o piso oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos.— Huérfanos 757. Fono N.o 66454. H|A

¡RELOJES MALOS! RECIbimos toda clase relojes en compostura, aún los rechazados por otras relojerías. Especialidad en cronógrafos. Joyería Bielholder. Bandera 268. 6 Ab. 50

RELOJES SUIZOS, LAS MEJORES marcas con facilidades de pago Relojería Druvi. San Antonio 80 esquina Moneda 30 N

RELOJERIA-JOYERIA "QUIROZ" Independencia 332. Entrada pasaje. Composturas Trabajos garantidos. Puntualidad. Cromados en caja para relojes. Anillos plata y oro esmaltados. Vidrios irrompibles para toda clase de relojes H|A

LOS MAS BONITOS MODELOS. Relojes suizos, con las más convenientes facilidades de pago, sin recargo. Pida, sin compromiso, la visita de nuestro representante al fono 33660, José Miguel de la Barra N.o 465. Oficina 22. 8 S.

SU RELOJERO DE CONFIANZA: René Holigue. Esmeralda 815. Técnico antiguo en el ramo; trabajo de precisión. Precios módicos. Venta de relojes finos. Compramos oro, brillantes, boletos de relojes oro. H|A

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO, AUTOMAtico "Trotter Special", garantizado. Facilidades. San Pablo 3801. Teléfono 92836. 10 Jl. 1950

PARA INSTALACIONES SANItarias: Muga Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. 1.o M.-1950

NO HAY MEJOR QUE UNGUENto Monte Santo! 30 S

SANITARIOS, SALAS BAño completas. Silencio. sos montados, asiento blanco. Tinas baño revestir. W. C. corrientes. lavapatos, muebles cocinas, cortinas Nylon; califónt, cocinas gas, eléctricas. Tramitaciones por Caja a empleados. Embalaje provincias, Alameda 369 y San Pablo 1374. 27 O.

SI SU CALIFONT NO FUNCIOna bien, llame a Muga. Teléfono 34139. 1.o M. 50

49.—SASTRERIAS.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900.— ternos medida desde $ 1.500.— Avenida Matucana 823. H|A

AMPLIOS CREDITOS SASTRErla "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados Martínez de Rozas 3284. Lado Correo. H|A

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador 1.er orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras finas pantalones esquí y otros deportes trajes sastre, transformaciones virados Santo Domingo 1124 Fono 64426. H|A

VIRADURAS TERNOS, ABRIGOS, transformaciones, trajes hombres, en trajes jóvenes, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. San Diego 163, teléfono 80955. 22 N.

SASTRERIA VASQUEZ, BANDEra 564 (altos). Teléfono N.o 81687 Casimires finos. Hechuras. H|A

CALZONES AFRANELADOS DE seda $ 55. Irrarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

SASTRERIA WELLDRESS. HEchuras $ 550, virados, zurcidos, compostura, transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 368. H|A.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928 Ternos, confecciones, hechuras finas H|A

SASTRERIA JUAN JOSE JARA Hechuras finas $ 1.000.— Transformaciones ternos en trajes sastre $ 780 Virados perfectos $ 480 Recibo composturas y transformaciones Puente 638 Teléfono 87558 Altos Casa Costoya 19 F 1950

¡CREDITOS! 12 MESES PLAZO Ternos sobre medida, confección, abrigos pilotos. Sastrería "El Corte Elegante", de Silvio Meirovich San Pablo 2976 28 Ag

¿QUIERE PERFECCION EN SU traje?, diríjase a Sastrería "El Viraje". Técnicas hechuras zurcidos inimitables. Viraduras perfectas. Transformaciones trajes sastres de señora. San Diego N.o 218. Fono 81282 27 N

SI PALMA CELIS LE HAce un traje, Ud. se hará personaje. Ahumada 236, Of. 405. Fono 87589. H|A.

TALLERES "VIRA-LIMPIA". SAN Martín 75 y sucursal: San Diego 347. Recibo virados: ternos abrigos, zurcidos invisibles, transformaciones en tamaños chicos Trabajos perfectos. 22 Jl. 1950

NARDOCCI HNOS. SAStres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses Teléfono 67656 H A.

¡CABALLEROS! ZURCIDOS INVIsibles todas telas. Arreglos bastillas, mangas. Planchados, limpiados. Rapidez-seriedad. Catedral 1289. Of. 2. 15 Ag.

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes" Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección Diez meses plazo. H|A.

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

HECHURAS DESDE $ 980. Castillo Eterovic, su sastre. San Antonio 446. Of. 2. H|A.

TRAJES HUASOS TRANSFORmando ternos, único especialista Atendemos provincias Sastrería Louis. San Diego 163 22-N

SASTRERIA ARGENTIna. San Pablo 1279. Teléfono 69093. ofrece ternos y abrigos con amplias facilidades. H A

SASTRERIA R. NAHMIAS. Irarrázaval 204. Fono 40631. Hechuras finas de alta calidad. Corte moderno. Transformaciones Créditos. H|A.

SASTRERIA "LA ELEgancia" ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H A.

SASTRERIA "POBLETE". DAMAS caballeros. Treinta años prestigio Especialidad trajes sastre modernos San Diego 2425 18 Ag

SASTRERIA "SALAZAR", CABAlleros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad 2 Sept

"CASA GARCIA". SASTRERIA. Camisería. San Pablo 2308. Fono 83034. Hechuras finas. Ropa hecha. Sombreros. Corbatas. Ropa interior para caballeros. Precios fuera de toda competencia. Créditos. Vístase en Casa García. H|A

SASTRERIA AUSPONT. CORTE de primer orden, según últimos modelos. Especialidad en trajes sastre para señoras. Casimires nacionales e importados. Materiales finos. Recibo hechuras. Precios módicos. San Antonio 69. Teléfono 69661. H|A

CASIMIRES NACIONALES DESde 195 pesos metro importados desde $ 315. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 Sept.

DESDE $ 850.— TRAJES SOBRE medida; desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. 2 Sept

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

¡TERNOS! ¡AMBOS! FAcilidades de pago. Pie moderado, donde "DUBIN". Bandera 636. ¡Ternos! ¡Ambos! 2 S

ANTES DE COMPRAR SU terno de medida, visite "DUBIN". Bandera 636. ¡Créditos! ¡Créditos! ¡Créditos! 2 S.

49.—SASTRERIAS.

SURTIDO FINO EN CASImires importados y nacionales, encontrará donde "DUBIN". Bandera 636. Mande hacer su terno a esa dirección. ¡Créditos! 2 S.

GUENDELMAN SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 2 Sept

51.—TALLERES.

TALLER MECANICO DIEZ DE Julio 316 Gustavo Bustos L. Ejecuto trabajos de torno Soldaduras eléctricas y al oxígeno Arreglo dientes quebrados de coronas y piñones de ataques de automóviles Rellenos de piezas de palas mecánicas con soldadura especial. Soldadura al oxígeno con bronce en estanques de bencina de automóviles y camiones o cualquier estanque que haya tenido líquido inflamable. 15 E. 1950

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

MUÑECAS FINAS COMPONE "CAsa Fiesta" cabezas, pelucas, ojos pestañas, pinturas duco, procedimientos exclusivos, modernos Agustinas 849. 15 O

TEXTILES, REPUESTOS OVERlock, planchas, crockets. Cuchillos. Reparaciones garantidas Soldaduras finas oxígeno. Eyzaguirre 1024. 13 Ag

CLINICA DEL ANAFE. COMPOStura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

52.—VARIOS.

CERRAJERIA ARTISTICA EJEcuta todo trabajo cerrajería y herrería y ramo en general, sin anticipo y facilidades.— J. Vergara 10 de Julio 307 B. 10 D

ESTUDIO EN ARTE DE LEER las manos científicamente Diagnóstico biológico de negocios inteligencia, carácter, educación, matrimonio y psicología criminal Avenida Los Leones 926 Teléfono 49121. Consultas de las 3 en adelante 24 S

COPAS, TROFEO, PLATEADOS niquelados y trabajos de repujado para industrias, precios muy bajos. San Joaquín 1050, paradero 3, Gran Avenida fono 51886. 20 Oct

SASTRERIA ROFFE. SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

CASABLANCA GRAN HOTEL para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes Servicio a la carte 4 O.

PARIS - HOTEL, VALPARAISO Habitaciones vista al mar Excelentes comidas, delegaciones, precios especiales Blanco 1067 Teléfono 4644 30 M. 1950

RESIDENCIAL "PALENCIA" CAsa española, recibimos pasajeros $ 70.— diarios, completo: Avenida Argentina 264, fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso 26 S

53.—JUDICIALES

REMATE.— POR ACUERDO DE LOS interesados en la liquidación de comunidad existente entre Fortunata Cortés de Bahamondes y María del Tránsito Bahamondes de Souyris, acordóse rematar el 23 de agosto, a las 15 horas en el estudio Partidor calle Huérfanos 1175, oficina 709, propiedad calle Baquedano 518. Minimum $ 190.000. Bases y antecedentes estudio partidor.—El actuario. 10 Ag.

NOTIFICACION. — POR DECRETO de esta fecha del Juzgado de Letras de Tomé, en expediente Partición Saavedra-Salas Rol N.o 16674 se ha ordenado notificar por avisos el Cúmplase de f. 366 vuelta y en cumplimiento de las exigencias del art. 1377 del Código Civil, el alcance por la suma de 67,263, pesos 80 centavos que afecta a la hijuela de los herederos de don José del Carmen Saavedra en favor de la sucesión de don José Amadeo Barriga Saavedra, a los herederos e interesados en la partición y liquidación de bienes quedados a los fallecimientos de don Victorino Saavedra y doña Carmen Salas. Entre los herederos de don José del Carmen Saavedra figuran: don Victorino, don Carlos Javier y don José Onofre Saavedra Vargas del primer matrimonio; y doña Marta, don Julio Enrique, doña Elsa Victoria, don Víctor Manuel, don Gorgonio Herminio, doña Ana Agueda, doña Guacolda, doña María Elisa, don Reinaldo y don José del Carmen Saavedra Alvear. Publicándose avisos en estracto en el periódico "El Mirón" de Tomé, Tomé, 28 de julio de 1949. Riquelme, Secretario. 10 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción primero agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Zoila Ríos Silva a Olga Cristobalina y María Graciela Ríos Ríos. Practicaré inventario solemne 12 agosto presente año, 15 horas. Bandera 342. —El Secretario. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de don Patricio Swett Lecaros a doña Victoria Elena Swett Lira y a doña Berta Lira de Swett. El 16 del presente a las 16 horas, practicaré inventario solemne.—El Secretario. 10 Ag.

CITASE A LOS PARIENTES DEL MEnor adulto Luis Ricardo Calvo Montenegro y al Defensor Público, a la audiencia del 12 del presente a las 15 horas, fin deliberar sobre nombramiento de curador general, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.—El Secretario. 10 Ag.

REMATE JUDICIAL VOLUNTARIO.— El 19 de agosto en curso, se subastará públicamente propiedad ubicada Rogelio Ugarte 1269, en esta ciudad, ante Juez del Segundo Juzgado Mayor Cuantía Santiago. Minimum $ 169.000. Así está ordenado en autos "Amador Ugarte", autorización para enajenar, exp. $ 121887. Bases y antecedentes en Secretaría.—El Secretario. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió con beneficio inventario posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de don Raúl Concha Muñoz, a Ana Julia y Raúl José Concha Gatica; y a la cónyuge doña Pastora Gatica viuda de Concha.— El Secretario. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de don Juan Francisco Vergara Vergara, a doña María Erna y don Heber Juan Vergara Blaessinger y a doña María Agustina Blaessinger Burger. El 12 del presente a las 16 horas practicaré inventario solemne.— El Secretario. 10 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Benito Ortega Orellana a hijos Benito; Carmen; Mercedes y Miguel Ortega Mesías y a nieto Carlos Ortega Fuentes. Inventario solemne practicaré Secretaría, Bandera 342, once actual, quince horas.— Secretario. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña Inés Alemparte de Araya, a señores: Beatriz, María Isabel, Juan Enrique, Eduardo Alberto, Inés, Alejandro Ignacio, Andrés Augusto y Domingo Antonio Araya Alemparte; y a don Enrique Araya Gómez. El 16 del presente practicaré inventario solemne.—El Secretario. 10 Ag.

53.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAgo.—Por auto de 25 de julio último, concedióse al Fisco con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia de María Manzo Jara. Inventario solemne sus bienes practicará Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez, el 12 del corriente, 11 horas, su oficina, Huérfanos 1190. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO con beneficio inventario posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de don Raúl Concha Muñoz, a Ana Julia y Raúl José Concha Gatica; y a la cónyuge doña Pastora Gatica viuda de Concha. El doce del presente a las 16 horas practicaré inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Raúl Concha Muñoz, en Secretaría Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía.—El Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de don Manuel Jesús Díaz Valdés, a su cónyuge sobreviviente doña María Mercedes Díaz viuda de Díaz.—El Secretario. 11 Ag.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Sabat Zaror Abuchacra, a hijos legítimos: Margot; Fuad; Mario; Yolanda; Sonia; Willy; Jorge y Oscar Elías Andonie Zaror, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Pedro Andonie Assaf. Practicaré secretaría Juzgado 16 actual, 15 horas, inventario solemne.—El Secretario. 11 Ag.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Carmen Márquez Quiroga a Julio Enrique, Roberto, Georgina, América y Emilio Ferrer Márquez, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Ferrer.— Practicaré Inventario solemne Secretaría Tribunal, 12 presente, 15 horas.—Secretario. 11 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Jorge Miranda Dean de Aris a herederos testamentarios su cónyuge Marta Jofré viuda de Miranda y su hija natural Yolanda Miranda. Inventario solemne practicaré Secretaría, Bandera 342, doce actual, quince horas.—Secretario. 11 Ag.

REMATE CAJA CREDITO HIPOTEcario.— 27 agosto 1949, 10 horas, se rematará ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, la propiedad denominada potrero 9 C de Quebrada Seca, Ovalle. Mínimo $ 100.000.— que se pagará reconociendo una obligación favor Caja, por $ 30.000 en letras del 7% con ½% por saldo reducción día remate; con $ 50.000.— contado y saldo a 6 meses.— Bases: Secretaría Juzgado. Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10% mínimo.— Juicio: Caja-Valdivieso.—El Secretario. 11 Ag.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAgo.—Por auto de 25 de julio último, concedióse al Fisco con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia de Pedro Silva Negrete. Inventario solemne sus bienes practicará Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez, el 12 del corriente, 11 horas, su oficina Huérfanos 1190. 10 Ag.

CITACION. — ANTE 4.o JUZGADO Civil Mayor Cuantía, el día 12 del presente a las 15 horas, se llevará a efecto un comparendo de parientes del menor Arturo Baltierra de la Fuente, objeto nombrarle Curador General. Notificó a los interesados para los fines legales.—Puyó, Secretario. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de doña Ada Giaverini viuda de Disi, a señores Carlos César y Graciela Elsa Disi Giaverini. El 16 del presente, a las 15 horas, practicaré inventario solemne.—El Secretario. 11 Ag.

ADOPCION.— CUARTO JUZGADO CIvil.— Adopción Guillermo Araneda Henríquez. Cítase a los parientes de la adoptante Carmen Belmar Morales de Crovari a comparendo el 17 del actual, 15 horas, para deliberar sobre la adopción del menor.— Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de don Carlos Samuel Reed Rosa, a doña Clara Reed de Bozo; y a doña Lidia Valenzuela de Reed.—El Secretario. 11 Ag.

1.er JUZGADO CIVIL AUTOS 24 JUlio presente, ampliaré auto 11 de mayo 1944, concediéndose también por efectiva herencia intestada de Orlando Gino Ferrada a su cónyuge María Yolanda Inostroza Ascuy.—Secretario. 10 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de don Angel Custodio González Rojas, a Hernán, Luis Eugenio y Sergio González Jiménez y a doña Jacoba del Carmen Jiménez de González.—El Secretario. 10 Ag.

CITASE ANTE EL CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía para el 12 del presente, a las 15 horas, a parientes menores Orcaistegui Benítez, a fin deliberar sobre nombramiento de guardador de dichos menores.— El Secretario. 10 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Ernesto Escudero Castro a sus herederos testamentarios Luis Alberto; Lucía; María y Laura Hurtado Vallejos. — Secretario 11 Ag.

CITASE ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, a parientes de Inés Vidal Vidal e Inés Cecilia Aguirre Valdenegro para el 16 del presente, a las 15 horas, a fin deliberar sobre adopción esta última.—El Secretario. 11 Ag.

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN del 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Juicio "Insunza con Felsestein". Martillero Hernán Morales, rematará el sábado 13 del presente a las 11 horas, en el Mercado Presidente Ríos, 2 grandes galpones 20 x 15 metros más o menos, y 8x12 metros mm. 10 Ag.

REMATE JUDICIAL.— POR ORDEN Segundo Juzgado Menor Cuantía, el Martillero Osvaldo Aguirre U., rematará el 16 agosto, a las 10.30 horas, en San Martín N.o 173, un sofá y dos sillones tapiz género floreado, embargado en juicio Kaliks con Gómez. Minimum $ 5.781.—El Secretario. 11 Ag.

REMATE JUDICIAL.— MARTILLERO Osvaldo Aguirre U., rematará por el mínimum de $ 1.419.25, el 18 agosto a las 10.30 horas en San Martín N.o 173, un ropero dos cuerpos y dos mesitas centro, embargadas en juicio Krasniasky con García, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía. — El Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de doña Inés Pérez Ovalle, a doña Inés don Ruperto y don Alejandro Pérez Pierro. El 12 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne. —El Secretario. 12 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Carlos Graves Zelada, a don Ricardo y don Carlos Mauricio Graves Derpich y a la cónyuge sobreviviente doña Amalia Ernestina Derpich López. El 17 del presente a las 16 horas practicaré inventario solemne.—El Secretario. 12 Ag.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Marino Moral Riesco, a hijas: María Gloria; Marina Amanda y Ana María Moral, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luz Amanda Mellado. Tramítase conformidad artículos 40-44 Ley 5,427.—Secretario. 11 Ag.

REMATE.— EL VEINTICINCO AGOSto próximo, a las quince horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará sitio y casa, ubicado calle Galvarino 578 esta ciudad. Minimum $ 92.000. Boleta 10% que se pagará al contado. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. — Juicio "Ivanovic con Bertotti".—Secretario. 13 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Julio Dávila Gálvez a Julio; Sergio; María; Winifred; Miriam y Patricio Dávila Armstrong, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Inventario solemne practicaré Secretaría, Bandera 342, trece actual, diez horas.—Secretario. 12 Ag.

(MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 18 PAGINAS.— PRECIO $ 2.—

LA NACION

MIERCOLES 10 DE AGOSTO DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

53.—JUDICIALES

EXTRACTO. — MODIFICACION DE Estatutos de la Mutual de Tesorerías, Sociedad Cooperativa Limitada. —En escrituras de 24 de junio y 26 de julio del presente año, ante el Notario Luis Azócar Alvarez, constan siguientes modificaciones hechas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas en sesión de 31 marzo ppdo. a Estatutos de la Sociedad con las reformas hechas por el Departamento de Cooperativas: artículo segundo reemplázase letra b) por "Mantener un servicio de Socorros Mutuos"; en el cuarto, reemplázase "cualquiera" por "cualesquiera"; en el séptimo inciso segundo se suprime "la" entre "de" y "Administración" y se reemplaza "autorizado" por "autorizada"; se reemplazó el artículo octavo por el siguiente: "Podrán ser miembros de la sociedad todos los empleados de Tesorerías en servicio activo, o los que jubilen siendo socios fundadores o con más de cinco años en el servicio de Tesorerías. Igualmente podrán ser socios los obreros y empleados de la Cooperativa, pero no tendrán derecho a voz ni a voto en las Juntas Generales"; en el artículo noveno se reemplaza la segunda parte de la letra d) por: "Toda proposición o proyecto suscrito por veinte socios, a lo menos, y presentada al Consejo con anticipación no inferior a quince días a la fecha de la Junta General, deberá ser sometida a la consideración de ésta"; en el artículo undécimo, el numero tres queda así: "Por renuncia". El número tres actual pasa a ser cuatro, y se reemplazan las letras a) y b) por las siguientes: a) por falta de cumplimiento en los compromisos pecuniarios con la Sociedad; b) "Por causar daño de palabra o por escrito a los fines sociales. La calificación del daño o perjuicio deberá apreciarla y resolver el Consejo de Administración, previo informe de la Junta de Vigilancia" y se agrega al final de la letra c) un inciso "De todas estas exclusiones se dará cuenta en la próxima Junta General Ordinaria de Accionistas"; se reemplaza el artículo duodécimo por: "Las personas que hayan perdido su calidad de socios o los herederos del fallecido tendrán derecho a que la Sociedad les reembolse, sin intereses, las sumas pagadas por aportes y las que correspondan como participación en los beneficios sociales"; el décimotercero queda: "El pago a que se refiere el artículo anterior, se liquidará dentro del plazo de seis meses, contados desde la fecha del fallecimiento o de la exclusión del socio, o bien desde la fecha en que el Consejo haya aceptado la renuncia del mismo, con arreglo al último balance y con deducción de lo que corresponde al ex-socio, en las pérdidas sociales y del valor de las obligaciones contraídas en favor de la Sociedad". En el décimocuarto se cambia la frase "siempre que.. " hasta el final por "siempre que fueren tomados en forma legal"; en décimoquinto se cambia "Marzo" por "Abril"; en décimosexto letra e) se agrega después de "incorporación con", las vocales "i a"; en la letra h) inciso segundo se intercala entre las letras b) y g) las letras d) y e); en el diecisiete se reemplaza "carta certificada" por "carta circular", en el dieciocho se intercala después de la primera palabra "concurriere", la frase "en la primera citación"; en décimonoveno se intercala entre "Las Juntas Generales serán convocadas" y "por" la frase "simultáneamente para un mismo día en primera y segunda citación"; se suprime la palabra "la" en "Consejo de la Administración"; reemplázase "Comisariato General de Subsistencias y Precios" por la frase "Organismo del Estado competente"; en el 21 reemplázase la última parte por: "Los poderes deberán ser presentados a una Comisión compuesta por el Gerente de la Sociedad y dos miembros designados por el Consejo, en un plazo que no podrá ser inferior a cuarenta y ocho horas antes del día y hora de la sesión en que van a surtir efecto, estando obligada esta Comisión a visar los poderes que se encuentren conformes a la ley y devolver de inmediato los que se presenten en blanco o con otro defecto legal"; el artículo 25 se reemplaza por el siguiente: "El Consejo se compondrá de siete miembros propietarios y de tres suplentes. De los siete Consejeros-propietarios, dos lo serán por derecho propio y corresponderán a los cargos de Tesorero General y de Jefe de la Sección Bienestar de la Tesorería General, los cinco restantes y los suplentes se elegirán por la Junta General Ordinaria. Los suplentes reemplazarán a los propietarios cuando no pudieren continuar definitivamente en el desempeño de sus funciones, en el mismo orden que haya arrojado la elección"; el inciso final del artículo 26 se reemplaza por el siguiente: "Los Consejeros de libre elección durarán tres años en sus funciones y se renovarán anualmente por parcialidades. Los tres Consejeros suplentes se renovarán cada tres años"; agrégase al final del artículo 28 después de "remuneración" la siguiente frase: "Por asistencia a sesiones" y "El quorum para sesionar será de cuatro Consejeros"; en el 29 se reemplaza "Comisariato General de Subsistencias y Precios" por "Organismo del Estado competente"; en el 30 se reemplaza la letra j) por la siguiente: "Firmar con el Presidente de la Sociedad o con el miembro del Consejo que se designe, los cheques de las cuentas bancarias de la Cooperativa y previa delegación del Consejo, cobrar y percibir las sumas adeudadas a la Sociedad, hacer los pagos que correspondan, suscribir, endosar, aceptar, cancelar y hacer protestar los documentos comerciales que requiera el giro del negocio". En el 31 se suprime "o" entre "similar" y "que tenga"; en el 32 se cambia la última palabra "veintisiete" por "veintiséis". En el 33 se agrega en su orden la letra d) que dice: "d) Informar al Consejo sobre los sumarios que se instruyan de acuerdo con la letra b) del número tres del artículo undécimo; suprímese "y" al final del inciso b) y agrégase al final del c); en el 34 se reemplaza "Acta" por "Actas"; en el 38 agrégase después de "se efectuará" la frase "a lo menos" se suprime la frase "y cuyo monto estará en relación con los grados respectivos"; reemplázase la última palabra "treinta y ocho" por "treinta y nueve"; en el 39 reemplázase la letra a) y b) por "a) un cinco por ciento, a lo menos, para constituir un Fondo de Reserva" "b) un tres por ciento a lo menos, para formar un fondo de Socorros Mutuos"; se reemplaza el artículo 40 por el siguiente: "El remanente que resulte, efectuada la distribución precedente, se distribuirá entre los socios, en relación a las primas de fianza que hubieren pagado durante el año o a las adquisiciones hechas en este mismo período, según proceda. La bonificación o retorno por las compras, se hará en notas de crédito contra la Sociedad"; se reemplaza el artículo 41 por el siguiente: "La Sociedad se disolverá por acuerdo voluntario de los socios, conforme al artículo cuadragésimo-quinto de la Ley de Cooperativas, o por las causales contempladas en el artículo 46 de la misma ley"; en el 42 se cambia la frase "o por el Comisariato de Subsistencias y Precios" por "o por el Organismo del Estado competente"; el 43 se reemplaza por el siguiente: "En cada cabecera de provincia existirá un Comité de tres personas, que será designado anualmente por el Consejo, de los cuales dos se elegirán de una quina propuesta por los accionistas de las respectivas provincias. Este Comité podrá tener frente al Consejo la representación de los socios de la respectiva provincia, para las operaciones comerciales, actos administrativos, de propaganda y de solidaridad, que éste estime conveniente encomendarle". El 44 se reemplaza por el siguiente: "El Consejo deberá dictar los correspondientes reglamentos para la mejor aplicación de estos Estatutos"; En el 45 se cambia "de" entre "Ley" y "Reglamento" por "y". Agrégase el siguiente artículo transitorio: "Quinto.—No obstante lo dispuesto en el número dos del artículo undécimo, los actuales Oficiales de Presupuesto que eran empleados de Tesorerías podrán continuar como socios de la Mutual de Tesorerías de la República. Se facultó al Abogado Manuel Barahona Sotomayor para tramitar estas modificaciones y aceptar reformas ordenen oficinas revisoras. 11 Ag.

EXTRACTO MODIFICACION ESTATUTOS de la Sociedad Cooperativa de EE. y OO. de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.—En Santiago, 4 agosto 1949, ante Francisco Javier Hurtado, Notario Público comparece Mario Inlescar de Castro, chileno, casado, domiciliado San Ramón 256 exponiendo: que debidamente facultado reduce escritura pública siguiente Acta: "Santiago de Chile, 7 de julio 1949, constitúyese 21.30 horas, en local calle San Martín 841, Junta General Extraordinaria accionistas Sociedad Cooperativa EE. y OO. Empresa Nacional de Transportes Colectivos, bajo presidencia titular Raúl Urriola, Vicepresidente, Juan Leal, Secretario José Pozo, directores Alberto Toro y Lino Morales, asistiendo siguientes socios Mario Inlescar de Castro Francisco Castilla Suárez, Gerardo Gajardo Barraza, Manuel López Espinoza, José Pérez Navarro, Aliro Norambuena Rodríguez, Rogelio Morales Morales, Roberto Moforte Ugalde, Carlos Lagos Calderón, Víctor Urbina Urbina, Luciano Soto Miranda, Francisco Moyano Cubillos, Alejandro Gallegos Melo, Rosendo Cabellos Díaz, José Morales Morales, René Bustamante Muñoz, Bernabé Luna Garcés, Juan Pajarito Abello, Manuel Gómez Gómez, Gerardo Ugalde Vera, Valentín Hinojoso Rajos, Alfredo Ayala Ayala, Fermín Arancibia González, Agustín Burgos Pizarro, Pedro Calquín Muñoz, Alfredo Casanova Valenzuela, Rosario Martínez Tobar, Pablo Carrasco Alvarez, Germán Espinoza Cornejo, Oscar Manríquez Valera, Ignacio Vásquez Ausset, José Ugalde Vera y Alejandro Murcia Yávar Conforme lo dispuesto Art. 17 Estatutos Sociales, cito primera citación Junta General Extraordinaria de socios para 25 del presente a 21.30 horas, en San Martín 841 Tabla, Punto Unico, Reforma Estatutos Sociales. Segunda citación. No concurriendo quorum reglamentario constituir Junta primera citación, cítase en segunda, misma hora en local señalado para 7 julio próximo. Santiago, 10 de julio 1949. Presidente Consejo de Administración. Presidente manifiesta a asamblea conforme se han impuesto por convocatoria, corresponde Junta pronunciarse reforma algunos Artículos Estatutos Sociales, habida consideración razones interés para vida institución. Después amplio debate apruébase idea reformar Estatutos Sociales,— leídas particularmente reformas propuestas, apruébase modificar artículos 1.o, 8.o, 10.o, Inc. b) 13.o, 14.o, 19.o, y 50.o. Inc. d) que lo sucesivo dirán: Art. 1.o Constitúyese Sociedad capital variable ilimitado número socios denominará Sociedad Cooperativa de Consumos de la Empresa Nacional de Tranportes Colectivos S. A. e Instituciones Varias Ltda. Art. 8.o, podrán adquirir calidad de socios: a) Personal Empresa Nacional Transporte Colectivos y sus Jubilados; b) personal de Instituciones semi-fiscales y particulares; c) personal de reparticiones públicas; d) empleados de la Cooperativa, quienes no tendrán derecho a voto en Juntas Generales. Art. 10.o Inc. b) completar con los intereses y prorrateos que obtenga en la Sociedad y en cuotas fije Junta General Ordinaria cantidad acciones equivalentes por lo menos tres meses sueldo o renta mensual. Art. 13.o, las personas hayan perdido calidad socios por dejar pertenecer Empresa, por fallecimiento, tendrán derecho ellos y herederos pago inmediato aporte capital gananciales con arreglo último balance. Art. 14.o, los socios que renuncien Sociedad o hayan sido expulsados tendrán derecho se les liquide aporte transcurrido 6 meses desde instante terminen pagar compromisos pendientes con Sociedad. Art. 19.o, agregar palabra "dentro" continuación palabras "y se efectuarán"; agregar palabra "siguientes" continuación palabra "hábiles". Art. 50.o, Inc. b) reemplazar punto final por coma agregando siguiente frase: "mientras no se hubiere completado en acciones el equivalente a tres meses de sueldo a que se refiere Inc. b). Art. 10.o. Finalmente acordóse suprimir Título XI compuesto Art. 1.o, 2.o y 3.o, por haber pasado oportunidad. Acuérdase llevar adelante gestiones tramitaciones reformas acordadas en presente Junta General Extraordinaria, sin necesidad esperar aprobación Acta. Desígnase Gerente Sociedad Mario Inlescar de Castro, para reducir a escritura pública presente Acta, firme instrumentos públicos proceda, con atribución aceptar modificaciones puedan sugerir organismos fiscales. Levántase la sesión siendo 23.30 horas, firmando presente Acta todos los socios asistentes nombrados a comienzo. Raúl Urriola Duque, presidente; J. Pozo A., secretario". Conforme habiéndose tomado lo antes copiado del Libro de Actas de Sociedad Cooperativa de EE. y OO. Empresa Nacional de Transportes Colectivos he tenido a la vista y devuelto al interesado. Comprobante firma testigo Oscar Armando Prado. Emilio Rodríguez. Di copia. Doy fé. M. Inlescar. Emilio Rodríguez. O. Prado. F. J. Hurtado, Notario Público. 11 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de José Mario Miljans Prats a cónyuge sobreviviente María Luisa Escobar Vera viuda de Mitjans. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5,427. —Secretario. 11 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Pedro Valenzuela Acevedo a Fernando Antonio y Eliana Victoria Gabriela Valenzuela Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.—Secretario. 12 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Héctor Mujica Mujica a Andrés; María de la Luz y Gastón Mujica Mujica, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré Secretaría. Bandera 342, veinticuatro actual, quince horas. —Secretario 12 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Raimundo Ortiz Vega a Oscar Raimundo Ortiz Lemus, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Josefina Lemus Fernández.—Secretario. 12 Ag

DECLARACION DOMINIO. — ANTE Segundo Juzgado Mayor Cuantía, Santiago, expediente 123157, presentóse doña María Elicia Cerda Barra, pidiendo se la declare dueña y se ordene inscribir a su nombre en Conservador Bienes Raíces Santiago, del predio de calle Manuel Rodríguez s|n. de Comuna de Renca este Departamento, donde tiene su domicilio y de que está en posesión material tranquila, ininterrumpida, exenta de clandestinidad desde 1918, de 17.70 metros de frente a calle Manuel Rodríguez por 102.75 mts. de fondo, deslindando: Norte, propiedad de Erasmo Infante; Sur, propiedad de Olga Contreras; Oriente, calle Manuel Rodríguez, y Poniente, propiedad de Juan González. Juzgado ordenó publicaciones indicadas en Art. 32 de la Ley 6,382 en siete junio 1949.— Secretario. 10 Ag.

BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 10 y viernes 12 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante. 12 Ag.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el miércoles 10 del presente, a las 22 horas.—Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante. 10 Ag.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo".— De orden del Capitán, cito a la Cía. a ejercicio para el jueves 11, a las 22 horas, en el Cuartel, con uniforme de trabajo.—El Ayudante. 11 Ag.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".—Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 12 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión Plazuela del Teatro Municipal. Uniforme de trabajo.—El Ayudante. 12 Ag.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza", Santiago. — Por orden del señor Capitán, cito a la compañía a ejercicio para el viernes 12 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión el Cuartel. Tenida uniforme de trabajo. — El Ayudante. 12 Ag.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal "Voluntad y Sacrificio". — Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 12 del presente, a las 9.30 P. M. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel.— 12 Ag.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Por orden de mi Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 10, a las 21.45. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante. 10 Ag.